

# L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

LE CHIFFRE: 170'000

C'EST, EN MILLIARDS DE MILLIARDS, LE NOMBRE DE POSSIBILITÉS DE JOUER LES DIX PREMIERS COUPS D'UNE PARTIE D'ÉCHECS



Source: Quid 95

## Energie: débat relancé

L'initiative visant à encourager les économies d'énergie et celle demandant l'introduction d'un «centime solaire» ont formellement abouti, a indiqué hier la Chancellerie fédérale. Toutes deux sont soutenues par 19 organisations de protection de l'environnement, le PSS, les Verts, les syndicats et certains milieux patronaux.

Page 4

● Lire ci-dessous notre commentaire

**E**

## Un succès préoccupant

Par Raymond Gremaud



La Chancellerie fédérale constate l'aboutissement formel de deux initiatives populaires sur l'énergie, déposées le 21 mars dernier. Du coup, le débat énergétique, calmé par le moratoire nucléaire en vigueur, est relancé. Mais de façon perverse.

La première initiative, celle «destinée à encourager les économies d'énergie et à freiner le gaspillage», prévoit rien de moins qu'une stabilisation de la consommation des agents énergétiques non renouvelables dans les 8 ans, puis une réduction d'un quart de la consommation dans les 25 ans, à raison de 1% par an.

Pour arriver à cette fin, la Confédération prélèverait des taxes d'incitation. Or le peuple a déjà dit tout le mal qu'il pense des taxes. Il faut en outre se demander si la Suisse a quelque chose à gagner en étant le seul pays au monde à contingerer ainsi volontairement l'offre d'énergie. Cet objectif est-il d'ailleurs compatible avec une autre disposition déjà inscrite dans la Constitution, qui contraint nos autorités à veiller à un approvisionnement «suffisant» et «économique»?

Quant à la deuxième initiative, justement intitulée «pour l'introduction d'un centime solaire», elle institue le prélèvement d'une redevance indexée de 0,1 à 0,5 ct. et par kilowattheure, dont la moitié du rendement profiterait au solaire. Elle donne à croire qu'on peut tout faire avec de l'argent. Or même avec des subventions d'un milliard de francs par an, rien n'assure que le solaire et autres énergies renouvelables pourraient prendre le relais de l'hydraulique et du nucléaire pour combler le déficit programmé de l'offre d'électricité. A croire en tout cas le Conseil fédéral - qui pousse pourtant tant qu'il peut le solaire, l'éolienne ou la géothermie -, la Suisse demeurera tributaire des énergies traditionnelles pendant plusieurs décennies encore...

Le succès de ces deux initiatives préoccupe. Elles programment des limitations au moment où l'on annonce que la consommation d'électricité a augmenté de 2,2% au premier semestre de cette année, janvier enregistrant même un record. C'est aller à contre-courant de tout réalisme!

Ces initiatives jettent des cartes illusoires et trompeuses dans un jeu où le passionnel est roi. La contestation du nucléaire qui a conduit à détruire, dans notre pays, une machine aussi symboliquement écologique que le train, est là pour démontrer que l'opposition peut frapper aveuglément et marquer des autogols. Même s'il s'agit en l'occurrence d'opposition violente au nucléaire militaire, sous prétexte de pacifisme, l'avertissement a de quoi inquiéter.

◇ R. G.

LÉMAN/ Huit blessés dans un énorme éboulement près de Villeneuve

## Autoroute coupée



**SECOURS À L'ŒUVRE** - Un énorme éboulement s'est abattu dimanche peu avant minuit sur l'autoroute du Léman entre le viaduc de Chillon et la sortie de Villeneuve (VD). La coulée a emporté et partiellement recouvert 10 voitures et une moto. Huit personnes ont été légèrement blessées. Entre Montreux et Villeneuve, l'autoroute N9 est fermée dans les deux sens, sans doute pour plusieurs jours. Une quinzaine de personnes habitant dans le périmètre de l'éboulement ont été évacuées de leur domicile. «Cela aurait pu être beaucoup plus grave», a déclaré hier Gilbert Huser, syndic de Villeneuve. Les recherches se sont poursuivies hier afin de repérer d'autres véhicules éventuellement ensevelis, ce qui semblait heureusement improbable. Selon Olivier Francey, géotechnicien à l'Etat de Vaud, de 5000 à 6000 mètres cubes d'éboulis recouvrent l'autoroute. Au total, la masse qui s'est abattue est évaluée entre 50.000 et 100.000 mètres cubes.

Fabrice Colfrini-keystone

Page 3

## TGV: surveillance renforcée



**RAME ENDOMMAGÉE** - La police a repéré au moins vingt foyers d'incendie.

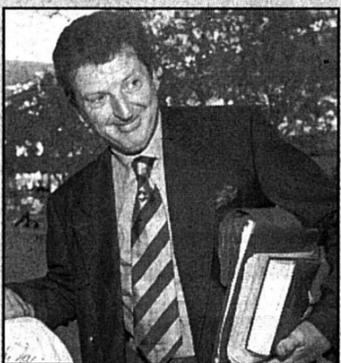
A la demande de la SNCF, les CFF ont décidé hier de renforcer les mesures de sécurité autour des trains à grande vitesse (TGV) en stationnement dans les gares suisses. Cette décision intervient suite à l'incendie criminel d'une rame en gare de Berne dimanche vers 3 heures. Le montant des dégâts est estimé à environ un million de francs suisses, a précisé la SNCF. Les dégâts sont en principe pris en charge par le réseau suisse, qui a la responsabilité du gardiennage des matériels sur son territoire. La question des responsabilités et l'évaluation précise des dégâts sont voie de clarification. La locomotive et une voiture ont été presque entièrement détruites. La police a trouvé au moins vingt foyers d'incendie.

Page 4

## Football: la Suisse en Islande

L'équipe de Suisse de football est arrivée hier à Reykjavik où elle affrontera l'Islande demain soir (23 h), dans un match-clé du tour qualificatif du championnat d'Europe des nations. Souffrant d'ennuis gastriques, le jeune Johan Vogel n'a pas pu accompagner ses coéquipiers, pas plus que Marco Grassi, victime d'une allergie. Mais Alain Sutter, qui est du voyage, se dit par contre en bonne forme. Ce qui est malheureusement loin d'être le cas de Stéphane Chapuisat. Opéré d'un genou en mars, le Vaudois de Borussia Dortmund a dû subir une nouvelle opération hier, son état s'étant aggravé.

Page 7



**ROY HODGSON** - Dans ses livres, les secrets de la victoire?

keystone-ruckstuhl

## En plus... Bonjour, Albert Einstein!



**BERNE** - Cette cheminée a chauffé les hivers bernois de la famille Einstein.

Pascal Hofertrot

C'est en plein coeur de la très fédérale Berne qu'Albert Einstein s'installa en 1903. Dans le deux pièces et demie d'une maison faisant moins de cinq mètres de large. Le frais émoulu professeur, sans grosses ressources financières à ce moment-là, passera le seuil de ce modeste logis au bras de sa femme, Mileva Maric, épousée six mois plus tôt. Outre un enfant, cet appartement verra également naître la théorie de la relativité, en 1905. Albert Einstein n'avait que 26 ans.

Page 12

## CANTON DE NEUCHÂTEL

### Permis de conduire: nombreux échecs

Le taux d'échec enregistré dans le canton de Neuchâtel aux examens pratiques pour le permis de conduire est l'un des plus élevés de Suisse. Le Château entend y remédier sans abaisser pour autant les exigences. Il est également question de revoir le prix de l'examen.

Page 13

### Rentrée scolaire: élèves en hausse

Derniers jours de vacances pour les écoles neuchâteloises, qui reprendront du service lundi prochain. La rentrée scolaire nouvelle laisse apparaître une hausse des effectifs au niveau infantine et primaire, qui se traduira respectivement par l'ouverture de deux et de douze classes supplémentaires. Au niveau secondaire, les chiffres sont plus stables. A La Neuveville, à l'instar des autres écoles du canton de Berne, les élèves ont repris hier le chemin de l'école.

Pages 13 et 17

## VILLE DE NEUCHÂTEL

### Automelec: des tas de qualités

Elles sont de plus en plus nombreuses les entreprises qui peuvent accrocher à leur mur un certificat d'assurance qualité. Hier, c'était au tour d'Automelec, spécialisée dans la fabrication de robots et de systèmes d'assemblage, de se voir certifiée selon la norme internationale ISO 9001.

Page 15

## ENTRE-DEUX-LACS

### Entreprise centenaire

L'entreprise Matériaux SA de Cressier fête ses cent ans d'existence. Le cirque Monti, de passage à Neuchâtel, a été le théâtre des festivités du jubilé. Le personnel et les clients de l'alerte centenaire ont participé à la fête, tout comme les représentants du canton, des communes environnantes et des associations professionnelles. Histoire d'une maison qui a marqué sa région.

Page 17

## VOTRE SOMMAIRE

<b>► HORIZONS</b>	
Suisse.....	3-4
Monde.....	5
<b>► SPORTS</b>	
Actualité sportive.....	7-11
<b>► NEUCHÂTEL</b>	
Canton.....	13
Ville.....	15
Région.....	17-19
Agenda.....	21
Décès, naissances.....	22
Programme TV.....	23
Météo.....	24

<b>► À VOTRE SERVICE</b>	
Solution mot caché.....	2
Bourse.....	4
Mots croisés.....	14
Feuilleton.....	18

<b>► L'EXPRESS-PUB</b>	
Marché de l'emploi.....	16, 20
Annonces Express.....	18
Immobilier.....	16

# A moitié prix!

# Prix bas permanents!

100'000 boîtes  
**Löwenbräu München**  
**Hefe Weissbier**  
 bière blanche  
 50 cl

Nouveau  
 chez  
**DENNER!**



Prix d'essai!

**-60**  
 au lieu de 1.20 Max. 5 boîtes par client

Ces articles sont également disponibles chez les détaillants indépendants des satellites DENNER! Ma-33/15.8.1995

**Prostel bière**  
 sans alcool  
 bavaroise  
 6 x 33 cl

**3.55**  
 permanent



**COMPARAISON DES PRIX**

relevés à Zurich le 31.7.1995  
 DENNER Prostel bière 6 x 33 cl 3.55  
 MIGROS Löwenbräu Zurich Summer Beer 6 x 33 cl 5.10  
 COOP Tell sans alcool 6 x 33 cl 4.80

**Löwenbräu bière**  
 sans alcool  
 bavaroise  
 6 x 33 cl

**4.30**  
 permanent



**COMPARAISON DES PRIX**

relevés à Zurich le 31.7.1995  
 DENNER Löwenbräu M. 6 x 33 cl 4.30  
 MIGROS Löwenbräu Zurich Summer Beer 6 x 33 cl 5.10  
 COOP Tell sans alcool 6 x 33 cl 4.80

**Radler Panaché**

bière sans alcool avec limonade  
 6 x 33 cl

**COMPARAISON DES PRIX**

relevés à Zurich le 31.7.1995  
 DENNER Radler Panaché 6 x 33 cl 4.30  
 MIGROS Panaché Mix 10 x 33 cl 8.20  
 COOP Panaché Bilz 6 x 33 cl 6.10  
 calculé pour 1 litre  
 DENNER 2.17  
 MIGROS 2.48  
 COOP 3.08



**Radler Panaché**

bière avec limonade  
 6 x 33 cl

**5.90**  
 permanent



144-728064/ROC

**Nous sommes toujours avantageux!**

**DENNER**  
 SUPERDISCOUNT

**EXAFID SA**  
 NEUCHÂTEL - Puits-Godet 22  
 Tél. 038/25 46 38

- Tenue de comptabilité TVA
- Révision
- Fiscalité
- Gérance et transactions immobilières

220119-110

**ASTROLOGIE**  
 RENDEZ-VOUS AVEC MADELEINE MASSÉ!  
 Si vous vous posez des questions sur vous-même et votre avenir, alors faites-moi signe; un homme averti en vaut deux!  
 Madeleine Massé, membre prof. de l'Association Suisse Romande d'Astrologie, reçoit sur rendez-vous.  
 Renseignements:  
 Tél. (038) 51 16 58. 227854-110

261925-111

**Profitez de notre offre exceptionnelle!**

**REMISE DE FR. 125.-\***

sur les cours de langues débutants accélérés en anglais, allemand et français

du 18 septembre au 22 décembre 1995, 4 heures par semaine

Avec le bon, Fr. 491.- au lieu de Fr. 616.-

\* Contre remise du bon se trouvant dans le tous-ménages Migros de cette semaine.

**RÉVISION ÉLECTRIQUE**  
 de machines-outils. Devis gratuit.  
**SOFTECA SA**  
 Marin  
 Tél. (038) 33 41 22.  
 135905-110

**CENTRE HARMONIE**  
 FORMATION DE PRATICIENS À LA RELATION D'AIDE PAR LE TOUCHER  
 durée 2 ans  
 Magnétisme - Massages intuitifs - Massage énergétique - Réflexologie - naturopathie  
 Début des cours : 26 août 1995 à Neuchâtel  
 Tél. 038/41 19 89.  
 87619-111

**L'EXPRESS pub'**  
 038 25 65 01

**INTERLANGUES**  
 L'INSTINCT DE LA LANGUE  
**NOUVEAUX COURS**  
 ALLEMAND - ANGLAIS  
 ITALIEN - FRANÇAIS  
 ESPAGNOL - PORTUGAIS  
 Leçons privées À LA CARTE  
 Cours en petits groupes  
 Cours intensifs

227947-111

La Chaux-de-Fonds Rue de la Paix 33 Tél 039-231 132  
 Neuchâtel Rue du Trésor 9 Tél 038-240 777

**AVIS DIVERS**

**CABINET KEPLER**  
**MEDIUMS**  
 Féd. Intern. des sciences occultes  
**156 78 53**  
 Frs. 2.13 / mn.

**Cabinet sérieux**  
**VOYANCE ASTROLOGIE**  
**156 88 71**  
 Fr. 2.13/min.  
 195419-110

**CONSULTATION JURIDIQUE**  
 DE L'ORDRE DES AVOCATS NEUCHÂTELOIS  
 Neuchâtel: Beaux-Arts 11, chaque mercredi de 16 à 19 h.  
 La Chaux-de-Fonds: Serre 67, chaque jeudi de 16 à 19 h.  
 Un avocat pratiquant est à votre disposition pour vous donner tous conseils juridiques et pour vous orienter sur vos démarches les plus urgentes.  
 261209-110

**Avec l'école-club au des langues!**

Demandez vite notre programme. Tél. 038 / 25 83 48.

Ecole de langues  
**école-club migros**  
 Rue du Musée 3  
 2001 Neuchâtel

261924-111

Veuillez me verser Fr. \_\_\_\_\_ Adresser à Banque Procrédit, Fbg de l'Hôpital 1, 2001 Neuchâtel (08 00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner au

Je rembourserai par mois env. Fr. \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_

NPA/Domicile \_\_\_\_\_

Date de naissance \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

J'autorise la Banque Procrédit à utiliser les indications précitées pour l'examen de cette demande et pour la ZEK. 03-290380/ROC

**BANQUE Xprocrédit**  
 Pour un crédit de Fr. 5000 - p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 15.0% total des frais de Fr. 390.40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre l de la LCD). - Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur - (selon Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel)

038-24 63 63

**THE BALKAN SCHOOL OF ENGLISH**  
 GREGORY BALKAN

**Rentrés des cours:**  
**Adultes:**  
 dès le 21 août 1995  
 228290-111

**Enfants:**  
 dès le 28 août 1995

Les spécialistes de l'anglais à Neuchâtel depuis 1973  
 Evole 13 2000 Neuchâtel (038) 24 78 20

**Mot caché**  
 Solution: Le mot à former de la grille avec les lettres inutilisées est:  
**ENDOGE**

Avec **L'EXPRESS ROMANDE COLBI**

et Suisse Tourisme

Partez

**À LA DÉCOUVERTE DE LA SUISSE**

Du 10 juillet au 18 août dans les six quotidiens de ROC\*

**Trente reportages exclusifs**  
 consacrés à des joyaux culturels et touristiques de notre pays

**Deux grands concours**

**ENIGME 95 LA SUISSE EN QUESTIONS**

(tous les jours, sauf le samedi, dans la page «En plus - été»)

dotés chacun de plus de 3000 francs

1er prix: 1 chèque Reka de 1000.-  
 2me prix: 1 chèque Reka de 700.-  
 3me prix: 1 chèque Reka de 600.-  
 4me prix: 1 chèque Reka de 400.-  
 5me prix: 1 chèque Reka de 300.-  
 6me prix: 1 chèque Reka de 100.-

Chaque quotidien réalisera par ailleurs, pour le concours «La Suisse en questions», un tirage hebdomadaire pour l'attribution d'un chèque Reka d'une valeur de 100.-.

\* L'Express, Le Nouvelliste, La Liberté, L'Impartial, Le Quotidien Jurassien et le Journal du Jura

227806-110

● Val Ferret: la bête sauvage  
à nouveau frappé

Page 4

● Irak: le roi Hussein  
appelle au changement

Page 5



Elsine  
voit rouge

MOSCOU - Le président russe Boris Eltsine est insatisfait du cours des négociations avec la Tchétchénie.

Page 5

AUTOROUTE DU LÉMAN / Un accident géologique rarissime aurait pu avoir des conséquences extrêmement graves

# Eboulement près de Villeneuve

Un important éboulement s'est produit dimanche peu avant minuit sur l'autoroute N9 entre Villeneuve (VD) et le tunnel de Glion. Huit personnes ont été légèrement blessées. Dix voitures et une moto ont été ensevelies. Le risque de trouver d'autres véhicules sous les gravats ne s'était pas concrétisé hier.

Au-dessus de l'éboulement, à 1600 mètres d'altitude, deux blocs de pierre d'environ 70 m<sup>3</sup> chacun qui menacent de tomber en cas de nouvelles pluies. Ils sont hautement surveillés. Le géotechnicien Olivier François était hier sur les lieux avec un guide et un spécialiste en

explosifs: il est question de faire exploser les deux blocs. La décision sera prise ultérieurement.

Deux personnes  
encore hospitalisées

La police n'a pas encore permis aux quinze habitants qui ont été évacués de regagner leur domicile. Huit personnes légèrement blessées ont été amenées à l'hôpital de Montreux. Seules deux d'entre elles passeront encore une nuit à l'hôpital.

La surface de l'autoroute a été sérieusement endommagée. A 17 h, la chaussée côté lac était entièrement dé-

gagée. Les travaux sur la chaussée côté montagne vont continuer toute la nuit. Le risque de trouver un véhicule sous les gravats s'amenuise d'heure en heure. En aval de l'autoroute, les pompiers continuent de déblayer les pierres à l'arrivée du ruisseau le «Pissot». Ils en font de même dans la zone industrielle, où caves et entrepôts ont aussi été envahis par la boue.

Travaux interrompus

En amont, les travaux ont été interrompus pendant la nuit pour éviter les risques de chute. Ils devaient reprendre ce matin. Les sanitaires, les médecins et les ambulances ont quitté les lieux, tandis que 140 pompiers ou policiers ont poursuivi les travaux de déblayage de l'autoroute. Les pylônes proches de la coulée ainsi que le dépôt d'hydrocarbure ne sont pas menacés.

Pierre Pittet, coordinateur de l'intervention, estime que la coulée mesure 350 mètres verticalement et 200 mètres de largeur. L'épaisseur de la coulée varie de 50 centimètres à 3 mètres sur l'autoroute, elle peut atteindre jusqu'à 5 mètres en amont ou en aval.

Accumulation d'eau dans le terrain

Les orages d'été ont provoqué l'accumulation d'eau dans le terrain peu stable du mont d'Arvel. Mardi et vendredi derniers, les pompiers avaient déjà dû intervenir à deux reprises au bas du «Pissot». Dimanche, l'orage qui a eu lieu entre 23 h et 24 h a fait éclater ces poches. Eau, terre, gravats et pierres, soit environ 6000 m<sup>3</sup>, ont recouvert une partie de l'autoroute.

La coulée s'est mise en mouvement à environ 500 mètres au-dessus de l'autoroute. Prenant de l'ampleur dans les vignes, elle a charrié une énorme masse de cailloux et de rochers. Les murs de pierre des vignes se sont effondrés. Le canal qui passe au-dessus de l'autoroute a été obstrué par un immense bloc de pierre. La coulée s'est alors séparée en deux bras et s'est déversée sur l'autoroute. La masse a coulé jusque dans la zone industrielle de Villeneuve, 300 mètres plus bas. Une petite maison qui abrite des bureaux a été dévastée. Seul le toit émergeait encore de la boue. Un bloc de pierre de 60 mètres cubes, pesant quelque 180 tonnes, a traversé l'autoroute et s'est arrêté en contrebas.

Le lit du ruisseau le «Pissot», partiellement canalisé, a été arraché, jusqu'à 4 à 5 mètres de profondeur. Dix voi-



VÉHICULES BOUSCULÉS - Seuls huit blessés légers avaient été signalés hier soir.

tures et une moto ont été partiellement ensevelies. Une maison a été éventrée. Le syndic Gilbert Huser et Olivier François ont indiqué que les installations mises en place en cas de crues sur le «Pissot» n'ont pas pu retenir les éboulements. «Aucun système n'aurait pu résister à la violence de l'éboulement», selon eux. Ce type d'accident ne se produit même pas une fois par siècle.

Circulation perturbée

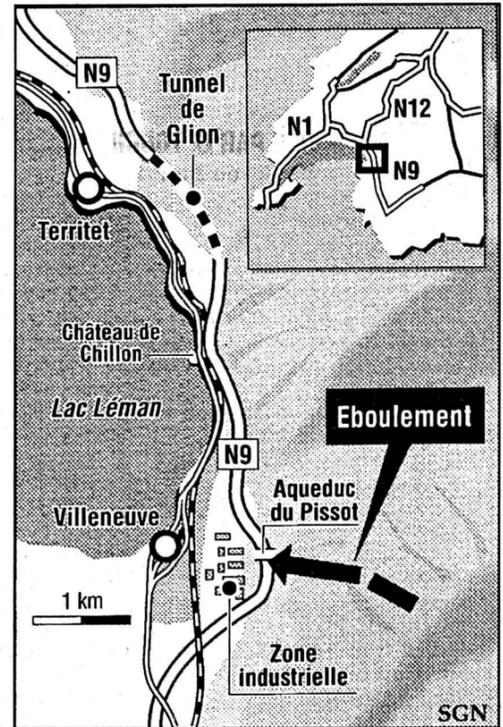
La police a recommandé aux personnes en provenance du Valais souhaitant se rendre à Genève de passer par Evian et le côté français du Lac Léman. Les automobilistes qui viennent de Suisse allemande et se rendent à Martigny devraient sortir de l'autoroute N12 à Bulle et passer par Château-d'Oex et le Col des Mosses. En provenance de Lausanne, la route cantonale reste la meilleure solution, même si le trajet Lausanne-Villeneuve dure près d'une heure trente.

Pour les poids lourds, la route cantonale reste l'itinéraire conseillé. Les ca-

mions qui roulent du Valais en direction de Genève pouvaient passer hier par Evian. Aujourd'hui, en raison d'un jour férié en France, ils ne sont pas autorisés à circuler. /ats-ap



DEUX COULÉES - L'éboulement s'est fractionné en deux coulées secondaires avant d'atteindre l'autoroute. Par chance, les pylônes proches de la coulée ainsi que le dépôt d'hydrocarbure (en haut à gauche) ne sont pas menacés.



WALENSTADT (SG) / Un automobiliste à contresens provoque une collision frontale

# Cinq morts sur l'autoroute N3

Un automobiliste circulant à contresens a provoqué une collision frontale hier matin sur la N3 près de Walenstadt (SG). Cinq personnes - trois adultes et deux enfants - ont été tuées. Deux autres enfants ont subi de graves blessures, a indiqué la police cantonale hier.

L'automobiliste responsable de l'accident s'est trompé en entrant sur l'autoroute et s'est engagé sur la mauvaise voie, en direction de Sargans. Deux adultes et quatre enfants occupaient le véhicule. A la sortie de Walenstadt, une collision frontale s'est produite avec une voiture circulant normalement sur la voie de dépassement. Les deux véhicules ont été totalement détruits.

Le conducteur fautif, âgé de 35 ans, sa femme, 31 ans, et deux enfants de huit et douze ans ont été tués sur le coup. Tous étaient originaires du Kosovo et habitaient à Lucerne.

Deux autres enfants de trois et neuf ans ont été transportés par la Rega à Zurich dans un état très grave. Le conducteur de l'autre voiture, un Saint-Gallois de 51 ans, a également perdu la vie dans l'accident. Il était seul dans sa voiture.

Selon les premières indications de la police, la famille venant du Kosovo avait traversé le tunnel de l'Arlberg (A) en direction de la Suisse vers 3 heures. Reste à savoir comment l'automobiliste s'est ensuite engagé sur la mauvaise voie. Il a pu prendre la mauvaise direction à son entrée sur l'autoroute ou à la sortie d'une aire de repos. Il est également possible qu'il ait fait demi-tour sur l'autoroute. Selon la police, plusieurs personnes ont donné l'alarme pour signaler qu'un automobiliste roulait dans le mauvais sens.

L'accident s'est produit deux minutes après le premier appel. La police compte sur ces appels pour établir les circonstances exactes de l'accident.

L'autoroute a été fermée entre Flums et Murg, en direction de Zurich. Vers 10h30, une voie a été dégagée. Une enquête a été ouverte.

Une fois par semaine

Selon le porte-parole de la police st-galloise, une patrouille est alertée dès qu'un incident est signalé sur l'autoroute. Cette patrouille se trouvait hier matin à 15 kilomètres du lieu de l'accident. Les deux minutes qui se sont écoulées entre le premier appel et la collision ne lui ont pas laissé le temps d'intervenir.

Environ une fois par semaine en moyenne, un automobiliste circulant à contresens sur les autoroutes saint-galloises est signalé à la police. En général ce genre d'incident se termine sans dommage, l'automobiliste trouve rapidement une sortie ou reprend la bonne direction. L'inattention, la fatigue, une perte d'orientation ou l'alcool sont à l'origine de ces accidents. /ats



CHOC EFFROYABLE - L'accident s'est produit deux minutes à peine après le premier appel signalant l'automobiliste fautif.

## Energie: deux initiatives aboutissent

Deux initiatives populaires sur l'énergie, déposées à Berne en mars dernier, ont formellement abouti. Le Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie devra élaborer un projet de message au Parlement d'ici mars 1997, a indiqué hier la Chancellerie fédérale.

La Chancellerie fédérale a procédé à l'examen des listes de signatures: 109.829 des 113.666 signatures recueillies pour l'initiative énergie et environnement et 114.824 des 118.965 signatures recueillies pour l'initiative solaire ont été déclarées valables. Les deux initiatives ont trouvé un soutien important en Suisse alémanique: environ deux tiers des signatures proviennent des cantons de Zurich, Berne, Lucerne, Bâle-Ville et Bâle-Campagne.

L'initiative «destinée à encourager les économies d'énergie et à freiner le gaspillage», dite initiative énergie et environnement, entend promouvoir les économies d'énergie en introduisant une taxe d'incitation sur toutes les énergies non renouvelables. Elle prévoit également de taxer l'électricité provenant des grandes centrales hydrauliques.

L'initiative solaire «pour l'introduction d'un centime solaire» demande le prélèvement d'une redevance de 0,1 centime par kilowatt-heure sur les énergies non renouvelables. La moitié du produit de la redevance serait utilisé pour promouvoir l'énergie solaire.

Lancées à l'instigation du WWF en septembre 1993, les deux initiatives sont soutenues par une douzaine d'organisations écologistes, des milieux liés à l'énergie solaire ainsi que par des parlementaires fédéraux des principaux partis politiques. /ats

## La consommation d'électricité redémarre

La consommation d'électricité devrait se redresser cette année après deux années de baisse. Au premier semestre, elle a augmenté de 2,2 pour cent. Le temps plus frais et l'évolution favorable de la conjoncture expliquent cette progression, a annoncé hier l'Union des centrales suisses d'électricité (UCS).

Les consommateurs suisses ont acheté 24.425 millions de kilowatt-heures (kWh) au cours des six premiers mois de l'année. Un record a été battu en janvier avec 4822 millions de kWh utilisés.

La progression de 2,2 % observée provient du premier trimestre, au cours duquel la consommation a décollé de 4,3 % avant de se tasser de 0,3 % au second. Durant le semestre d'hiver 1994/95, l'utilisation d'électricité avait augmenté de 0,5 pour cent. /ats

## ATTENTAT CONTRE LE TGV / Les CFF renforcent leur surveillance

# Inquiétude à la SNCF

Les CFF ont décidé hier de renforcer les mesures de sécurité autour des trains à grande vitesse (TGV) en stationnement dans les gares suisses, après l'incendie criminel d'une rame en gare de Berne dimanche vers 3 heures. Les soupçons se portent vers les auteurs de l'attentat similaire perpétré en juillet à Rosshäusern (BE).

Le montant des dégâts est estimé à environ un million de francs suisses, a précisé pour sa part la Société nationale des chemins de fer français (SNCF), qui a demandé hier un renforcement de la surveillance des TGV sur sol suisse. Ces dommages sont qualifiés de «moyens, mais non négligeables» par rapport à la moyenne des sinistres enregistrés dans l'année.

Les dégâts sont en principe pris en charge par le réseau suisse, qui a la responsabilité du gardiennage des matériels sur son territoire. La SNCF est son propre assureur sur le territoire français. En temps normal, poursuit la SNCF, le stationnement de ces rames se fait dans des enceintes ferroviaires surveillées, sans mesures spécifiques.

La question des responsabilités et l'évaluation précise des dégâts sont en train d'être clarifiées, ont communiqué les CFF. La région fédérale et le Groupement d'intérêt économique pour le développement des TGV France-Suisse (GIE) - société conjointe de la SNCF et des CFF - auront vraisemblablement à assumer une perte considérable. Le GIE dispose encore de huit compositions pour assurer le trafic Paris-Lausanne et Paris-



TGV - Les dégâts sont considérables.

Berne. Leur surveillance nocturne sera renforcée jusqu'à nouvel avis.

La locomotive et une voiture ont été presque entièrement détruites dans l'attentat. La police a trouvé au moins vingt foyers. Dans leur lettre de revendication, les auteurs parlent de trente engins incendiaires artisanaux à retardement répartis à l'intérieur des huit voitures.

Selon le porte-parole des CFF Reto Kormann, le TGV stationné à Berne a d'ores et déjà été surveillé par une société privée dans la nuit de dimanche à hier. La création d'un service de sécurité durant les trajets n'a pas été évoquée.

Les auteurs de cet acte ont déposé leur revendication dimanche matin dans les boîtes aux lettres de l'ATS à Zurich et Bâle. Quatre opposants et quatre opposantes aux

essais nucléaires français y signent de leurs prénoms en expliquant dans le détail le mode de confection des engins incendiaires, avec l'intention explicite d'encourager les vocations. Quatre prénoms, deux masculins et deux féminins, sont identiques à ceux des signataires de la revendication de l'attentat du 15 juillet dernier à Rosshäusern.

Les engins incendiaires sont également très ressemblants. Selon Franz Märki, chef de l'information à la police municipale bernoise, la vidéo remise à la Télévision suisse romande constitue aussi un lien avec le précédent attentat. Des inconnus, après avoir provoqué un court-circuit, avaient aspergé le train d'un liquide inflammable à la sortie d'un tunnel. Le TGV avait pu continuer sa route. Malgré la collaboration de plusieurs cantons, les auteurs de cet acte n'ont toujours pas été identifiés.

La police municipale bernoise a indiqué hier avoir mis en place une équipe d'enquêteurs qui travaille en collaboration étroite avec la police cantonale. Leurs investigations couvrent l'ensemble du pays et des mesures de sécurité ciblées ont été prises afin de protéger les intérêts français en Suisse.

Le Ministère public de la Confédération n'enquête d'office qu'en cas d'actes impliquant des explosifs. Compte tenu de la gravité du délit, de sa répétition et du fait qu'une nation étrangère est visée, il a néanmoins offert ses services, notamment scientifiques, à la police bernoise. Selon le porte-parole Roland Sitter, cette affaire n'est nullement une bagatelle, de par l'importance des dégâts et sa dimension politique. /ats

## Collision sur la ligne de la Furka

Une draine est entrée en collision par l'arrière avec un train de voyageurs dimanche soir sur la ligne de la Furka. Cinq personnes ont été blessées, a indiqué hier la police cantonale. La draine a subi des dégâts estimés à 20.000 francs.

Le véhicule, qui tirait une petite remorque sur laquelle avaient pris place des employés de la ligne du train à vapeur de la Furka, suivait un train qui retournait dans la vallée. Pour une raison inconnue, elle a pris toujours plus de vitesse et a fini par entrer en collision avec l'arrière du train.

Sous l'effet du choc, le conducteur de la draine et trois employés ont été légèrement blessés. Un autre employé qui se trouvait sur la remorque a subi des blessures qualifiées de moyennement graves. /ats

## RHÔNE-RHIN

CONCOURS TIBOR VARGA - Une Japonaise de 22 ans, Tomoko Yoshimura, a remporté hier à Sion le grand prix du concours international de violon Tibor Varga. Un Norvégien, Solve Sigerland, s'est illustré en se classant troisième et en remportant le prix spécial de la Radio suisse romande-Espace 2. Ces deux distinctions lui rapporteront 7000 francs. /ats

## TRÈFLE À QUATRE

### Les gagnants Sport-Toto

5 avec 13 points: 70.733 fr. 10.  
161 avec 12 points: 272 fr. 10.  
1774 avec 11 points: 18 fr. 50.  
11.193 avec 10 points: 2 fr. 90.  
Somme approximative à disposition du premier rang du prochain concours: 100.000 francs.

### Toto-X

Aucun avec 6 numéros: jackpot 667.753 fr. 65.  
3 avec 5 nos + compl.: 4793 fr. 80.  
76 avec 5 numéros: 421 fr. 80.  
3328 avec 4 numéros: 9 fr. 60.  
27.472 avec 3 numéros: 3 francs.  
Somme approximative à disposition du premier rang du prochain concours: 700.000 francs.

### Loterie suisse à numéros

Aucun avec 6 numéros: jackpot 1.509.852 fr. 25.  
4 avec 5 nos + compl.: 123.085 fr. 70.  
235 avec 5 numéros: 3564 francs.  
12.309 avec 4 numéros: 50 francs.  
206.760 avec 3 numéros: 6 francs.  
Somme approximative à disposition du premier rang du prochain concours: 2,5 millions de francs.

### Joker

1 avec 6 numéros: 327.266 fr. 30.  
8 avec 5 numéros: 10.000 francs.  
37 avec 4 numéros: 1.000 francs.  
488 avec 3 numéros: 100 francs.  
5031 avec 2 numéros: 10 francs.  
Somme approximative à disposition du premier rang du prochain concours: 350.000 francs.

### Banco Jass

9 et valet de ♥; 7, 9, 10 et dame de ♣; 6, 7, 8 et 10 de ♦; 6 et as de ♠.

## VALAIS / Bête sauvage du val Ferret

# Le bilan s'alourdit

Trois moutons ont encore été victimes de la bête sauvage qui sévit dans le val Ferret (VS). Ils avaient été tués ou grièvement blessés quelques jours plus tôt, avant que les troupeaux ne soient surveillés. Le total des bêtes égorgées ou qui ont dû être abattues est désormais de 43.

L'hypothèse du chien errant passe toujours pour la plus probable. Le Service valaisain de la chasse n'entend pas l'instant pas organiser de battues. Les trois gardes-chasse de l'Entremont surveillent désormais jour et nuit les quelque 15 km<sup>2</sup> du périmètre où peut se trouver la bête égorgée, a indiqué hier à l'ATS le responsable de l'arrondissement du Bas-Valais.

La surveillance s'axe surtout sur deux troupeaux de moutons. Distants de cinq km environ, ils regroupent respectivement 520 et 210 têtes. «Nous allons prendre contact avec nos homologues italiens pour voir si la bête a aussi fait des victimes de l'autre côté de la frontière», a précisé le responsable. Les gardes-frontière suisses ont également été alertés.

S'il s'agit d'un chien errant, les gardes pourront le tuer. Le propriétaire de la bête, s'il peut être identifié, devrait alors payer les dégâts estimés à plusieurs dizaines de milliers de francs. Dans le cas d'un loup, les gardes n'auraient pas le droit de l'abattre, l'animal étant protégé. Ce sont la Confédération et le canton qui devraient alors probablement dédommager les éleveurs.

Pour indemniser les dégâts causés par un éventuel retour du loup en Suisse, le Département fédéral de l'intérieur vient en effet de mettre en consultation - de manière préventive - jusqu'au 2 octobre une révision de l'ordonnance sur la chasse.

Fin mai, un troupeau de 36 moutons avait aussi été attaqué par deux chiens errants au-dessus de Sigriswil, dans l'Oberland bernois. La plupart des bêtes avaient dû être abattues. L'un des chiens avait été tué par le berger tandis que l'autre avait pu s'entourer et n'avait pas été retrouvé. Cinq moutons avaient déjà été tués par des chiens une semaine plus tôt dans la même région. Dix autres avaient dû être achevés. /ats

## Manif tamoule à Genève

Plusieurs milliers de Tamouls venus de toute la Suisse ont manifesté hier à Genève contre le génocide au Sri Lanka. Ils ont demandé l'arrêt des bombardements contre les civils et les lieux de culte. Ils ont également lancé un appel au Conseil fédéral pour qu'il cesse les rapatriements.

Environ 4000 manifestants tamouls, selon la police, 6000 selon les organisateurs, ont marché de la gare jusqu'à la place des Nations, devant le bâtiment de l'ONU. Les manifestants, dont de nombreuses femmes et enfants, ont brandi des banderoles demandant «la fin du génocide au Sri Lanka», «le droit à l'autodétermination des Tamouls», «l'arrêt des bombardements contre les civils et les lieux de culte».

Les réfugiés tamouls vivent dans l'angoisse d'être expulsés de Suisse et rapatriés de force au Sri Lanka, a affirmé l'abbé Cornelius Koch lors d'une conférence de presse précédant la manifestation. Près de 12.000 des 22.000 réfugiés sont menacés de renvoi. /ats

## Banque Cantonale Neuchâteloise

Votre partenaire et conseiller en matière de placements

### INDICES

	précédent	14/08
Zürich, SMI	2820.7	2807.2
Zürich, SPI	1871.44	1864.64
New-York, DJI	4616.19	4659.86
Tokio, Nikkei	16792.3	16916.6
Paris, CAC 40	1946.21	1946.21
Frankfurt, DAX	2232.89	2208.45
Londres, FT-SE100	3477.9	3477.9
Londres, Gold Mines	193.5	193.5
Amsterdam, AEX	459.84	457.46
Hongkong, Hang Seng	9006.93	8924.27
Singapore Indices	2077.8	2064.09

### TAUX DE REFERENCE

Emprunt Confédération 4.5

### BOURSE SUISSE

	précédent	14/08
Adia Interim	212.	215.
Affichage Société gén.	455.	455.
Agie holding SA n	87.5	89.5
Alusuisse Holding p	802.	796.
Ares-Serono p	727.	740.
Ascom Holding	1375.	1390.
Atel n	3690.	3690.
Attisholz n	900.	895.
BBC n20	245.	247.
BBC p	1249.	1270.
Baer Holding p	1260.	1260.
Bâloise n	2450.	2450.
Biber n	34.25	35.
Bobst p	810.	810.
Cementia p	505.	505.
Ciba-Geigy n	866.	863.
Ciba-Geigy p	867.	865.
Ciment Portland	6300.	6300.

	précédent	14/08
Cortailloid p	375.	385.
C.O.S. p	21.5	21.5
Crédit Suisse Hold. n	96.25	95.5
Crossair p	560.	560.
Danzas n	970.	970.
Dätwyler	2150.	2150.
El. Laufenbourg	195.	195.
Elektrowatt	340.	336.
Londres, Gold Mines	193.5	193.5
Ems-Chemie p	4780.	4840.
Feldschlössen	3500.	3500.
Forbo n	2300.	2300.
Fortuna	525.	523.
Galenica n	385.	385.
Georg Fischer	1590.	1600.
Globus n	845.	830.
Haldengut	880.	880.
Helvetia n	595.	580.
Hero	570.	565.
Hilti b	1040.	1040.
Holderbank	957.	950.
Interdiscout p	1250.	1240.
Jelmoli	630.	620.
Keramik Holding p	847.	874.
Landys & Gyr	738.	752.
Lem	400.	402.
Logitech n	106.	105.
Maag Holding p	181.	182.
Merck	915.	916.
Merkur	306.	305.
Mikron n	125.	125.
Motor-Colombus	2000.	2030.
Mövenpick	410.	395.
Nestlé n	1194.	1183.
Neuchâteloise n	840.	845.

\$ 1.1965

DM 83.225

OR 14725.

SWISS M. INDEX (INDICE GENERAL) 2807.2

DOW JONES (INDUSTRIES AMERICAINES) 4659.86

	précédent	14/08
Oerlikon Buehrle	103.5	104.
Pargesa	1450.	1450.
Perrot Duval	4450.	4450.
Pick Pay	1300.	1300.
Pirelli	169.	161.
Porst	240.	231.
Prodega p	1510.	1500.
Publicitas	1240.	1240.
Retenanstalt	299.	299.
Réassurance n	898.	894.
Réassurance p	900.	895.
Rieter	1650.	1650.
Roche B-ice	7785.	7730.
Roche p	13750.	13700.
SBS n	197.	197.5
SBS p	394.	395.
SMH n	165.	166.
Sandoz n	808.	814.
Sandoz p	816.	824.
Saurer n	410.	409.
Schindler	5800.	5800.
Schlatler p	1200.	1200.
Sibra	205.	205.
Sig	2790.	2730.
Sika	388.	394.
Sulzer b	678.	679.
Sulzer n	708.	715.
Surveillance	2040.	2050.
Swissair n	853.	845.
UBS n	228.	225.
UBS p	1075.	1064.
Valtronic	130.	130.
Von Roll	252.	252.
Winterthur ass. n	696.	690.
Mikron n	712.	710.
Zellweger	1080.	1080.
Zschokke	496.	496.
Zürich Cie ass. n	291.5	286.

### CERTIFICATS SUISSES

#### NEW-YORK

	précédent	14/08
Alcan	41.	41.25
AMR	84.5	84.5
ATT	62.	61.25
Alcoa	67.	68.
Att. Richfield	132.75	132.75
Boeing	76.5	76.
Broken Hill	17.	17.
Chrysler	60.25	60.75
Citicorp	76.5	75.75
Coca Cola	79.25	78.75
Dow Chem	89.5	90.5
Du Pont	77.25	77.
Exxon	83.25	82.25
Ford	33.5	33.25
Genelec	68.5	69.25
General Motors	56.25	56.
Gillette	51.75	52.
I.T.T.	139.	140.
IBM	129.5	130.
Mac Donald's	46.	45.5
Mobil	115	115.25
Pepsico	54.75	55.
Philip Morris	87.	85.75
WMX Technologies	35.5	35.
Westinghouse USD	14.	13.875

#### LONDRES

	précédent	14/08
Amgold	107.	106.
Bowater	8.1	8.1
British Petroleum	9.05	9.
Grand Metropolitan	7.3	7.3

#### FRANCFORT

	précédent	14/08
Allianz AG Holding n	2250.	2240.
Basf AG	268.	266.
Bayer AG	311.	311.

	précédent	14/08
Bayer Vereinsbank	33.75	33.
BMW AG	665.	659.
Commerzbank	279.	275.
Daimler	586.	583.
Degussa	383.	384.
Deutsche Bank AG	55.5	54.25
Dresner Bank	33.	32.5
Hoechst AG	282.	283.
Kaufhof	423.	423.
Linde	731.	733.
M.A.N.	331.	327.
Mannesmann AG	391.	387.
RWE Act. Ord.	420.	420.
Schering	84.	85.
Siemens AG	615.	610.
Thyssen AG	239.	239.
Veolia	48.	47.5
Volkswagen	366.	260.
Wella	900.	900.

#### AMSTERDAM

	précédent	14/08
ABN AMRO Holding	45.5	45.25

## Cinquante ans après la reddition du Japon



POTSDAM - Mamoru Shigemitsu signe le 2 septembre 1945 la reddition du Japon. /afp

Neuf jours après l'explosion de la bombe atomique sur Hiroshima et six jours après celle sur Nagasaki, l'empereur Hirohito annonçait le 15 août 1945 la capitulation sans condition de l'Empire du soleil levant. La reddition sera transmise par la Suisse, qui représentait les intérêts américains au Japon.

Le 14 août au matin, les bombardiers B29 américains envahissent une nouvelle fois le ciel de Tokyo. Au lieu de lâcher des bombes, ils lancent des milliers de tracts. «Le gouvernement japonais a proposé la reddition et tous les Japonais doivent connaître les termes de cette offre», déclarent ces tracts accompagnés du texte officiel transmis à Washington.

Avant même le célèbre discours de l'empereur Hirohito, diffusé à la radio le 15 août, les habitants de la capitale venaient d'apprendre que la guerre était sur le point de finir. Après l'explosion de la première bombe atomique, le 6 août à Hiroshima, l'état-major avait été informé de l'ampleur exceptionnelle des pertes; mais ne veut pas que l'on dise la vérité aux Japonais. Un communiqué ambigu paraît dans les journaux du 8 août, parlant d'une «nouvelle bombe» employée sur Hiroshima qui a subi des dégâts «considérables». Mais la radio américaine émet en japonais depuis l'île d'Okinawa, conquise fin juin. La peur gagne la population, qui faute d'une traduction pour le mot «bombe atomique» l'appelle «la toute nouvelle bombe». /ats

## Messageur suisse

Lors de la reddition du Japon, marquant la fin de la Seconde Guerre mondiale en Extrême-Orient également, le diplomate suisse Max Grässli fit office de messageur: le 14 août 1945, c'est lui qui porta au Ministère américain des affaires étrangères à Washington le télégramme de capitulation en provenance de Tokyo.

La Suisse représentait depuis le 22 juillet 1945 les intérêts japonais à Washington. Le 9 août, le Japon demanda à la Suisse d'informer le gouvernement américain que l'empire nippon est prêt à capituler. Un échange de télégrammes chiffrés s'engagea entre Tokyo et Washington, transitant par l'ambassade japonaise à Berne, le Département politique fédéral (ancêtre du DFAE) puis par l'ambassade suisse à Washington.

Le représentant helvétique en titre, Carl Bruggmann, se trouvait alors en vacances en Suisse. Il incombait donc au chargé d'affaires Max Grässli, 43 ans, de transmettre les messages de Tokyo et de Washington en ces jours dramatiques.

Le 10 août, il apporta l'offre japonaise de reddition au ministre américain des Affaires étrangères d'alors, James F. Byrnes. Le lendemain, il envoya à Berne la réponse de Washington. Le 14 août, peu après 22 heures, l'ambassadeur du Japon à Berne amena au Palais fédéral la réponse définitive de Tokyo: l'Empire du soleil levant capitulait sans condition. /ats

## BOSNIE/ Tractations diplomatiques en toile de fond Les combats s'intensifient

Les tractations diplomatiques au sein du Groupe de contact semblent de plus en plus s'acheminer vers l'idée d'un sommet «à cinq plus trois» avec les dirigeants serbes, croates et bosniaques, tandis que les combats tendaient à s'intensifier entre forces croates de Dubrovnik et serbes de Trebinje, ainsi qu'entre Bosniaques et Serbes autour de Donji Vakuf.

A l'issue de deux heures d'entretiens avec la délégation américaine conduite par le conseiller présidentiel à la Sécurité nationale Anthony Lake, le ministre russe des Affaires étrangères Andreï Kozyrev avait assuré dimanche soir que la récente proposition du président Boris Eltsine d'un sommet réunissant les trois parties en conflit avait été «accueillie avec compréhension».

Cette déclaration, combinée aux quelques révélations qui ont transpiré sur les «idées nouvelles» de Washington, dont A. Lake s'est fait l'interprète notamment à Londres, Paris et Bonn, est venue renforcer l'idée selon laquelle les pays du Groupe de contact tenteraient bel et bien de mettre sur pied un sommet «à cinq plus trois». Suite aux dernières évolutions sur le terrain, et notamment à la reconquête croate des territoires serbes de Krajina, l'objectif serait d'aboutir à un accord de découpage de l'ex-Yougoslavie qui, grosso modo, consacrerait une entité bosniaque entre la Croatie à l'ouest et la RFY (République fédérale yougoslave, Serbie et Monténégro) à l'est. L'une des dernières difficultés serait de convaincre les Bosniaques de céder la dernière enclave musulmane de l'est, Gorazde, pour simplifier la partition.

### Américains en tournée

Aucune de ces propositions n'a encore fait l'objet d'une annonce officielle mais, selon A. Kozyrev, le Groupe de contact «se réunira bientôt à haut niveau». Certainement une fois que la deuxième délégation américaine, conduite par le secrétaire d'Etat adjoint Richard Holbrooke, aura achevé la tournée des trois camps. Selon l'ambassade américaine à Sarajevo, les émissaires devraient se rendre dans la capitale bosniaque aujourd'hui, puis à Belgrade.

En attendant, sur le terrain, les combats se poursuivaient et tendaient même à s'intensifier, chacun paraissant décidé à pousser au maximum son avantage avant une éventuelle relance du processus de paix.

Ainsi à la frontière croato-bosniaque, à l'extrême sud, les forces croates depuis le secteur de Dubrovnik et serbes dans leurs positions autour de Trebinje poursuivaient le duel d'artillerie engagé vendredi par les Croates. Ceux-ci cherchent à se mettre hors

de portée des canons ennemis dans cette localité, située à une vingtaine de kilomètres seulement, et les Serbes tentent eux de s'assurer un petit accès à l'Adriatique.

Selon Susan Angle, porte-parole de l'ONU, Dubrovnik a de nouveau été placée en état d'alerte générale et l'aéroport reste fermé. Selon l'agence croate HINA, des incendies provoqués par des explosions d'obus incendiaires ont coupé l'approvisionnement en eau ainsi que les réseaux d'électricité et de téléphone dans les faubourgs sud.

L'offensive marque le pas. Moins de 200km plus au nord, en Bosnie centrale, l'offensive, lancée également vendredi par les troupes gouvernementales contre la ville de Donji Vakuf sous contrôle serbe, semblait rencontrer plus de résistance que prévu. Le peu d'informations disponibles ne faisaient pas état d'avancées bosniaques décisives, et la localité était visiblement toujours aux mains des Serbes. Les forces croates stationnées non loin, à Glamoc et Bosansko Grahovo, les villes prises aux Serbes de Bosnie au début de la reconquête croate de la Krajina, ne semblaient esquisser aucun mouvement pour venir leur apporter leur soutien.

Pendant ce temps, des dizaines de milliers de civils serbes, mais également croates et bosniaques, continuaient d'errer sur les routes au gré des événements. Hier matin, les autorités serbes ont porté à 128.886 le nombre des réfugiés de Krajina à avoir passé la frontière de la RFY. Devant l'afflux, elles ont décidé ce week-end de bloquer le passage aux hommes en âge de combattre, provoquant selon le Haut commissariat de



DUBROVNIK - Des sacs de sable forment des murs de protection pour la population civile. /afp

l'ONU pour les réfugiés (HCR), un embouteillage de quelque 5000 voitures, tracteurs et camions, les femmes et les enfants refusant de passer la frontière sans les pères et les fils. Toutefois, selon l'agence SRNA, quelque 15.000 personnes auraient tout de même accepté de passer.

Parallèlement, le HCR affirme que des milliers de Croates et de Musulmans sont expulsés de la région de Banja Luka, où se sont également réfugiés en masse les civils serbes de Krajina. Ils sont semblés repoussés vers le nord de la Bosnie.

Depuis Zagreb, le commandant Toby Bridge, porte-parole de l'ONU, a signalé que les soldats croates étaient en train de «pillar et brûler systématiquement les maisons, les biens et les champs» de la région située au sud de Knin, dont les Serbes avaient fait la «capitale» de leur République autoproclamée. /ap

■ SUR LE FRONT - Le chef des Serbes de Bosnie Radovan Karadzic s'est rendu hier à Donji Vakuf dans le centre de la Bosnie, pour inspecter les forces serbes combattant les armées croates et bosniaques. Radovan Karadzic a d'abord visité Jajce (80km au nord-ouest de Sarajevo) avant de se rendre à Donji Vakuf, où des obus se sont abattus près de l'immeuble où se trouvait le leader serbe, selon lequel «la situation militaire est excellente». Les Serbes de Bosnie ont pris le contrôle de la ville peu après le début de la guerre dans l'ancienne république yougoslave, en 1992. Les forces bosniaques, en reprenant Donji Vakuf, seraient en position d'avancer vers Jajce et Banja Luka, tenue par les Serbes. /ap

■ MORTEL MONT-BLANC - Deux alpinistes français - un frère et une sœur dont les identités n'ont pas été révélées - ont fait hier après-midi vers 13 h une chute mortelle de 400 mètres sur le versant italien du Mont Delan (3.819 m) dans le massif du Mont-Blanc. Les deux victimes se trouvaient encordées au sommet lorsqu'elles ont glissé sur la neige. L'alerte a été donnée par le père des victimes, témoin de l'accident depuis le refuge Helena situé du côté italien. /ap

■ FATAL DÉSACCORD - Un différend entre un camionneur musulman et un paysan chrétien sur le prix d'un transport de bétail a dégénéré dimanche soir à Bilqas, dans le delta du Nil. Bilan: six morts et 16 blessés, dont quatre dans un état grave. Le camionneur musulman et le paysan copte en étant venus aux mains, les membres de chaque famille sont intervenus avec des couteaux et des armes à feu avant l'arrivée de la police. /ap

■ 4000 COUPS DE CANNE - Un Egyptien aurait été condamné par un tribunal saoudien à recevoir au total 4000 coups de canne, et en aurait déjà reçu 3400, selon l'organisation Amnesty International. L'Organisation égyptienne des droits de l'homme s'employait à vérifier cette information rendue publique par le siège d'Amnesty à Londres. Selon d'anciens codétenus d'el-Sayyid, le prisonnier reçoit 50 coups de canne toutes les deux semaines. /ap

■ CAMBRIOLAGE POLITIQUE - Le maire de La Grande Motte (Hérault), Serge Durand, a engagé hier une procédure de licenciement et déposé une plainte contre trois employées de la mairie interpellées en fin de semaine dernière en train de cambrioler les lieux. L'affaire pourrait avoir un caractère politique: parmi les trois employées, figure Martine Labrousse, ancienne directrice de cabinet de l'ex-maire, Philippe Couveignes. Martine Labrousse était venu récupérer des dossiers qui avaient échappé aux nouveaux élus. /ap

RUSSIE/ Les Tchétchènes refusent de signer le plan de démilitarisation

## Boris Eltsine hausse le ton

Le chef d'état-major tchétchène, Aslan Maskhadov, a refusé hier de signer un plan de démilitarisation proposé par les Russes pour résoudre le conflit tchétchène. Tout en réaffirmant sa volonté de dialoguer, le président russe a enjoint l'armée d'être prête à répondre à toute provocation en Tchétchénie.

A. Maskhadov a lié la signature de l'accord à des progrès dans la résolution des questions politiques encore en suspens, telle la revendication à l'indépendance de cette petite république du Caucase. La mise en œuvre de l'accord sur le désarmement est «lié à une solution à la question du pouvoir», a-t-il dit.

Le premier ministre russe Viktor Tchernomyrdine avait auparavant menacé les indépendantistes tchétchènes des «mesures les plus sévères» s'ils n'acceptaient pas avant la fin de la journée de hier le plan de désarmement présenté dimanche par la délégation russe aux négociations à Grozny. La situation en

Tchétchénie peut évoluer d'une façon telle «que des mesures extrêmes deviendront inévitables», avait souligné le chef du gouvernement, sans préciser la nature exacte de ces mesures.

Les deux parties sont en discussions depuis la mi-juin mais ce refus tchétchène de signer constitue la plus grave crise enregistrée jusqu'à présent dans les pourparlers.

Au Kremlin, le président russe Boris Eltsine s'est déclaré «insatisfait» du cours des négociations. Il a appelé la partie russe à poursuivre les pourparlers, tout en menaçant les Tchétchènes de répondre à toute provocation de leur part, notamment à des tirs d'artillerie, présentés par les Russes comme quotidiens dans la capitale tchétchène.

«La partie russe doit être prête avec détermination à empêcher toute provocation» tchétchène, a ajouté le président russe dans un communiqué publié à l'issue d'une rencontre au Kremlin consacrée à la situation dans la république indépendan-

tiste. «Les Russes ne doivent pas abandonner l'initiative sur un règlement en Tchétchénie et doivent continuer à tendre vers le but fixé, avec insistance et esprit de suite», a encore estimé le chef de l'Etat.

Sous prétexte que les députés avaient outrepassé leurs prérogatives, le chef de l'Etat a par ailleurs opposé hier son veto à une loi adoptée le 12 juillet par la Douma (chambre basse du parlement). Ce document prévoyait l'adoption de mesures provisoires destinées à faciliter un règlement politique de la crise tchétchène.

Boris Eltsine a estimé que les décisions militaires et politiques concernant la république indépendantiste reviennent au président, en tant que commandant en chef des forces armées. Dans une lettre adressée au président de la Douma, Boris Eltsine a qualifié la loi du 12 juillet d'«ingérence» dans les pouvoirs présidentiels et d'«anti-constitutionnelle». Conformément à la constitution, cette loi doit maintenant être renvoyée à la Douma pour réexamen. /afp-reuter

## Irak: le roi Hussein appelle au changement

Ancien allié de Saddam Hussein durant la Guerre du Golfe, le roi Hussein de Jordanie a salué hier la défection à Amman du gendre du président irakien, le général Hussein Kamel al-Majid, ajoutant que le moment était venu d'un «changement» au sommet de l'Etat irakien.

«Si un changement survient, ce ne peut être que pour le mieux», a estimé le roi Hussein, qui s'exprimait pour la première fois depuis la défection du général irakien, dans un entretien au quotidien israélien Yediot Ahronot.

Hussein Kamel al-Majid, cerveau du programme nucléaire irakien, s'est réfugié mardi avec son frère, leurs épouses (toutes deux filles de Saddam Hussein) et une quinzaine de généraux irakiens, à Amman, d'où il a appelé au renversement du régime de Saddam Hussein.

Le roi Hussein a révélé qu'il avait rencontré le général al-Majid il y a trois ou quatre semaines, lors de son escale à Amman alors qu'il se rendait en Russie. Au cours de cette rencontre, le général irakien avait dressé un sombre tableau de la situation en Irak.

«Cet homme était très affecté par les erreurs commises par le gouvernement irakien, en particulier l'oppression de la population et les violations des droits civils». «J'ai vraiment l'impression qu'il fait preuve d'ouverture d'esprit et est déterminé à changer» a jugé le souverain hachémite.

Hussein de Jordanie a expliqué qu'il n'était plus en contact avec Saddam Hussein depuis la fin de la Guerre du Golfe. Mais il a confirmé que, depuis les défections, le président irakien lui avait envoyé un télégramme le félicitant à l'occasion du 43<sup>e</sup> anniversaire de son accession au trône.

Le gendre de Saddam Hussein pourrait se révéler un dissident bien embarrassant pour le président irakien. En effet, si le général Hussein Kamel Al-Majid apparaît difficilement susceptible de prendre la tête des groupes d'opposition au régime de Bagdad, il pourrait néanmoins leur fournir des informations fort précieuses sur le fonctionnement de l'Etat irakien. /afp-reuter

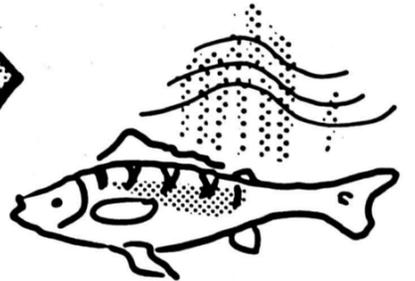
GLOBE

# Bonnes vacances avec **L'EXPRESS**

Pour vous assurer que votre quotidien préféré vous accompagne fidèlement à l'endroit de vos vacances, il vous suffira dorénavant de nous envoyer,

**cinq jours ouvrables à l'avance,**

le bulletin de changement d'adresse ci-dessous. Nous ne pourrons accepter les mutations par téléphone.



## Emoluments

**Taxe de mutation**  
Suisse/étranger

Fr. 3.-

**Frais de port:**

Europe et Pays pourtour méditerranéen  
selon pays soit: Fr. -.80 ou Fr. 1.10

Autres pays

Fr. 1.45

**Par avion:**

veuillez demander le tarif à notre service de diffusion, tél. (038) 25 65 01.

**Suspension provisoire de la distribution** à partir de six jours minimum, **sans frais.**

Nous ne bonifions que les suspensions d'abonnement supérieures à un mois.

**Si vous désirez que le journal soit conservé pendant votre absence, veuillez le faire envoyer en poste restante** (taxe de mutation de Fr. 3.- indépendante de celle de la poste).

N'envoyez pas d'argent, les frais vous seront facturés avec le renouvellement de votre abonnement.

L'EXPRESS décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

## Bulletin de changement d'adresse

A découper et à envoyer **cinq jours ouvrables à l'avance** sous enveloppe affranchie à 60 ct. à

**L'EXPRESS**

Service de diffusion

Case postale 561

**2001 Neuchâtel**

Durée minimum six jours ouvrables.

### ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom

Prénom

Rue

N°

NP

Localité

### NOUVELLE ADRESSE (vacances)

Nom

Prénom

c/o

Rue

N°

NP

Localité

Pays

Valable dès le

Retour domicile le

● Voile: un Neuchâtelois à un point du titre mondial Page 10

● Football: la 1<sup>re</sup> ligue à cinq jours de la reprise Page 11



**Des sous dessous**  
SCHUMACHER - L'Allemand pilotera une Ferrari l'an prochain, c'est sûr. Les dessous de son transfert.

Page 10

FOOTBALL/ Euro 96: Islande-Suisse demain... à 23 heures!

## Enfin une victoire?

Toujours à la recherche d'une victoire en 1995 après cinq rencontres jouées, l'équipe de Suisse s'est envolée hier pour Reykjavik avec le ferme espoir de renouveler aux dépens des Islandais le succès obtenu en novembre dernier (1-0) au stade de la Pontaise, dans le cadre des éliminatoires de l'Euro 96. Sa mission ne s'annonce pas facile.

L'Islande reste sur une double performance qui sert singulièrement les intérêts de la Suisse. En l'espace d'une semaine, au mois de juin, les insulaires ont tout d'abord tenu tête aux Suédois, à Stockholm (1-1), avant de battre les Hongrois (2-1) sur la pelouse bosselée du stade Laugardalsvöllur. Les protégés du coach Asgeir Eliasson stagnent néanmoins à la dernière place du groupe 3, après 5 matches joués. Ils n'ont donc plus aucune chance de se qualifier pour le tour final du championnat d'Europe qui se déroulera en Angleterre, du 8 au 30 juin 1996. Mais, pour l'honneur, ils sont capables de se surpasser et de réserver quelques désagréments à leurs adversaires, à commencer par les Suisses.

### Une vraie nocturne...

La rencontre de demain se déroulera à une heure inhabituelle pour les Islandais aussi bien que pour les Helvètes, soit à 21 h (23 h heure suisse), afin d'éviter pour les téléspectateurs de Suisse, la concurrence télévisée du meeting d'athlétisme de Zurich. Cette nocturne particulièrement tardive en terre islandaise risque de se dérouler par une température qui n'aura rien d'estivale. La question climatique ne préoccupe toutefois pas trop Roy Hodgson.

Le coach britannique a d'autres soucis. Il doit tout d'abord composer avec les forfait de trois de ses attaquants de pointe, soit Stéphane Chapuisat, qui ne jouera pas avant le mois de novembre, Nestor Subiat (retour programmé en septembre) et enfin Marco Grassi, victime d'une infection récente aux tibias. Or, dans un match où la Suisse vise les trois points, cette triple défection est fâcheuse. Pour ajou-



GEIGER ET TURKYILMAZ - Les Suisses joueront une carte très importante demain soir.

keystone-bieri

ter encore à l'infortune du coach, Kubi Turkyilmaz a entamé le stage de préparation légèrement malade. Le seul attaquant opérationnel à cent pour cent ce week-end à Zurich était Adrian Knip. Le sociétaire du SC Karlsruhe a marqué un but samedi, au cours de la première journée du championnat de la «Bundesliga», mais son entraîneur Schäfer ne l'avait pas aligné dans son «onze» de départ. L'international suisse entra en jeu en cours de première mi-temps afin de remplacer Schmitt.

### Une forte motivation

Après la déception ressentie mercredi dernier au Hardturm avec le semi-échec des Grasshoppers (1-1) contre Maccabi Tel Aviv en match aller du tour préliminaire de la Coupe des champions, l'équipe nationale porte tous les espoirs des

sportifs suisses. En 1979, dans le cadre des éliminatoires de l'Europeo 80, la Suisse avait obtenu à Reykjavik une victoire (2-1) qui n'était qu'une fiche de consolation. Elle avait débarqué en Islande alors qu'elle avait déjà perdu depuis longtemps toute chance de qualification pour l'Italie. Cette fois, la motivation est très forte. Et l'expérience acquise lors de la campagne fructueuse de la «World Cup» permet d'envisager avec un certain optimisme l'issue de la rencontre de Reykjavik.

Le coup d'arrêt enregistré à Berne, lors de la malencontreuse défaite contre la Turquie (2-1) en avril, ne devrait pas remettre en cause le remarquable travail accompli par Roy Hodgson. Celui-ci usera de tout son charisme pour galvaniser ses protégés et ravir du même coup, à la Turquie, la place de leader de ce groupe 3. /si

## A Reykjavik par 9 degrés

Après un vol direct de trois heures et demie sur un avion de ligne de Swissair, la délégation suisse est arrivée à Reykjavik hier en début d'après-midi. Une température de 9 degrés seulement et un vent aigre sous un ciel gris et bas marquaient un changement de saison assez abrupt.

Roy Hodgson déplorait le forfait de dernière heure du jeune Johann Vogel, qui avait été pris de vomissements au réveil. Apparemment, le Grasshopper, à l'instar

de Kubi Turkyilmaz la veille, souffrait d'ennuis gastriques. Il est donc resté à Zurich.

Au cours d'une conférence de presse improvisée à sa descente d'avion, le coach national déclarait:

«J'ai dans ma tête ma composition d'équipe mais je ne la livrerai pas encore... Défensivement, j'ai l'embaras du choix avec, par exemple, quatre arrières centraux (Geiger, Herr, Henchoz, Vega), tous capables de prétendre à une titularisation. Les grands gabarits de la défense islandaise, à commencer par Adolfsson qui mesure plus de 1 m 95, représenteront un obstacle de taille. Quarante-huit heures après ses brillants débuts en championnat de la

«Bundesliga», Stéphane Henchoz ne nourrissait pas d'illusions excessives:

«Je suis pratiquement sûr que je serai mercredi sur le banc des remplaçants.

Quant à Alain Sutter, qui se disait parfaitement remis des séquelles de son léger claquage, il se voulait rassurant:

«Je suis en pleine possession de mes moyens!

On sait qu'au Bayern samedi, Otto Rehhagel l'avait évincé de la liste des seize au profit de Jean-Pierre Papin.

En fin de journée, soit après 21 h suisse, Roy Hodgson et ses joueurs découvraient le stade de Laugardalsvöllur pour une séance de décrassage. /si

### Les Espoirs jouent ce soir

La sélection helvétique des «moins de 21 ans», qui avait pris le même avion que l'équipe A, jouera ce soir (coup d'envoi 18 h heure locale) contre les «espoirs» islandais dans la localité toute proche de Hafnarfjörður.

Ruedi Nægeli annonçait la formation suivante: Margairaz (Yverdon); Lengen (Young Boys), Brunner (FC Saint-Gall), Barea (FC Servette), S. Balmer (Grasshopper); Sesa (FC Servette), Wicky (FC Sion), Tarone (FC Zurich), A. Comisetti (Grasshopper); H. Yakin (FC Bâle), De Napoli (Grasshopper).

Au mois de novembre dernier à Nyon, la Suisse avait remporté un succès bien laborieux sous la marque de 2-1. En dépit des absences de Christ (FCAarau), Cantaluppi (FC Bâle), Lonfat (FC Sion) et Weiler (FC Servette), tous blessés, Ruedi Nægeli présente une équipe fort séduisante. /si



À L'AÉROPORT - Bickel et Sutter avec le ticket pour l'Angleterre? keystone-ruckstuhl

## Sale coup pour «Chapi»

Grave rechute de l'attaquant de Borussia et de l'équipe de Suisse



STÉPHANE CHAPUISAT - Le Vaudois est poursuivi par la poisse.

archives

L'international suisse de Borussia Dortmund Stéphane Chapuisat (26 ans) a subi une arthroscopie à son genou droit. L'ancien attaquant du Lausanne-Sports s'était blessé en mars dernier, à l'entraînement, après être entré en collision avec l'entraîneur adjoint de Borussia Dortmund, Michael Henke.

Stéphane Chapuisat avait, après une longue rééducation, recommencé à courir il y a quelques semaines. Mais il a ressenti des douleurs persistantes à son genou. Les médecins ont donc décidé d'intervenir à nouveau pour nettoyer les tissus fibreux qui s'étaient déposés dans l'articulation après l'opération.

### Retour différé

Après cette arthroscopie, le retour de Stéphane Chapuisat sur les terrains se trouve bien sûr différé de quelques semaines. Si tout se passe bien, Ottmar Hitzfeld, l'entraîneur de Borussia Dortmund, pourra à nouveau compter avec ses services à la fin de l'année. Avec la pause hivernale, Chapuisat ne devrait pas jouer en championnat d'Allemagne avant le début du second tour prévu en février 1996.

«Une telle blessure aurait, il y a encore 15 ans, signifié la fin d'une carrière pour un joueur», a déclaré Hitzfeld. J'espère que Stéphane retrouvera le chemin des filets à la reprise, a ajouté l'ancien coach des Grasshoppers. Sous les couleurs de Dortmund, Chapuisat a inscrit 68 buts en 124 matches de Bundesliga.

La blessure de l'international suisse présente une extrême gravité. Au ligament croisé et aux ligaments externes déjà touchés, il faut désormais ajouter des ligaments tendineux complètement déchirés. Une blessure beaucoup plus grave que celle de Karlheinz Riedle, son compère de l'attaque de Dortmund, qui ne souffre que d'une déchirure du ligament croisé.

### Sosa en renfort

Riedle et Chapuisat indisponibles, les champions d'Allemagne aligneront une nouvelle ligne d'attaque cette saison. Après le buteur de Mönchengladbach Heiko Herrlich, ils ont engagé l'international uruguayen de l'Inter de Milan, Ruben Sosa (29 ans). Sosa a signé un contrat d'une année, pour un montant de 2,8 millions de marks, avec option pour une saison supplémentaire. Sosa avait déjà évolué aux côtés de Riedle sous les couleurs de la Lazio entre 1990 et 1992. Il sera payé en fonction du nombre de matches qu'il jouera. Sosa est le septième joueur du championnat italien de série A à faire l'objet d'un transfert à Dortmund. /si

## Groupe 3

Déjà joué

7. 9.94 (Reykjavik): Islande - Suède 0-1 (0-1)
7. 9.94 (Budapest): Hongrie - Turquie 2-2 (2-0)
12.10.94 (Istanbul): Turquie - Islande 5-0 (3-0)
12.10.94 (Berne): Suisse - Suède 4-2 (1-1)
16.11.94 (Stockholm): Suède - Hongrie 2-0 (1-0)
16.11.94 (Lausanne): Suisse - Islande 1-0 (1-0)
14.12.94 (Istanbul): Turquie - Suisse 1-2 (1-2)
29. 3.95 (Istanbul): Turquie - Suède 2-1 (0-1)
29. 3.95 (Budapest): Hongrie - Suisse 2-2 (0-0)
26. 4.95 (Berne): Suisse - Turquie 1-2 (1-1)
26. 4.95 (Budapest): Hongrie - Suède 1-0 (1-0)
1. 6.96 (Stockholm): Suède - Islande 1-1 (1-1)
11. 6.95 (Reykjavik): Islande - Hongrie 2-1 (0-1)

### Classement

1. Turquie	5	3	1	1	12-6	10
2. Suisse	5	3	1	1	10-7	10
3. Suède	6	2	1	3	7-8	7
4. Hongrie	5	1	2	2	6-8	5
5. Islande	5	1	1	3	3-9	4

### Restent à jouer

16. 8.95: Islande - Suisse
6. 9.95: Suède - Suisse
6. 9.95: Turquie - Hongrie
11.10.95: Suisse - Hongrie
11.10.95: Islande - Turquie
11.11.95: Hongrie - Islande
15.11.95: Suède - Turquie

## Autres matches

**Groupe 1. Mercredi à Trabzon/Tur:** Azerbaïdjan - Slovaquie. - **A Paris:** France - Pologne. - **Classement:** 1. Roumanie 7/17; 2. France 6/10 (6-0); 3. Pologne 6/10 (12-7); 4. Israël 7/9; 5. Slovaquie 6/5; 6. Azerbaïdjan 6/0.

**Groupe 2. Mercredi à Erevan:** Arménie - Danemark. - **Classement:** 1. Espagne 7/19; 2. Danemark 6/11 (10-6); 3. Belgique 7/11 (13-9); 4. Macédoine 7/6; 5. Chypre 7/5; 6. Arménie 6/2.

**Groupe 4. Mercredi à Tallinn:** Estonie - Lituanie. - **Classement:** 1. Croatie 7/16; 2. Italie 6/13; 3. Lituanie 6/10; 4. Ukraine 7/10; 5. Slovaquie 7/8; 6. Estonie 7/0.

**Groupe 5. Mercredi à Oslo:** Norvège - République tchèque. - **Classement:** 1. Norvège 7/19; 2. République tchèque 6/11 (13-4); 3. Hollande 7/11 (15-5); 4. Biélorussie 6/7; 5. Luxembourg 7/6; 6. Malte 7/2.

**Groupe 6. Ce soir à Eschen/Mauren:** Liechtenstein - Portugal. - **Mercredi à Riga:** Lettonie - Autriche. - **Classement:** 1. Portugal 6/15; 2. Eire 7/14; 3. Autriche 6/12; 4. Irlande du Nord 7/10; 5. Lettonie 7/6; 6. Liechtenstein 7/1.

**Groupe 8. Mercredi à Helsinki:** Finlande - Russie. - **A Glasgow:** Ecosse - Grèce. - **Classement:** 1. Finlande 7/15; 2. Russie 6/14 (18-1); 3. Ecosse 7/14 (12-3); 4. Grèce 6/12 (11-4); 5. Iles Féroées 7/3; 6. Saint-Marin 7/0. /si

## Xamax-Sion samedi soir

Le match de ligue A Neuchâtel Xamax-Sion aura bien lieu samedi à 20 heures. Gilbert Gress souhaitait reporter cette rencontre placée trois jours seulement avant le match de Coupe UEFA Xamax-Etoile Rouge Belgrade (mardi à 20h).

«Il n'a malheureusement pas été possible de trouver une autre date», déplore François Laydu, le manager du club de la Maladière.

Il est vrai que le calendrier des footballeurs est particulièrement chargé en cette période de fin d'été-début d'automne mais force est de constater qu'on reste encore loin de l'entente indispensable à une présence efficace des clubs suisses en coupes européennes. Il y a un fossé entre les paroles d'avant-saison et les actes.

Gilbert Gress, qui tenait beaucoup à ce renvoi pour préparer au mieux le match contre Etoile Rouge, aura la consolation de voir son équipe affronter Sion sans son meneur de jeu Vercruyssen, suspendu. Consolation bien maigre en vérité. /fp

**MANIFESTATIONS**

**Système du Corps-Miroir**  
Harmonisation des chakras  
Guérison - Connaissance intérieure

**CONFÉRENCE**  
animée par **Roberte Collaud**

**Jeu**di 17 août, à 20 h 15  
Neuchâtel, Hôtel Touring Au Lac  
Atelier: 2 & 3 septembre.  
Namasté, ☎ 037/65 15 43.  
228296-156

**AVIS DIVERS**

**M. Sakho**

voyant médium vous apporte solution rapide à vos problèmes, désenvoûtement, chance, retour d'affection.  
Tél. 022/797 09 87  
Natel 077/25 06 72.  
228288-110

**Prêts personnels**  
**Agence H. Minary**

Tél. 039/23 01 77  
Intérêts dès 12,75% pour un crédit de Fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 12,75% total des frais de Fr. 332,80 par année (indications légales selon l'art 3 lettre 1 de la LCO).  
189945-110

**Boutique Liliane**

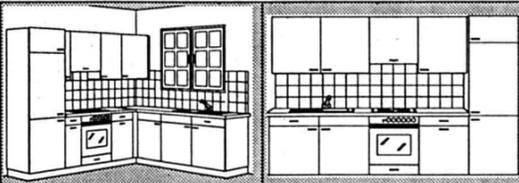
Actuellement encore de **TRÈS BONNES AFFAIRES**  
à partir de Fr. 50.-

*Deseux* Grand-Rue 15  
Tél. 31 67 51  
Fermé le lundi matin

**L'EXPRESS**  
pub  
☎ 038 25 65 01

**Super occasion**

**Cuisines d'exposition**



- De nombreuses cuisines agencées d'exposition
  - Des appareils électroménagers d'exposition de toutes les grandes marques avec de super rabais!
- Une visite s'impose.

N'oubliez surtout pas vos mesures!

**FUST** CUISINES BAINS

ELECTROMENAGERS, LAMPES, TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC, CD

Neuchâtel, rue des Terreaux 5, ☎ 038 255370; La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Eplatures 44, ☎ 039 261650 (EG); Bienne, Hyper-Fust, route de Soleure 122, ☎ 032 51 16 04 (EG); Yverdon, rue de la Plaine 5, ☎ 024 21 86 16; EG = Entreprise générale (transformations de maison, d'appartements, de cuisines et de salles de bains) 05-224844/4x4

**L'EXPRESS**

**GARAGE C. Mosset**  
NEUCHÂTEL  
Parcs 147 - Tél. 24 19 55

présentent  
**La rafraîchissante**



**306**  
PEUGEOT

qui, durant tout l'été, véhicule le fabuleux

**GUIDE-LOISIRS**



Distribution aux quatre coins du canton et dans la région des Trois-Lacs!

Renseignements et commande d'exemplaires: 038 / 21 10 06

**VALTRA INC., PANAMA**

Le dividende pour l'exercice 1994-1995 est payable dès le 22 août 1995 auprès des banques suivantes:

En Suisse: Société de Banque Suisse  
Banque Cantonale Neuchâteloise  
Banque Bonhôte & Cie, Neuchâtel

Contre présentation du coupon N° 11, il sera payé:

US \$ 20.00 par action

US \$ 2.00 par bon de participation

65042-176

**Marché d'occasions**

du lundi 7 août, au samedi 19 août, dans le hall d'entrée

- Lave-linge automatique
- Congélateur-armoire
- Réfrigérateur
- Séchoir à linge
- Cuisinière
- Lave-vaisselle
- Congélateur-bahut
- Aspirateur
- Repasseuse
- Four à micro-ondes

Beaucoup d'appareils d'exposition neufs, avec parfois de petits dégâts dus au transport, aux célèbres

**prix bas FUST**

- \* tous les appareils avec garantie
- \* livraison à domicile sur demande
- \* conseil professionnel
- \* grand choix dans toutes les marques importantes

**Fust marin centre**

Marin • Tél. (038) 33 48 48

Démonstrations de:  
Nettoyeur à vapeur  
Planche  
Laura Star  
Café  
Chicco  
d'Oro

**L'EXPRESS**

**Bulletin de changement d'adresse**

à faire parvenir 5 jours à l'avance soit à notre réception rue Saint-Maurice 4, soit par courrier à: L'EXPRESS, service de diffusion, case postale 561, 2001 Neuchâtel ou par FAX: 038 / 243 614.

N° abonné: \_\_\_\_\_

**ADRESSE ACTUELLE (domicile)**

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_  
N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

**NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)**

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
c/o: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_  
N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_  
Pays: \_\_\_\_\_  
Valable dès: \_\_\_\_\_ Reprise de la distribution ou domicile le: \_\_\_\_\_

Expédition par courrier normal  ou avion

**AVIS IMPORTANT:** Les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi et dimanche non compris) après réception de la demande par notre service diffusion.

Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.

Pour tout changement effectué, il est perçu une taxe de Fr. 3.-

L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit. Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées. Sans indication, les expéditions sont effectuées par courrier normal.

L'EXPRESS décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

Espace réservé à **L'EXPRESS**

Code	Sept.	Bande	JA	Taxe	Port	AV

A découper et à conserver

**COMMERCE Opel Vectra 2.0 i Frisco**

A vendre en S.A. à La Neuveville, immeuble avec **CAFÉ-RESTAURANT**  
Tél. (077) 37 28 31.  
135817-152

**AUTOS 2 ROUES**

**Garage G. STORRER**

- 106 XT 1.4, rouge, 3 portes 60.000 km ..... Fr. 9.300.-
- 106 Palm Beach 1.1, gris métallisé, 3 portes, 2000 km ..... Fr. 12.900.-
- 806 SR 2.0, rouge métallisé, 10.000 km, climatisation 5 portes ..... Fr. 31.400.-

Garanties - Expertisées - Reprises

Agence Peugeot-Talbot / Grand-Pont 2  
2087 Cornaux / 038 47 15 56

**Opel Vectra 2.0 i Frisco**

4 portes, rouge, 1992, 64.000 km, Fr. 13.900.-, garantie 1 année.  
Tél. 261923-142  
(038) 33 90 33  
(077) 37 53 28.

**Vectra 2.0 i Diamond**

Bleu métallisé, 5 portes, 1992, 39.000 km, garantie 1 année.  
Tél. 038/33 90 33.  
261922-142

Achete au plus haut prix  
**VOITURES BUS CAMIONNETTES**  
kilomètres, état sans importance. Paiement comptant.  
Téléphone (077) 47 61 89.  
261650-110

**Marcel Facchine**  
Garage • Carrosserie

Portes-Rouges 1-3 • 2002 Neuchâtel • Tél. 038 / 24 21 33

Ouvert tous les SAMEDIS jusqu'à 17 h!

	Année	km	Fr	48 Mensualités
FIAT CINQUECENTO	1993	8.000	9.300.-	254.-
FIAT 127	1980	30.000	3.000.-	82.-
FIAT UNO 45 IE	1990	99.000	4.400.-	120.-
FIAT UNO 1.1 60 ie	1992	35.000	9.500.-	260.-
FIAT UNO Automatique	1992	10.000	10.200.-	279.-
FIAT UNO 75 ie	1989	60.000	6.200.-	170.-
FIAT UNO 1.4 Start	1994	21.000	11.800.-	323.-
FIAT UNO Turbo ie 1.4 ABS	1992	58.000	13.600.-	372.-
FIAT UNO Turbo ie 1.4 ABS	1991	60.000	12.000.-	328.-
FIAT TIPO 1.4 SX	1991	50.000	9.500.-	260.-
FIAT TIPO 1.6 DGT	1988	87.000	6.500.-	178.-
FIAT TIPO 2.0 16 V (air cond.)	1992	83.000	13.800.-	377.-
FIAT TEMPRA 1.6 SX	1991	77.000	9.500.-	260.-
FIAT TEMPRA 2.0 SX	1991	82.000	10.900.-	298.-
FIAT DUCATO 14 GVL26	1994	25.000	26.200.-	716.-
FIAT PANDA 1000 S ie	1989	99.000	5.000.-	137.-

Garantie 12 MOIS sur toutes nos occasions

LANCIA DELTA HF Turbo	1988	100.000	7.900.-	216.-
LANCIA DEDRA 2.0 ie	1993	55.000	17.600.-	481.-
LANCIA THEMA 3.0 V6 LS	1993	32.000	33.500.-	915.-
LANCIA Y 10 Fire LX	1993	18.000	10.200.-	279.-
ALFA 164 twin park	1989	70.000	14.200.-	388.-
FORD FIESTA 1.3 CLX	1991	40.000	10.200.-	279.-
OPEL VECTRA 2.0 YL	1988	120.000	8.600.-	235.-
PEUGEOT 205 GL	1989	70.000	7.600.-	208.-
PEUGEOT 106 1.4 XTI	1993	30.000	14.200.-	388.-
CITROËN 2X 2.0 16 V	1992	41.000	20.900.-	572.-
CHRYSLER ES 2.2 Turbo	1988	88.000	6.500.-	178.-

**Location à la carte**

Minibus 14 places, permis voiture  
Van de luxe 7 places

87677-142

**VOLVO**

Qui a obtenu les meilleurs résultats lors du crash-test ADAC/TCS '95? La **Volvo 850!**  
Modèle de base: moteur 5 cylindres 2,5 l de 144 CV, ABS, airbags, système de protection latérale SIPS, prétensionneurs de ceintures, direction assistée et verrouillage central.  
Sont compris dans le prix: airbags côté conducteur et passager avant (option sans supplément), SIPS-Bags latéraux.  
Volvo 850 Berline, à partir de Fr. 39'800.-. Break à partir de Fr. 42'300.-, (6,5% TVA incl.)



**FR. 39'800.- POUR UN INVESTISSEMENT SÛR.**

Serge Antifora, Garage Touring · Travers Tél. 038 63 13 32

ATHLÉTISME/ L'abécédaire des 5mes championnats du monde

# D'Abba à Salvatore Massara

Des moments drôles, des moments poignants, des moments d'émotion. Les 5mes championnats du monde d'athlétisme ont vécu. Bref retour. Göteborg vaut bien un abécédaire.



De notre envoyé spécial:  
**Alexandre Lachat**

**A comme ABBA** - Les anciens vainqueurs du Concours Eurovision de la chanson restent toujours aussi populaires en Suède. Les cérémonies d'ouverture et de clôture se sont déroulées au rythme de leur musique.

**B comme BAILEY** - Le nouveau et sympathique champion du monde du 100 mètres. Celui qui estime qu'il est le sprinter le plus laid du monde à voir courir.

**C comme CHALMERS** - La glauque et désormais célèbre Cité universitaire de Göteborg, construite dans les années 50 et jamais retapée par la suite. Trois cents journalistes-pigeons y ont séjourné, au tarif exorbitant de 170 francs suisses la nuit et par tête de pipe. Dès l'été 1996, l'adresse sera recommandable. Grâce au butin de ce qu'il s'agit d'appeler un hold-up, les travaux de rénovation ont pu commencer hier matin.

**D comme DOUBLE** - Celui réussi par Michael Johnson sur 200 et 400 mètres. Auquel l'Américain a ajouté une troisième médaille d'or, celle du 4 x 400 mètres.

**E comme EDWARDS** - Le premier homme de la planète à avoir franchi la barrière des 18 mètres au triple saut.

**F comme FORFAIT** - Celui de Haile Gebreselassie lors des séries du 5000 mètres. Res Brugger, le grand patron du Meeting de Zurich, a réussi à convaincre le double champion du monde du 10.000m de garder ses forces pour demain soir: sur les bords de la Limmat, en cas de record du monde, il y aura plus qu'une Mercedes à gagner!

**G comme GOUTES** - Gouttes de pluie, bien évidemment. Nous n'en avons vu aucune, dix jours durant. Un véritable miracle, selon les habitants du coin.

**H comme HÉCATOMBE** - L'article 141.3 du règlement des compétitions de l'IAAF aura causé le malheur d'une bonne quinzaine d'athlètes (dont Gwen Torrence et Maria Mutola), tous coupables d'avoir couru sur la ligne blanche intérieure lors des courses en couloirs. Une sévérité inhabituelle mais juste.

**I comme ITALIENNE** - La nationalité de Salvatore Massara, celui qui fut notre sympathique voisin une longue semaine durant à la tribune de presse du stade Ullevi.

**J comme JULIE** - Julie Baumann, bien sûr. Auteur du meilleur résultat helvétique avec son inattendue 5me place en finale du 100m haies.

**K comme KUNGSPORTS AVENYN** - La grande avenue

de Göteborg. Un nombre impressionnant de terrasses et noire de monde de jour comme de nuit. Mérite assurément le détour si vous êtes une fois de passage dans le coin.

**L comme LEWIS** - Le grand absent de ce 5me Mondial. Le «King» a renoncé à la longueur et au 4 x 100. Linford Christie, l'autre grande figure emblématique du sprint mondial, a été foudroyé lors de la finale du 100 mètres. Tous deux nous ont promis de très beaux Jeux, l'an prochain à Atlanta.

**M comme MASSARA** - Salvatore Massara, encore lui, journaliste émérite d'Il Mattino di Napoli. Le plus vieux de tous les journalistes accrédités. Le plus gros fumeur également. Nos bronches peuvent en témoigner.

**N comme NAVRÉ** - Oui, nous sommes navrés. D'avoir négligé les concours de lancers durant tous ces championnats. Nos amis lanceurs ne nous en voudront pas: les disciplines du poids, du disque, du javelot et du marteau manquent terriblement de personnages charismatiques. Et Werner n'est plus là.

**O comme O'BRIEN** - A nouveau le roi des athlètes. L'Américain a remporté son troisième titre mondial d'affilée au décathlon. Morceli (1500m), Kiptanui (3000m steeple) et Riedel (disque) ont fait tout aussi bien, Bubka a fait beaucoup mieux: le «tsar» a décroché sa cinquième médaille d'or à la perche!

**P comme PEDROSO** - Le Cubain a mis fin au règne des Américains au saut en longueur. Avant lui, Lewis avait gagné à Helsinki et Rome, Powell à Tokyo et Stuttgart.

**Q comme QUATRE** - Le nombre de records du monde qui ont été battus au cours de ces championnats: trois au triple saut (18m16 et 18m29 par Jonathan Edwards, 15m50 par Inessa Kravets), un sur 400m haies (52"61 par Kim Batten).

**R comme RUSTERHOLZ** - A bientôt 24 ans (il les fête demain mercredi), le recordman de Suisse s'est hissé à la 11me place mondiale du 400 mètres. Prometteur.

**S comme SOUVENIRS** - Ceux ramenés, chez lui en Italie, par Salvatore Massara. Notre très estimé confrère d'Il Mattino s'est fait photographe, chemise ouverte et ves-



**IVAN PEDROSO** - Le Cubain a effacé les Américains du saut en longueur.

ton au bras, devant le centre de presse, à la tribune de presse, au bar de la presse, devant les bus de presse et devant chaque hôtel de presse, sauf le Chalmers bien sûr. Un tas de souvenirs inoubliables, que Salvatore a promis de nous montrer un jour que nous passerons chez lui, du côté de Napoli.

**T comme TORRENCE** - La reine du 100m, l'équipière modèle du 4 x 100m, la maudite du 200m. A cause de trois malheureux faux pas, l'Américaine a manqué un triplé inédit dans le cadre de championnats du monde.

**U comme ULLEVI** - Le beau, le magnifique stade de Göteborg, qui abritera la rencontre de football Suède - Suisse le 6 septembre prochain.

**V comme VASTE DÉBAT D'IDÉES** - Celui engagé chaque matin, au petit déjeuner, par deux de nos confrères belges, qui se sont notamment penchés sur les thèmes passionnants de la vie, de la mort, de l'amour, de la Wallonie, de la moule et de la frite.

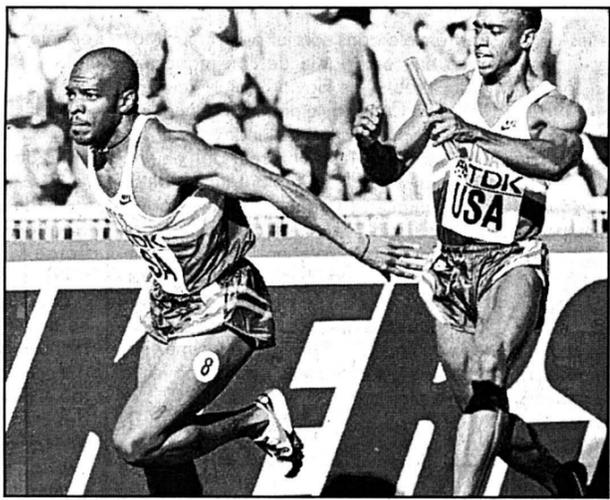
**W comme WILLIAMS** - Jeff Williams, 3me de la finale du 200 mètres.

**X comme XXX** - Le symbole des trois essais nuls du Français Alain Blondel au saut en longueur du décathlon. Ce qui a fait perdre toutes ses chances au champion d'Europe en titre.

**Y comme Y'A COMME UN PROBLÈME** - Présenté comme une véritable révolution au début de ce Mondial, le nouveau système de chronométrage de la maison Seiko a connu ses problèmes de jeunesse, tout spécialement lors des départs. Samedi soir, on a même vu un faux départ être sanctionné lors d'une série de 5000m...

**Z comme ZUT!** - Oui, zut, zut et re-zut! J'ai paumé l'adresse de Salvatore Massara.

◇ A. L.



**RATÉ** - Remise de témoin manquée entre les Américains Drummond (à droite) et McCall.

LUTTE

Mondiaux

## Feyer quatrième

Le Fribourgeois Christoph Feyer a manqué d'un cheveu la médaille de bronze des championnats du monde de lutte libre qui se déroulent à Atlanta. Le lutteur de Saint-Silvester s'est incliné dans la catégorie des 74 kg en finale pour la troisième place face au Cubain Alberto Rodriguez, au terme des prolongations (1-0) sur décision de l'arbitre. C'est le Russe Buwaisa Saitiev qui a enlevé le titre mondial en battant l'Allemand Alexander Leipold 4-2.

Après avoir notamment écarté de sa route l'Américain Dave Schultz, vice-champion du monde en 1993, le Fribourgeois a échoué de peu face au Cubain. Feyer a pourtant attaqué à deux reprises au cours des prolongations mais l'expérience Rodriguez a trouvé à chaque fois la parade pour contrer le Suisse.

La quatrième place de Feyer est malgré tout à considérer comme un bon résultat. Depuis le Bernois Peter Jutzeler en 1969, aucun Helvète n'avait réussi pareil exploit. La Suisse n'a plus remporté la moindre médaille lors des championnats du monde depuis 1953. /si

Demain au Letzigrund

## La nuit des étoiles

Le meeting «Weltklasse» de Zurich, comptant pour le Grand Prix, qui se déroulera demain au stade du Letzigrund, réunira un plateau exceptionnel qui comprendra 70 médaillés des derniers championnats du monde de Göteborg. Vingt-cinq champions du monde, 22 vice-champions du monde et 23 médaillés de bronze sont inscrits dans l'une ou l'autre des 20 disciplines agendées au programme.

Trois jours après la fin des Mondiaux suédois, la plupart des protagonistes de Göteborg seront au rendez-vous. Res Brugger, le directeur du meeting zurichois, peut s'enorgueillir d'accueillir notamment l'Américain Michael Johnson, triple champion du monde à Göteborg (200 m, 400 m et relais 4 x 400 m), le champion du monde algérien du 1500 m Noureddine Morceli, qui s'alignera sur le mile, le médaillé d'or éthiopien du 10.000 m Haile Gebreselassie, annoncé sur 5000 m, et le Kényan Moses Kiptanui, qui a clairement annoncé à Göteborg qu'il venait à Zurich pour battre le record du monde du 3000 m steeple.

Le Danois Wilson Kipketer (800 m), le Cubain Ivan Pedroso (longueur), l'Ukrainien Sergei Bubka (perche) sont également annoncés. L'Appenzellois Matthias Rusterholz cherchera à confirmer son résultat de Göteborg tandis que le Zurichois Dave Dollé, décevant sur 200 m en Suède, pourrait trouver une réhabilitation sur 100 m, avec peut-être en perspective un record national à la clé. Seule incertitude de taille, la présence du champion olympique du triple saut, le Britannique Linford Christie, qui s'est blessé à Göteborg.

Chez les dames, la nouvelle recordwoman du triple saut, l'Ukrainienne Inessa Kravets, et celle du 400 m haies, l'Américaine Kim Batten, seront les deux têtes d'affiche des concours. L'Américaine Gwen Torrence, championne du monde du 100 m, a été «invitée» par les organisateurs. La Jamaïcaine Marlene Ottey, médaillée d'or sur 200 m en Suède, et la Russe Irina Privalova, si elle ne souffre plus de sa blessure à la cuisse, devraient aussi figurer parmi les étoiles de la nuit zurichoise. En compagnie de la Vauvoise Julie Baumann, cinquième de la finale du 100 m haies à Göteborg. /si

FOOTBALL/ Adversaire de Xamax en UEFA

# L'Etoile à deux faces

Service spécial

**E**toile Rouge Belgrade, adversaire de Neuchâtel Xamax en Coupe de l'UEFA, a donc gagné par 2-1 son premier match du championnat de Yougoslavie, qui l'opposait à un autre club de la capitale, Zemun, ainsi que nous l'avons publié hier. Une dizaine de milliers de spectateurs ont assisté à cette partie jouée en deux temps bien distincts au stade Maracana.

La rencontre a été animée et Etoile Rouge a dû batailler longtemps pour vaincre ce dangereux visiteur. L'adversaire de Xamax a d'ailleurs mal commencé la partie. Présentant un jeu désordonné, Etoile Rouge a encaissé un but à la 22me minute, sous les sifflets de son propre public. L'entraîneur Ljupko Petrovic était alors de mauvaise humeur.

La seconde mi-temps allait être une tout autre chanson. Etoile Rouge a repris le jeu dans d'excellentes dispositions. Sur une passe brillante de Petkovic, Krupnikovic a égalisé à la 50me d'un tir phénoménal d'une quinzaine de mètres. Continuant sur sa lancée, Etoile Rouge a obtenu le but de la victoire grâce à un bel effort de Petkovic qui s'est défaté de deux adversaires avant de marquer (2-1).

Après la pause, l'équipe de Petrovic a enthousiasmé ses supporters. Elle aurait pu inscrire deux ou trois buts de plus mais

le gardien adverse a réalisé une brillante partie. Les meilleurs joueurs côté Etoile Rouge ont été les attaquants Petkovic et Krupnikovic, le stopper Stefanovic et le tout jeune libéro Marinovic (18 ans).

Espion «servetien»

A la fin de la partie, l'entraîneur Ljupko Petrovic a déclaré:

- Mon équipe retrouve sa forme. La seconde mi-temps a été par moments de niveau européen. Bien sûr, je ne suis pas satisfait du résultat qui aurait dû être de 5-1. Pourtant, j'aimerais bien que ce 2-1 se réalise à Neuchâtel le 22 août!

L'équipe d'Etoile Rouge était la suivante: Milojevic; Stefanovic, Marinovic, Stankovic, Pecelj; Podunavacs, Podijic, Krupnikovic, Kovacevic; Petkovic, Ognanovic. Par rapport au match contre Xamax, jouaient Marinovic, Pecelj et Ognanovic. Le jeune Marinovic, qui a tenu le rôle de libéro, est un joueur doté d'une brillante technique.

Samedi, à Belgrade, Etoile Rouge accueillera Bidisnost, équipe du Monténégro. Etoile Rouge sera ensuite en quarantaine jusqu'à son départ, lundi, pour Neuchâtel. Quant à l'entraîneur Petrovic, il sera peut-être samedi déjà à Neuchâtel pour espionner le match de Xamax. Entre-temps, Ilija Petkovic, ex-entraîneur de Servette, renseigne régulièrement son collègue belgradois sur l'activité et la forme de Neuchâtel Xamax.

◇ Vinko Sale

Coupe de Suisse, 2me tour

## Jolis chocs en perspective

Xamax mis à part, il y aura au moins une équipe neuchâteloise au 3me tour de la Coupe de Suisse. Noirraige (Ile ligue) et Colombier (Ière) seront en effet directement aux prises lors du 2me tour, le 2 ou le 3 septembre prochain. Le tirage au sort, qui a eu lieu hier à Berne, a aussi débouché sur une double confrontation entre Fribourgeois et Neuchâtelois: Marin (Ile) accueillera Fribourg (Ière), tandis que Central FR (Ile) affrontera Serrières (Ière). Enfin, La Chaux-de-Fonds (Ière) se rendra à Bâle, où l'attendra Concordia (Ière).

**Coupe de Suisse, 2me tour (2-3 septembre):** Stade Nyonnais (1ère ligue) - Meyrin (1), Grand-Lancy (1) - Chênôis (1), Signal Bernex (1) - Etoile Carouge (LNB), Montreux (1) - Bulle (1), Echallens (1) - Vevey (1), Renens (1) - Stade Lausanne (1), Pully (2) - Chêne Aubonne (2), La Tour-de-Peilz (2) - Yverdon (LNB), Monthey (1) Naters (LNB), Roggeng (1) - Martigny (1), Collombey-Muraz (2) - Riddes (2), Marin (2) - Fribourg (1), Romontois (2) - Lyss

MOTOCYCLISME

## Titre attribué en side-cars

Malgré une mauvaise chute à l'entraînement du matin, Andreas Fuhrer et Adrian Käser ont enlevé avec brio l'une des trois manches des side-cars de l'épreuve du championnat de Suisse de Niederwil (SO). Cette victoire leur assure d'ores et déjà le titre national.

**Inter side-cars. 1re manche:** 1. Schoch/Johannsson (Aesch), KTM, 25'30"93; 2. Fussenegger/Meuscher (Aut), Zabel, à 3'72; 3. Kühn/Zimmermann (All), Kawasaki, à 4'94. **2me manche:** 1. Gözl 26'16"42; 2. Fuhrer à 3'61; 3. Schoch à 6'25. **3me manche:** 1. Fuhrer 25'38"25; 2. Gözl à 2'28; 3. Schweizer à 2'64. **Puis:** 6. Hüsser à 58"22. **Classement du championnat de Suisse:** 1. Fuhrer 253; 2. Hüsser 193; 3. Schweizer 188.

**Inter 500 cm3. 1re manche:** 1. Pit Beirer (Zetzwill) 33'43"11; 2. Jochen Jasinski (Arth) à 18'45; 3. Cédric Bugnon (Thônex) à 58"20. **2me manche:** 1. Beirer 33'32"12; 2. Jasinski à 30'93; 3. Philippe Dupasquier (Sorens) à 1'08"56. **Classement du championnat de Suisse:** 1. Jasinski 135; 2. Beirer 120; 3. Dupasquier 105.

**Inter 125 cm3. 1re manche:** 1. Rolf Dupasquier (Sorens) 34'33"39; 2. Brice Chaboudez (Eschert) à 10'71; 3. Stéphane Erb (Renens) à 13'07. **2me manche:** 1. Chaboudez 35'20"03; 2. Erb à 28'19; 3. Dupasquier à 28'44. **Classement du championnat:** 1. Chaboudez 164; 2. Dupasquier 137; 3. Erb 119. /si

**FORFAIT** - Le FC Winterthur, qui s'était incliné 3-1 à domicile contre Delémont le 22 juillet en championnat de LNB, a été sanctionné par la Ligue nationale (LN) pour avoir fait jouer un quatrième étranger, le Marocain Chouaib Saykook, au cours de la rencontre. La commission de discipline de la LN a infligé une amende de 500 francs au FC Winterthur et transformé la défaite des Zurichois en forfait (3-0). Le règlement autorise les clubs à aligner au maximum trois étrangers et trois joueurs assimilés. /si

**KLINSMANN** - L'international allemand du Bayern Munich Jürgen Klinsmann sera éloigné des terrains pour au moins dix jours. Il avait quitté ses coéquipiers à la 82me minute, samedi dernier, lors de la rencontre Bayern Munich - Hambourg comptant pour la première journée du championnat d'Allemagne. /si

**BOLI** - L'AS Monaco, discret durant l'intersaison avec seulement deux nouveaux venus, le gardien Fabien Barthez (Marseille) et le milieu offensif Ali Bénarbia, a parfait son recrutement en engageant dimanche le défenseur Basile Boli, au titre de joker pour la saison 1995-96. Boli, 28 ans, qui avait inscrit le but victorieux de l'OM en finale de la Coupe des champions contre le Milan AC en 1993 à Munich, avant de quitter la Canebière pour le climat plus brumeux de Glasgow, a signé un contrat de deux ans avec son nouveau club. /si

**ROCHE** - Coup dur pour le Paris Saint-Germain: son défenseur international Alain Roche devra se faire opérer au genou gauche et sera absent jusqu'à la trêve (16 décembre 1995 au 6 janvier 1996). Il souffre de lésions ligamentaires, partielles mais importantes, avec désinsertion du haut du ligament croisé intérieur. /si

## VOILE

## Lauener à un point du titre mondial

Il a manqué trois fois rien au Neuchâtelois Dominique Lauener pour être sacré champion du monde de la classe 5.5 JI. Un seul point, en fait. Celui qui le sépare de l'Américain Glen Foster au terme des sept régates du championnat du monde, qui se sont courues la semaine dernière dans les eaux de la Baltique, à proximité d'Helsinki (Fin). Mais le moins que l'on puisse dire, c'est que le sociétaire du CV Neuchâtel, qui avait dû renoncer au championnat d'Europe sur le lac de Thoue en raison d'une infection à un œil, n'a pas rendu sa couronne mondiale (conquise l'an dernier en Bretagne) sans combattre!

Dominique Lauener, qui, comme en 1994, faisait équipe avec les Américains Harry Melges et Fred Stritt, a terminé six des sept régates dans le trio de tête, en remportant deux, tout comme son rival américain. La différence s'est donc faite aux places d'honneur: aux deux deuxième places du navigateur de Saint-Aubin dans les deuxième et troisième manches, le citoyen du Nouveau Monde a répondu par trois rangs similaires dans les trois dernières. Voilà ce qu'on appelle coiffer son adversaire au poteau!

Les deux bateaux ont donc largement dominé la compétition, seul le Suédois Henrik Dahlman (une fois 1er, deux fois 2me et 3me au général final) ayant pu nourrir l'espoir de se mêler à la lutte pour le titre. Le Norvégien Kalle Nergaard (champion du monde 1993 et dauphin de Lauener l'an dernier) et le Suisse Christoph Wilke (de Spiez, au bord du lac de Thoue) ont bien remporté chacun une régate, mais sans faire preuve de la même régularité que les ténors. Lesquels ont su imposer leur loi à 21 bateaux venus de huit pays, et ce dans des vents pouvant aller jusqu'à une force de 5 à 6 Beaufort. Décoiffant...

◇ S. Dx

P.M.U.

Aujourd'hui

Prix du Casino de Deauville (plat, 1600 mètres, handicap de catégorie divisé) aujourd'hui à Deauville. 18 partants:

- Jrab, D. Boeuf, 59 kg
  - Attune, S. Guillot, 58,5 kg
  - Darbawan, T. Jarnet, 58,5
  - Maniana, O. Benoist, 58,5 kg
  - Light Finger, O. Doleuze, 58 kg
  - NoW's The Time, G. Mosse, 58 kg
  - Mister Alleged, W. Mongil, 57,5 kg
  - Half Moon, S. Maillot, 57 kg
  - Poco Loco, P. Sogorb, 57 kg
  - Rochesson, N. Jeanpierre, 57 kg
  - Hunter Field, C. Asmussen, 55,5 kg
  - Meadow Leader, O. Peslier, 55,5 kg
  - Tabard, F. Head, 55,5 kg
  - La Fra Angelico, S. Coerette, 55 kg
  - Baconian, F. Sanchez, 54,5 kg
  - Spinario, T. Thulliez, 54,5 kg
  - Anen, D. Bouland, 54 kg
  - Sapphire City, C. Ramonet, 53,5 kg
- «L'Express» propose:  
6-11-1-7-11-12-10-2  
Le 306, 10 fr. gp  
Jeu 2 sur 4: 6-11

SPRINT

■ **FORMULE 1** - L'abandon de la Benetton-Renault du champion du monde en titre, l'Allemand Schumacher, au Grand Prix de Hongrie, a été provoqué par une «rupture mécanique de la pompe à essence», a indiqué l'écurie Benetton. A trois tours de l'arrivée, sur le Hungaroring de Budapest, Schumacher s'était garé dans l'herbe et un début d'incendie s'était déclaré, aussitôt maîtrisé. /si

■ **CYCLISME** - Miguel Indurain, le quintuple vainqueur du Tour de France, a frappé d'entrée un grand coup lors de la première étape du Tour de Galice, disputée sur 102,5 km à El Ferrol. Echappé en compagnie du Hollandais Maarten Den Bakker, qu'il a battu au sprint, il a relégué à 4'11" un groupe de trois poursuivants et à 5'36" le peloton, au sein duquel se trouvaient notamment les Suisses Alex Zülle et Mauro Gianetti. /si

■ **AUTOMOBILISME** - Après 19 des 25 épreuves, le Genevois Alain Menu (Renault) occupe la troisième place du classement général du championnat britannique de tourisme. Il n'a pas été particulièrement heureux au cours des deux épreuves courues ce week-end à Brands Hatch: 4me de la première et abandon dans la deuxième. /si

**AUTOMOBILISME/ Plus de doute: Schumacher a signé chez Ferrari**

# Grâce à l'argent de Shell

Service spécial

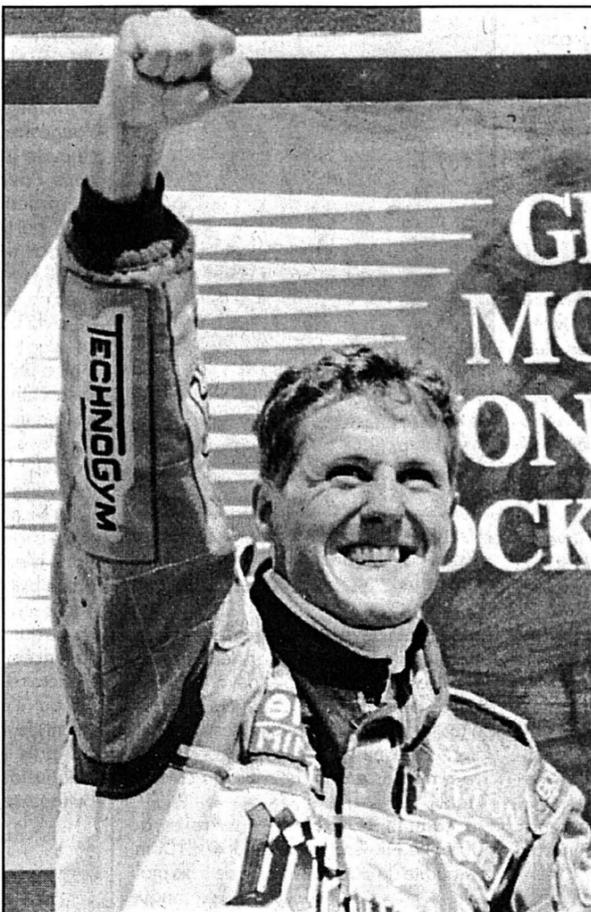
L'annonce officielle est imminente. Mais d'ores et déjà, on sait que Michael Schumacher pilotera une voiture de la Scuderia. Tandis que Jean Alesi devrait partir chez Benetton et Jacques Villeneuve arriver chez Williams.

Rien n'était encore officiel dans le paddock de Budapest. Mais la situation des transferts ne fait plus aucun doute. Dimanche, José Alesi, le frère aîné de Jean, a craqué, avouant que Schumacher avait déjà signé son contrat. Et qu'il ne comprenait pas pourquoi il souhaitait conserver le mystère.

Si Schumacher se retrouve dans une combinaison rouge l'an prochain, ce sera en grande partie grâce au pétrolier Shell. Et au détriment d'Agip, le pétrolier actuel de la Scuderia. Il n'était en tout cas pas content du tout, Giovanni Bianchi, samedi après-midi. Le directeur du marketing d'Agip expliquait en effet que la Formule 1 commençait à coûter beaucoup trop cher à sa société. Dont le partenariat avec la Scuderia Ferrari remonte pourtant à 1971.

«Les prix sont devenus délirants en Formule 1. Chaque année, Ferrari nous demande plus d'argent pour avoir l'honneur de lui fournir notre essence. Nous devons payer pour tout. Si l'on sort un parapluie à nos couleurs dans le paddock, Bernie Ecclestone nous demande de le rentrer ou de payer. Depuis qu'il a repris la direction du Grand Prix de Saint-Marin, le prix de la terrasse que nous avons sur le circuit

est passé d'un coup de 400 millions à 3 milliards et demi de lires (2,5 millions de francs suisses). C'est absurde. De plus, le règlement limite le développement technique de l'essence à un point tel que la F1 ne présente plus d'intérêt pour nous. Pour Agip, la F1 ne représente pourtant



MICHAËL SCHUMACHER - Un Allemand chez Ferrari. Rarissime...

qu'une infime dépense face à un bénéfice consolidé de plus de 3000 milliards de lires (10 milliards de francs environ) et la publicité apportée par l'association avec Ferrari. Les paroles de Giovanni Bianchi résonnent donc comme une série d'excuses pour expliquer le remplacement d'Agip par Shell, l'an prochain, sur les monoplaces de la Scuderia. La marque hollandaise cherchait en effet désespérément à revenir dans une écurie de pointe depuis son éviction de McLaren par le tandem Mobil-Mercedes, à la fin de la saison dernière.

Shell a donc trouvé son bonheur chez Ferrari au moment où la Scuderia ne savait comment financer la venue de Michael Schumacher. Car le pétrolier verserait une manne de plus de 45 millions de francs suisses à Ferrari l'an prochain. Soit largement de quoi couvrir les 30 millions demandés par le pilote allemand... Shell fait même d'une pierre deux coups, puisqu'en finançant le pilote allemand, la marque retrouvera sans doute les grâces de la population germanique, qui lui en veut toujours d'avoir essayé de faire couler une station pétrolière en mer du Nord, le mois dernier.

Pour Ferrari, l'arrivée de Michael Schumacher représente en tout cas un formidable coup de publicité, qui devrait permettre à la Scuderia d'exiger davantage de ses sponsors actuels - les journalistes italiens parlent de tarifs doublés. Le cigarettier Marlboro, ravi de voir arriver la vedette allemande au sein de son giron, devra en tout cas certainement toucher à son porte-monnaie.

Luc Domenjoz

## Chez Renault, on fait grise mine

Michael Schumacher débarquant chez Ferrari, et Gerhard Berger y demeurant - il l'a dit -, Jean Alesi devrait se retrouver au volant d'une Benetton-Renault l'an prochain, peut-être aux côtés de David Coulthard. Car chez Williams, en effet, on accueillera en 1996 le Québécois Jacques Villeneuve aux côtés de Damon Hill, d'ores et déjà confirmé. Villeneuve a déjà signé avec Williams un contrat portant sur trois ans.

Tous ces changements devraient déboucher sur un championnat relativement disputé. Tout le monde semble finalement être content: Schumacher - bien payé -, Alesi, Ferrari, Williams, Villeneuve... A

Budapest, il n'y avait guère que les gens de Renault pour faire grise mine:

«Je ne comprends pas Michael, lâchait Bernard Dudot dimanche soir. Nous avons encore prouvé aujourd'hui que nous avions le moteur pour gagner. Les Ferrari sont une nouvelle fois à un tour. Et encore, quand elles finissent, parce que je ne parle même pas d'Alesi. Michael pourrait encore remporter le titre avec nous... Non, je ne comprends pas. Mais nous allons devoir compenser sa perte, parce qu'il vaut bien une demi-seconde à une pleine seconde au tour.

Pour Renault, le dernier espoir de conserver Schumacher se jouait dimanche soir. Après la course, le pilote allemand

s'est envolé dans son jet privé pour Monaco en compagnie de son manager, Willy Weber, de Flavio Briatore, et de... Christian Contzen, le directeur général de Renault Sport. Qui va tenter de convaincre l'Allemand de rester au sein de l'équipe Benetton-Renault, en tablant sur l'avantage technique de Renault face à Ferrari.

Christian Contzen devra surtout convaincre Willy Weber, l'éminence grise et le manager de Michael Schumacher, qui empoche 20% de tous les gains du pilote jusqu'au terme de son contrat, qui porte jusqu'en 1998! Pour Weber, la meilleure écurie est donc celle prête à payer le prix le plus fort...

◇ L. D.

**COURSE D'ORIENTATION/ Début des championnats du monde en Allemagne**

## Alain Berger craint la chaleur

Dès aujourd'hui et jusqu'à dimanche se dérouleront au nord de l'Allemagne les 16mes championnats du monde, où l'équipe masculine suisse ira défendre pour la deuxième fois consécutivement le titre du relais, déjà acquis en 1991 en Tchécoslovaquie et en 1993 aux Etats-Unis.

L'équipe masculine sera composée de coureurs d'expérience. A commencer par le Neuchâtelois Alain Berger, sur le premier relais, qui en est déjà à sa troisième participation et qui faisait déjà partie de l'équipe de 1991; sur le deuxième relais, on trouvera l'Argovien Daniel Hotz, bien connu dans le canton de Neuchâtel pour ses nombreuses victoires lors du Tour du Canton il y a quelques années. Sur le troisième relais, le Biennois Christian Aebersold effectuera sa dernière compétition internationale et compte bien finir sa carrière de belle façon (avec notamment deux titres de champion du monde de relais). Pour terminer le relais, on trouvera un autre Argovien: Thomas Bühner, qui, depuis quelques années, fait figure de leader. Avec les bons résultats que Bühner a obtenus ce printemps lors des différentes courses internationales, l'équipe

de Suisse possède un excellent élément sur ce dernier relais.

Du côté neuchâtelois, Alain Berger a obtenu sa qualification grâce à des bons résultats lors des sélections internes qui se sont déroulées à mi-juillet en Allemagne; le Neuchâtelois prendra part pour la troisième fois aux championnats du monde. Berger est actuellement en bonne forme et se sent particulièrement bien; il compte principalement faire un bon résultat lors de course courte distance, discipline où il se sent particulièrement à l'aise. Le principal danger d'Alain Berger sera sans doute la chaleur: souffrant depuis quelques années de forte déshydratation lors de grandes chaleurs, Berger est quelque peu en souci pour la course classique, qui durera probablement une centaine de minutes.

Toujours du côté neuchâtelois, on notera la sélection de Véronique Renaud de Saint-Martin, qui a été nommée remplaçante, pour pallier à une éventuelle défection dans l'équipe féminine. Avec Vroni König, Sabrina Meister-Fesseler, Brigitte Wolf et la Fribourgeoise Marie-Luce Romanens (Villars-sur-Glâne), on retrouve tous les membres du cadre A. Après la victoire de l'équipe de Suisse l'année der-

nière en Coupe du monde, les Suissesses ont montré que le potentiel existait réellement, même si, lors des derniers championnats du monde, ce potentiel n'a pas produit tout son rendement. Par ailleurs, avec Meister-Fesseler, König et Wolf, l'équipe possède des coureuses avec beaucoup d'expérience et qui peuvent créer des surprises dans les deux courses individuelles.

En Allemagne, la pression que doit supporter l'équipe nationale est particulièrement grande: est-ce qu'elle sera capable de profiter de la similarité des terrains allemands et suisses pour accomplir des performances lors des courses individuelles, est-ce que l'équipe masculine sera capable de remporter une troisième fois le titre mondial en relais, est-ce que les dames seront capables d'exploiter au maximum leur potentiel et de ramener une médaille en relais? Réponse dimanche.

◇ A. J.

### Le programme

Mardi 15 août: qualifications, distance classique (9 h à 13 h). Mercredi 16 août: finale distance classique (09 h à 13 h). Vendredi 18 août: courte distance, qualification (09 h à 11 h) et finale (15 h à 17 h 30). Dimanche 20 août: relais (09 h à 14 h). /si

## TENNIS

## Martina passe en trois sets

Martina Hingis, qui jouait son premier match au plus haut niveau depuis son élimination au premier tour de Wimbledon (face à Steffi Graf), s'est qualifiée pour le deuxième tour du tournoi de Toronto, doté de 806.000 dollars, en battant la Française Sandrine Testud (WTA 47) en trois manches, par 4-6 6-3 7-6 (9-7).

Tête de série No 14, la Saint-Galloise avait déjà affronté la Française en mai dans le premier tour du tournoi de Hambourg. Elle s'était alors imposée facilement (6-1 6-2). Cette fois, sa tâche fut beaucoup plus difficile face à une adversaire qui avait atteint les demi-finales à San Diego au début du mois. Au deuxième tour, Martina, qui fêtera son 15me anniversaire le 30 septembre prochain, affrontera la gagnante du match Larissa Neiland (Let) - Florencia Labat (Arg).

Dans un autre match du premier tour, l'Américaine Kimberly Po a battu par 6-4 6-1 l'Australienne Rennea Stubbs, ce qui lui vaudra l'honneur d'affronter Monica Seles aujourd'hui. /si

## Hlasek qualifié

Comme on pouvait le prévoir, Jakob Hlasek, récent demi-finaliste à Los Angeles, a facilement passé le cap du premier tour du tournoi de New Haven. Face à l'Argentin Marcelo Charpentier (ATP 136), un spécialiste de la terre battue, il a fait prévaloir son jeu offensif pour s'imposer par 6-1 6-4.

Le Zurichois (ATP 74) menait 2-0 dans la première manche quand il a perdu son service. Mais il a immédiatement réussi le contre-break pour enlever le premier set 6-1. Dans la deuxième manche, il a d'entrée pris le service adverse. Les deux joueurs ont ensuite remporté leur engagement pour arriver à 5-4 en faveur de Hlasek qui, sur son service, a alors très mal joué. Il a notamment commis deux doubles fautes qui l'ont obligé à sauver trois balles de 5-5. Mais il s'est finalement repris pour gagner le set 6-4.

Au prochain tour, le Zurichois aura une tâche plus difficile face au vainqueur du match entre le Français Arnaud Boetsch (ATP 29) et l'Italien Stefano Pescosolido (ATP 87). Marc Rosset a été dispensé du premier tour. /si

## Mohr battu à Genève

Numéro 4 suisse, Patrick Mohr (ATP 279) a été le héros malheureux de la première journée du Rado Challenger de Genève. Opposé au Belge Christophe Van Garsee (ATP 189), le Zurichois s'est incliné 6-4 2-6 7-5 après avoir été à deux points du match dans le dixième jeu d'une troisième manche à couteaux tirés.

Face à un gaucher à la frappe redoutable, Patrick Mohr a mis du temps avant de trouver ses marques à la relance. Mais une fois réglé sur ses retours, il a offert la réplique espérée. Dans la dernière manche, Mohr a mené 2-0 avant de concéder un break stupide au troisième sur deux doubles fautes. A la limite de la rupture, le Belge est parfaitement revenu dans le match.

Autres résultats: Cortes (Chi) bat Heuberger (S) 6-1 6-2; Gummy (Arg/2) bat Poliakov (Ukr) 6-4 6-0; Zabaleta (Arg) bat Gorriç (Esp) 6-2 7-6 (7-5); Mantilla (Esp/5) bat Solves (Fr) 6-2 5-7 6-2. /si

## Le «Swiss Open» en fauteuil roulant

Pour la 8me année d'affilée, le Swiss Open de tennis en fauteuil roulant a pris ses quartiers au Centre sportif du Bois-des-Frères, à Genève. 103 joueuses et joueurs représentant 19 nations seront en lice dès mardi.

Chez les messieurs, en catégorie open, on note la présence de cinq des dix meilleurs joueurs mondiaux: Steven Welch (EU) No 1, David Hall (Aus) No 2, Laurent Giammartini (Fr), vainqueur l'an dernier, No 4, Michael Foulks (EU) No 7 et Martin Legner (Aut) No 9. Chez les dames, les deux premières du classement mondial seront notamment de la partie. Il s'agit des Hollandaises Monique Kalkman et Chantal Vandierendonck. La Suisse est représentée par Martin Erni, Gérald Métroz, Verena Chiari, Eveline Hegi et Hannelore Taroni. Le tournoi débutera ce matin. /si

FOOTBALL/ La plus haute catégorie de l'Association neuchâteloise se présente. Des noms et des visages, premier volet

# Les équipes de Ile ligue sous la loupe

## Corcelles

### Gardiens

BARBIER Frédéric, 1973  
MOUNIR Daniel, 1971

DOS SANTOS Fernando, 1962  
EVARD Vincent, 1972  
GROSS Stephan, 1971

### Défenseurs

CHETELAT Jean-Michel, 1976  
CHETELAT Stéphane, 1972  
DELALOYE Patrick, 1971  
JEANNERET Thierry, 1966  
NYDEGGER Patrick, 1974  
PAPIS Olivier, 1974  
PULVERENTI Roberto, 1976  
RAPIN Laurent, 1968  
ROHRER Stéphane, 1971  
STOPPA Ludovic, 1976

### Attaquants

DOUSSE Johnny, 1974  
FANTIN Willy, 1973  
LIONELLO Dominique, 1971  
PASSOS Joaquim, 1974  
REZIO Antonio, 1973

### Entraîneur

GENTILE Carlo (ancien)

**Arrivées:** Frédéric Barbier, Patrick Delaloye, Roberto Pulverenti et Laurent Rapin.

### Demis

BULLIARD Fabrice, 1973

**Départs:** aucun.



CORCELLES 1995/96 - Le néo-promu est entraîné par Carlo Gentile (rangée du milieu, tout à gauche).

ptr-E

## Noiraigue se pose encore en favori

Début aujourd'hui de notre traditionnelle présentation des équipes du groupe neuchâtelois de Ile ligue, qui comprendra trois volets. Et qui vous permettra de (re)faire connaissance avec ceux qui animent la catégorie-reine de l'ANF.

Cette semaine, les douze formations fourbissent leurs armes dans l'attente fébrile de la reprise, fixée à ce week-end. Avec quelles ambitions? C'est ce que nous allons tenter de voir dans ce rapide survol.

Première information, des douze acteurs de la saison dernière, trois sont nouveaux: Audax-Friül, qui n'a passé qu'une année au niveau supérieur, et le duo Corcelles-Deportivo, qui ont terminé en tête de leur groupe respectif de Ile ligue. Ils remplaceront Cortailod, Les Ponts-de-Martel et Le Landeron, priés, eux, d'aller voir là en-bas ce qui s'y passait...

Archi-dominateur jusqu'à fin mai, Noiraigue a perdu de sa superbe au moment des finales. La formation du Val-de-Travers est donc toujours en Ile ligue, mais avec la ferme intention d'y rejouer les «terreurs». Avec un nouveau pilote (Claude Zürcher) et deux éléments d'expérience supplémentaires (Stevic et Vonlanthen), elle paraît avoir les moyens de ses ambitions.

Reste à savoir qui lui mettra les bâtons dans les roues. Audax? Bôle? Marin? Le relégué de lère ligue aura pu mesurer dimanche la différence qui le sépare encore de ce Noiraigue avide de victoires. Mais le temps joue peut-être en sa faveur. Son nouvel entraîneur, Martial Eymann, a sans doute encore besoin de quelques semaines pour fondre anciens et nouveaux Audaxiens (six titulaires potentiels) en un ensemble homogène. Bôlois et Marinois, eux, atteindront peut-être plus vite leur rythme de croisière, eux qui restent aux ordres du même entraîneur (Magne et Gerber). Auront-ils pour autant de quoi tutoyer le favori désigné? Bonne question, sur laquelle les intéressés ne manqueront pas de plancher.

Ils auraient tort aussi de croire qu'ils sont les uniques «outsiders». Les candidats à ce rôle semblent même être légion. Surprenant troisième fin mai, Saint-Imier (même s'il reste prudent) rêve de rééditer pareille performance. Seul point noir en Erguel, l'arrêt de Christophe Gerber, un des éléments-clés du onze de Mathez. Et que dire d'Hauterive, auteur dimanche d'une performance plus que respectable contre Serrières? L'équipe de Grob sera solide et difficile à manœuvrer, c'est sûr, au même titre que Fontainemelon, qui en a étonné plus d'un pour son retour en Ile ligue l'an passé.

Ils auraient tort, également, de ne pas se méfier de la seconde garniture de Serrières. Même sans apports de lère ligue, la formation nouvellement dirigée par Didier Ramseyer a les moyens de faire aussi bien, voire mieux, que la saison dernière. Faire mieux, ce sera aussi l'ambition de Boudry et Saint-Blaise. A Sur-la-Forêt, Max Fritsche et ses gars ne veulent plus se contenter d'un rang dans la seconde moitié du classement. Aux Fourches, où l'on a carrément vu la relégation de près, le duo Meyer-Freiholz s'est mis en tête de naviguer en eaux plus calmes dans les mois à venir.

Restent les deux néo-promus. Tant Corcelles que Deportivo La Chaux-de-Fonds (tiens, revoilà un club de la plus grande ville du canton...) ont fait valoir leur jeunesse et leur force offensive en Ile ligue. Des atouts sur lesquels ils miseront toujours dans leur nouvelle catégorie de jeu. Ils feront aussi confiance aux gars qui les ont hissés à ce niveau, puisque ni l'un ni l'autre n'a opté pour un bouleversement en profondeur. On verra ces prochaines semaines si cette politique de la continuité portera ses fruits.

Dernière précision, et non des moindres, la victoire, dans les ligues inférieures aussi, vaudra désormais trois points. Grignoter des points à coups de matches nuls sera donc moins payant que par le passé. Qui s'en plaindra?

◇ S. Dx

## Audax-Friül

### Gardiens

COSANDIER Claude, 1970  
SARTORELLO Paolo, 1964

TROISI Antonio, 1973  
ZINGARELLI Mauro, 1968

### Défenseurs

CHRISTINET Alain, 1965  
EGLI Daniel, 1966  
FRANZOSO Loris, 1963  
GATTOLIAT Jean-François, 1968  
LOSEY Andreas, 1967  
PELLET Sébastien, 1974

**Attaquants**  
CICCARONE Vito, 1961  
D'AMICO Vito, 1969  
TRANI Sandrino, 1972

### Entraîneur

EYMANN Martial (nouveau)

**Arrivées:** Vito Ciccaroni (retour Cortailod), Jean-François Gattoliat (retour Le Landeron), Nevres Gogic (Colombier), Andreas Losey (retour Bevaix), Sandrino Trani (Hauterive) et Antonio Troisi (Colombier).

### Demis

BERGER Frédéric, 1975  
GOGIC Nevres, 1958  
NOVELLI Claudio, 1965  
SURIANO Mario, 1967

**Départs:** Yann Derron (Courtepin), Patrick Masserey (arrêt de la compétition), David Mentha (Serrières), Alain Pieren (Boudry), Cédric Racine (Lyss) et Marcel Weissbrodt (Colombier).



AUDAX-FRIÜL 1995/96 - Le relégué de lère ligue est désormais entraîné par Martial Eymann (en haut, à droite).

ptr-E

## Marin

### Gardiens

PETERMANN Luc, 1970  
DAUCOURT Philippe, 1975

SURIANO Francesco, 1971  
ZURMUHLE Laurent, 1972  
PENALOZZA Claudio, 1973

### Défenseurs

FAHRNI Pierre, 1974  
FORIGNANO Luca, 1977  
MORAND Dominique, 1971  
RICHARD Olivier, 1972  
ROCCHETTI Claudio, 1967  
THEURILLAT André, 1975

### Attaquants

ANTELMI Giulio, 1972  
ALMAIDA José, 1962  
MAZZOCCHI Maurice, 1967  
ROTH Sébastien, 1976  
ROCHA Miguel, 1975

### Entraîneur

GERBER Philippe (ancien)

**Arrivées:** José Almáida, Luca Forignano, Michel Lehnerr, Dominique Morand, Claudio Penaloza, Laurent Zurmühle.

### Demis

BRUGGER Patrick, 1971  
GERBER Nicolas, 1974  
LEHNHERR Michel, 1961  
PENALOZZA Leonel, 1969  
PRESSL-WENGER Jean-Philippe, 1975

**Départs:** Yann Constantin (à l'étranger), Fabien Glassey (Thoune).



MARIN 1995/96 - L'équipe de La Tène reste aux ordres de Philippe Gerber (en haut à droite).

ptr-E

## Saint-Imier

### Gardiens

SCHMIDLIN Alain, 1965  
DOGANA Fabio, 1973

### Attaquants

KAEMPF Bruno, 1967  
WAISENKER Serge, 1971  
GERBER Claude, 1974  
MENNEL Sébastien, 1974  
RUFENACHT Yves, 1965  
GIACCHETTO Dario, 1973

### Défenseurs

HUMAIR Cédric, 1964  
JUILLERAT Joël, 1971  
ORUKLAR Ozcan, 1975  
ROULIN Philippe, 1964  
GENESI Roberto, 1971

### Entraîneur

MATHEZ Georges (ancien)

**Arrivées:** Daniel Heider, Sébastien Mennel (les deux Corgémont), Dario Giacchetto, Serge Waisenkner (retour de Sonvilier), Vincent Tanner (Tramelan), Fabio Dogana (Sonceboz).

### Demis

GIGANDET Romain, 1967  
OSWALD Tony, 1968  
TANNER Vincent, 1971  
HEIDER Daniel, 1966  
BIGLER Christophe, 1971

**Départs:** Christophe Gerber (arrêt raisons professionnelles), Gregor Doutaz (entr.-joueur Courtelary).



SAINT-IMIÉR 1995/96 - L'entraîneur de l'équipe d'Erguel s'appelle Georges Mathez (en haut à gauche).

Stéphane Gerber

À LA DÉCOUVERTE DE LA SUISSE

En plus été

# En visite chez les Einstein

Un deux pièces et demie tout en profondeur, la maison faisant moins de cinq mètres de large? Tout est relatif, nuancera Albert Einstein, qui en connaît un bout en la... matière. Au reste, c'est dans un appartement de cette dimension, au 49 de la Kramgasse de Berne, que le génial physicien élaborera sa théorie de la relativité générale. Un appartement qui fait aujourd'hui office de musée.

**D**ifficile d'être plus central: c'est à quelques dizaines de mètres de la fameuse «Zytglogge», en plein cœur de la très fédérale Berne, qu'Albert Einstein s'installe en 1903. Cela après avoir trouvé ce qui allait être son premier emploi, celui d'«expert technique de 3<sup>me</sup> classe à l'Office fédéral des brevets» (on parle désormais de propriété intellectuelle).

### En colimaçon

Une rue dans la vieille ville, toute de pavés et de fontaines polychromes. Un premier escalier, sombre et rectiligne, suivi d'un second, en colimaçon celui-là. Au deuxième étage, sur la droite, la cuisine et la salle de bain (qui ont aujourd'hui disparu). Sur la gauche, une porte donne sur un long corridor.

Une chambre à coucher-bureau, une demi-pièce dans laquelle dormira le petit Hans-Albert (né en 1904), enfin le salon. Le tout n'est

pas luxueux, et même diablement étroit, mais la fenêtre donne sur ce que d'aucuns considèrent comme la plus belle rue de Berne, la Kramgasse, dont Goethe lui-même avait chanté les louanges. Sans compter que c'est tout de même plus confortable que la chambre qu'Albert Einstein avait louée à son arrivée à Berne, en 1902, après deux ans de vaches maigres passés à chercher un emploi... Parce qu'après avoir obtenu sa maturité à Aarau (où il avait débarqué à l'âge de 16 ans en provenance d'Ulm) et suivi des études de mathématiques et de physique à l'Ecole polytechnique de Zurich, le jeune Einstein s'était certes retrouvé professeur, mais sans ressources. Sinon quelques leçons particulières ici et là.

### Année faste

C'est au bras de son épouse Mileva Maric, avec laquelle il a convolé six mois plus tôt, que le frais émoulu fonctionnaire fédéral prend ses quartiers à la Kramgasse. Un appartement modeste dans lequel celui qui aimait à jouer du violon passera des années heureuses, aux côtés notamment de ses amis de l'Académie

bernoise Olympia. Un appartement qui verra naître, outre Hans-Albert, la théorie de la relativité...

L'année 1905 – Einstein a 26 ans! – est en effet à marquer d'une pierre blanche dans l'histoire de la physique: la théorie de la relativité restreinte, la thèse des quanta (qui vaudra à son auteur un Prix Nobel en 1921) et la loi d'équivalence de la matière et de l'énergie (le célèbre  $E = mc^2$ ) ont en effet vu le jour dans la presqu'île formée par l'Aar au centre de la capitale helvétique.

La «Einstein-Haus» abrite aujourd'hui un petit musée qui retrace la vie du génie pendant ses années bernoises (1902-1909), photos d'époque et autres fac-similés à l'appui. Un lieu de pèlerinage, aussi, à en croire l'origine des 130.000 visiteurs qui ont déjà foulé le parquet («d'époque!»), souligne la gardienne de la Kramgasse 49. Le Livre d'or en témoigne: on vient de tous les continents pour s'imprégner de l'atmosphère dans laquelle Albert Einstein affirma que l'énergie était égale à la masse fois la vitesse de la lumière au carré.

Ce qui, vous en conviendrez, est l'évidence même.

◇ Pascal Hofer / ROC



KRAMGASSE 49 – Albert Einstein travaillait debout, comme le montrent ce pupitre et la photo affichée au mur.

Pascal Hofer-roc

## Fidèle à sa poste

**D**e la «Zytglogge», déambulez le long du Kirchenfeldbrücke, puis de l'Helvetiasstrasse, rue au numéro 16 de laquelle vous tomberez sur le Musée suisse des PTT. Un Musée? Ce n'est pas toujours folichon. Et si, en plus, il est consacré à ce gros «machin» que sont les PTT...

Que nenni! Car si les portes de ce musée se sont ouvertes en 1907 déjà, ne pensez pas y trouver uniquement quelque vieille sacoche de facteur couverte de poussière. Le Musée des PTT, complètement rénové en 1990, se présente au contraire sous la forme de locaux modernes et accueillants, ce qui est déjà ça de pris, mais surtout un musée dont les différentes galeries sont des plus attractives.

Tout a été conçu, en effet, pour que petits et grands y trouvent leur compte, les possibilités d'interactivité – pour utiliser une expression à la mode – étant légion. Ainsi, si les objets d'époque sont bel et bien de la partie (à l'instar de l'impressionnant courrier du Gothard du début

du siècle), des écrans de télévision et d'ordinateur sont à votre disposition où, télécommande ou «souris» à l'appui, vous choisirez les informations qui ont votre préférence.

Pour autant, les maquettes et autres reconstitutions ne manquent pas d'intérêt. De même que toutes les vitrines rappelant combien, durant ce siècle finissant, tout est allé vite. Très vite. TROP vite? Un câble téléphonique de 1958, d'un diamètre d'une dizaine de centimètres, pouvait acheminer 2400 conversations. Trente ans plus tard, la fibre optique, dans un format insignifiant, permet deux millions de liaisons...

Même scénario pour la télégraphie (aujourd'hui dépassée), la radio et la télévision. Aussi ceux qu'inquiètent ces accélérations trouveront-ils un havre de paix au sous-sol, consacré à la philatélie: les timbres du siècle dernier, eux, sont immuables. / ph-roc



BOULEVERSEMENT – Les centraux téléphoniques ont quelque peu évolué...

Pascal Hofer-roc

## «Privatstunden»

**S**ur les parois de la «Einsteinhaus» sont donc apposés divers documents témoignant des années bernoises du futur Prix Nobel. Ainsi la page d'un journal d'annonces de l'époque («Anzeiger für die Stadt Bern») sur laquelle figure l'avis suivant, rubrique «Divers»: «Privatstunden in mathematik und physik für Studierende und Schüler (...) Probestun-

den gratis». S'adresser à un certain Albert Einstein, diplômé de l'Ecole polytechnique fédérale...

D'autres documents évoquent ses séjours à Zurich, Berlin et Princeton, mais aussi Aarau: un bulletin scolaire, année 1895-96, attribue au jeune Albert la note maximale, soit 6, en géométrie ainsi qu'en algèbre, mais «seulement» 5,5 en physique. Avec un 3, cependant, l'étudiant Einstein semble avoir surtout peiné en... français! / ph-roc

En coopération avec Suisse Tourisme.

Enfin les vacances. A vous la Suisse.



## Concours-vacances

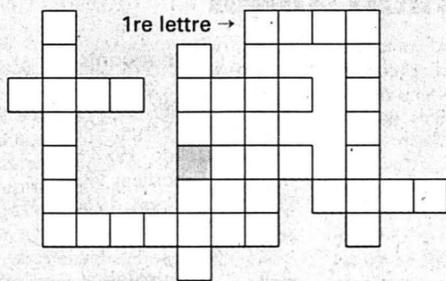
### ENIGME 95

### REGLEMENT

Cet été, les partenaires du pool publicitaire Romandie-Combi, dont L'Express, mais aussi La Liberté, le Nouvelliste, L'Impartial, le Quotidien Jurassien et le Journal du Jura, partent, durant six semaines, «A la découverte de la Suisse». Une sorte de voyage initiatique avec, en prime, deux grands concours, «La Suisse en questions» et «Enigme 95». Pour le premier, pas de problème. Une question, en rapport direct avec le thème du jour, vous invite à tenter sans difficulté votre chance. Quant au second, constitué d'amusantes énigmes, il vous permet, d'abord, de vous divertir. Mais chaque solution fournit également un élément de la réponse du concours, sous la forme d'une lettre inscrite dans une case grise. Il vous suffit de les placer dans la grille ci-dessous, à l'emplacement indiqué en tête du jeu, pour, à la mi-août, trouver la phrase qui constitue la solution du concours. Une démarche d'autant plus aisée que la plupart des lettres seront fournies deux fois durant les trente jours que dure l'épreuve.

### Jeu No 79 – Lettre No 31

L'année où Albert Einstein reçut le Prix Nobel de physique, le prix ne fut pas attribué dans une autre spécialité. Vous trouverez l'un des deux noms de cette spécialité en plaçant tous les mots donnés dans la grille et en lisant, depuis le haut à gauche jusqu'en bas à droite, les lettres se trouvant aux intersections de deux mots.



LYNX - ORLE - PTAH - SAIN - SORT - ASSOCIE - GRATINE  
- HAILLON - HEYTING - PAILLEE

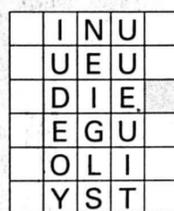
### Jeu No 80 – Lettre No 49

Einstein a obtenu une valeur pour un nombre d'entités élémentaires contenues dans une mole de matière. En complétant les huit mots horizontaux, vous pourrez lire deux fois le nom de ce nombre, selon les flèches.



### Jeu No 81 – Lettre No 12

Einstein a démontré l'hypothèse d'un autre physicien que vous pourrez écrire de haut en bas dans la première colonne de la grille. Pour former six mots horizontaux, vous devrez encore écrire dans la dernière colonne, toujours de haut en bas, dans quelle académie des sciences Einstein enseigna avant la guerre.



### LA SUISSE EN QUESTIONS

Question du 15 août  
En quelle année Einstein a-t-il conçu sa «loi d'équivalence, de la matière et de l'énergie (ou E=mc²)?»



Envoyez votre réponse sur carte postale jusqu'à dimanche minuit à:

L'Express  
Concours Suisse  
Pierre-à-Mazel 39  
2001 Neuchâtel

Si votre solution est la bonne, vous participerez au tirage de la semaine qui vous permettra (peut-être) de gagner un chèque de 100 francs. Vous serez du même coup sélectionné pour le tirage final qui, à la fin du mois d'août, désignera les grands vainqueurs du concours Romandie-Combi «La Suisse en questions», avec à la clé, des prix pour plus de 3000 francs.

Chaque coupon-réponse envoyé multiplie vos chances de gain!

27

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	48	49	50	51	52	

Nom: ..... Prénom: .....  
Rue: ..... NP: ..... Localité: .....

Retournez les bulletins dès le 19 août et avant le 3 septembre 1995 à minuit à:  
«L'Express», Concours-vacances,  
Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel

● Dans ce cahier, toute l'actualité du canton, de la ville et des six districts neuchâtelois, ainsi que des régions voisines



La rue en musique  
GROUPE MONGOL - Jusqu'à samedi, la ville retentira des sons parfois étranges des 12 groupes venus pour le Buskers Festival.

Page 15

PERMIS DE CONDUIRE/ Neuchâtel connaît toujours un fort taux d'échec à l'examen pratique

# Trajectoire corrigée en douceur

Le taux d'échec enregistré dans le canton de Neuchâtel aux examens pratiques pour le permis de conduire est l'un des plus élevés du pays. Le Château entend y remédier en douceur, sans abaisser les exigences. Outre la correction d'un problème statistique, une meilleure collaboration entre experts et moniteurs d'auto-école devrait favoriser la réussite des candidats. Et le prix de l'examen sera revu.

Plusieurs députés neuchâtelois ont déjà soulevé la question du taux «très élevé» d'échec aux examens pratiques d'obtention du permis de conduire. Une statistique cantonale 1991-1994 confirme qu'entre 52 et 54% des tentatives se soldent par le renvoi du candidat. Chef du Service des automobiles, François Beljean précise qu'une comparaison romande a traduit un écart de près de 20% entre le canton ayant le plus d'échecs, Neuchâtel, et celui où le pour-

centage est le plus faible. Mais le calcul neuchâtelois est influencé très négativement par le fait qu'il englobe les courses de contrôle pour échange de permis étrangers contre le permis suisse, alors que les autres cantons ne comptent que les examens des nouveaux conducteurs. L'harmonisation est prévue à la fin de cette année.

Reste, admet François Beljean, que Neuchâtel est l'un des cantons les plus sévères dans le jugement des candidats. En effet, il a pris de l'avance par rapport aux directives fédérales qui, au-delà des règles de circulation, mettent l'accent sur la connaissance du comportement dynamique du véhicule et sur l'anticipation du conducteur.

Conseiller d'Etat dont dépend le Service des automobiles, Maurice Jacot jugerait dangereux pour la sécurité routière d'abaisser les exigences et soutient les efforts destinés à mieux inculquer la connaissance du mouvement de l'automobile. Mais le Château n'apprécie pas trop que Neuchâtel se singularise par son taux d'échec. Maurice Jacot et François Beljean ne perdent cependant pas espoir. Les autres cantons pensent

en effet harmoniser leurs critères sur ceux des experts neuchâtelois.

Le nivellement se ferait donc par le haut. Face notamment au coût des leçons d'auto-école, certains souhaiteraient que le permis soit accordé plus facilement aux candidats qui sont juste à la limite de la réussite ou de l'échec. Le Château n'y est guère disposé. Mais Maurice Jacot a rappelé aux inspecteurs que l'Etat doit aussi rendre des services à la population, qu'il n'est pas qu'un sanctionneur. Sans bénéficier de complaisance, les conducteurs qui passent

l'examen doivent se sentir à l'aise. Par ailleurs, des rencontres ont été mises sur pied entre les inspecteurs du Service des autos et les moniteurs d'auto-école. Le conseiller d'Etat juge important qu'ils se parlent davantage, qu'ils travaillent ensemble à harmoniser leurs vues. Cela devrait déboucher sur une meilleure interprétation des exigences.

Le Château entend donc maintenir le niveau de l'examen pratique mais introduire un esprit plus constructif dans sa préparation.

◇ Ax B.



## Un tarif pervers

A propos des examens de conduite neuchâtelois, le conseiller d'Etat Maurice Jacot entend réexaminer le problème du prix. Actuellement, l'Etat demande un émoulement global de 260 francs, qui permet de tenter trois fois l'examen pratique (après trois échecs, un candidat doit passer un test psycho-technique avant une nouvelle tentative). Le système a un côté pervers. Des candidats auraient tendance à se présenter sans être prêts, en se disant qu'ils peuvent recommencer pour le même prix s'ils ratent.

L'Etat étudie la possibilité d'encaisser un émoulement par passage d'examen pratique. Pour conserver les mêmes recettes globales en les divisant par le nombre moyen de tentatives, l'examen serait facturé environ 80 francs. Le candidat bien préparé

serait avantagé. A ce sujet, le chef du Service des autos François Beljean dément que le fait d'avoir ou non suivi un certain nombre d'heures d'auto-école - seul le cours théorique de sensibilisation au trafic est obligatoire avant l'examen - influence le verdict de l'expert. Le candidat sait conduire ou non. Il arrive cependant que le Service des autos impose quelques heures avec un moniteur si un candidat qui n'a pas pris de leçons échoue trois fois et veut encore se représenter.

Sans soutenir les moniteurs, François Beljean regrette encore la pression des parents qui ont roulé avec leur élève de fils ou de fille et qui les jugent eux-mêmes aptes au permis. En une génération, la conduite et le trafic ont évolué. /axb

RENTREE SCOLAIRE/ Douze classes primaires supplémentaires ouvriront leurs portes lundi

# Les élèves sont toujours plus nombreux

Les écoles neuchâteloises vivent leurs derniers jours de quiétude. C'est lundi prochain déjà qu'elles reprendront le service et, vraisemblablement, connaîtront une vive animation. Au niveau primaire, douze classes supplémentaires accueilleront les élèves, tandis qu'elles seront au nombre de deux à l'école enfantine. Comme promis et annoncé, aucun enseignant frais émoulu ne sera au chômage.

Les effectifs exacts des élèves qui entreront à l'école enfantine et primaire ne seront connus que lundi prochain, date de la rentrée scolaire. Cela étant, l'ouverture de nouvelles classes, forcément déjà programmée, n'est pas une surprise, aux dires de Claude Zweacker, chef du Service de l'enseignement primaire. La hausse du nombre d'élèves est d'ailleurs perceptible depuis quelques

années déjà. Voire. Aux dires de Claude Zweacker, on vit le début d'une progression des effectifs, liée à la démographie naturelle. Faut-il d'ailleurs le rappeler ? Les parents des élèves actuels et à venir sont eux-mêmes issus du baby-boom de la fin des années soixante...

Bref, durant l'année scolaire 1995-1996, cette hausse des effectifs se traduira dans les faits par l'ouverture de deux nouvelles salles enfantines, à Cornaux et à Fontainemelon. Les classes «pré-scolaires» - elles étaient au nombre de 119 pour 2141 élèves lors de l'année scolaire dernière - passeront donc à 121 dans le canton. Il n'en demeure pas moins que la période est encore et toujours aux économies. C'est pourquoi des appuis continueront d'être dispensés, qui permettront de doubler certaines leçons sans créer de nouvelles classes.

Au niveau primaire, les 518 classes qui ont accueilli 9255 élèves jusqu'aux vacances de juillet passeront à 530 dans moins d'une semaine. Ces douze nouvelles salles se déclinèrent à Neuchâtel, à Cortaillod, à Couvet, à Noiraigue, aux Geneveys-sur-Coffrane, au Locle (3), aux Ponts-de-Martel et à La Chaux-de-Fonds (3).

### Marché de l'emploi

Mais, aux dires de Claude Zweacker, la meilleure surprise vient du fait qu'un nombre important d'enseignants et enseignantes fraîchement diplômés ont trouvé un emploi. C'est le cas, à l'école enfantine, pour neuf des 19 lauréats de juin. Quant aux candidats moins chanceux, ils seront, comme annoncé (voir «L'Express» du 5 mai), engagés pour une année dans une activité de premier emploi, qui a trait à l'introduction du

rythme et du mouvement à l'école enfantine.

Les enseignants du niveau primaire et préprofessionnel ont obtenu un score nettement meilleur. Sur les 39 instituteurs et institutrices frais émoulus de l'Ecole normale cantonale, 35 ont décroché une place de travail ! Certes, pas toujours à temps complet. Les candidats moins heureux seront, eux, associés à un programme lié à l'Année européenne de la conservation de la nature.

Qui dit école, dit aussi enseignement. L'année scolaire 1995-1996 sera plus «calme» pour ce qui est des réformes pédagogiques. En attendant 1997 et ses nouveautés, il s'agira de «jauger» la méthode ATE, qui porte sur l'appréciation du travail des élèves.

- La méthode ATE est à présent dispensée dans l'ensemble des classes primaires du canton. Aussi allons-nous, au

cours de l'année, recueillir l'avis des maîtres et directeurs d'école concernés et, au besoin, apporter les modifications et améliorations nécessaires, remarque Claude Zweacker.

### En attendant 1997...

Les élèves du niveau primaire auront tout intérêt à profiter de cette trêve. Dès la rentrée d'août 1997, des nouveaux moyens d'enseignement des mathématiques seront progressivement introduits dans les classes primaires romandes et, donc, neuchâteloises. Mais attention: si leur approche sera revue, celles qui avouent présentement 25 ans d'âge, on veut parler des mathématiques «modernes», ne passeront pas à la trappe pour autant !

Pour la petite histoire, ces nouveaux moyens d'enseignement des mathématiques ont été introduits en août dernier et à titre expérimental dans deux classes de première année du canton, qui, cette année, continueront l'expérience au niveau 2, remarque Claude Zweacker. Dans la foulée, cette année scolaire sera mise à profit pour la préparation et la planification du recyclage des enseignants selon une méthode nouvelle elle aussi, puisque à la carte.

◇ S. Sp.

## Chiffres stables pour le secondaire

Les écoles secondaires du canton reprendront du service lundi prochain. En règle générale, compte tenu du fait que tous les chiffres définitifs ne sont pas encore connus, les effectifs seront relativement stables, constate Christian Berger, chef du Service de l'enseignement secondaire.

Le Collège secondaire du Val-de-Travers devra accueillir 56 nouveaux élèves sur un total de 555 adolescents, ce qui entraînera l'ouverture de deux classes supplémentaires (28 au total). La hausse est moins perceptible au Val-de-Ruz, où l'on prévoit «une petite vingtaine d'élèves supplémentaires» pour un effectif total de 567. Selon toute vraisemblance, il n'y aura pas d'ouverture de classe au Centre scolaire du Val-de-Ruz, qui continuera donc à officier avec 31 salles.

L'école secondaire du Locle, en revanche, enregistre une très légère dimi-

nuition de la fréquentation (-6 élèves), qui passera à 528 élèves. Quant au nombre de classes, il restera, lui aussi, stable (31). Pour l'heure, seule l'école de La Chaux-de-Fonds procédera à la fermeture d'une classe (87 classes à la rentrée), en raison de l'effectif qui passera à 1523 élèves, contre 1555 en août 1994.

Les chiffres exacts font encore défaut pour l'Ecole secondaire régionale de Neuchâtel, de Cescole, de La Béroche, de l'Ecole secondaire intercommunale des Ponts-de-Martel et du Centre intercommunal de la vallée de La Brévine. Cela dit, remarque Christian Berger, si l'on s'en réfère aux prévisions édictées en juin par les directions des écoles, il ne faut pas s'attendre à de grands changements. «Ce n'est que dans quelques années que nous enregistrons la hausse des élèves, actuellement ressentie au niveau primaire.» /ssp



COLLÈGE DE COFFRANE - A l'instar des autres écoles du canton, celle de Coffrane revivra dès lundi prochain, date de la rentrée scolaire.

Pierre Treuhardt-É

# Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

**A louer à La Neuveville, rue Montagu 29**  
- Dès le 1<sup>er</sup> septembre 1995  
Tout le charme d'un appartement mansardé, avec cheminée

**2 pièces**  
cuisine habitable, petit réduit.  
Loyer mensuel Fr. 1035.- + Fr. 80.- frais accessoires.  
Place de parc à disposition Fr. 55.-/mois.

- Dès le 1<sup>er</sup> novembre 1995  
De l'espace... une grande cuisine, un grand balcon... un appartement de

**3 1/2 pièces**  
au 1<sup>er</sup> étage, avec participation au jardin.  
Loyer mensuel Fr. 1250.- + Fr. 120.- frais accessoires.  
Place de parc à disposition Fr. 55.-/mois.

Pour de plus amples renseignements:  
Fiduciaire Gauchat SA Bienne  
Tél. 032 / 42 33 61

Membre 261749-126

A louer à NEUCHÂTEL  
Fbg de la Gare

**regimmob sa**

**APARTEMENT**  
2 1/2 PIÈCES  
cuisine habitable, balcon, Fr. 900.-  
+ Fr. 100.-

Regimmob S.A.  
Ruelle W.-Mayor 2  
2000 Neuchâtel  
Tél. 038/24 79 24

Membre

**Neuchâtel**  
A louer pour date à convenir  
à la rue Pierre-à-Mazel 56

**2 pièces**  
rez-de-chaussée, Fr. 900.-  
charges incluses.

Pour tous renseignements,  
appelez la concierge, N° de tél. (038)  
25 13 08.

261500-126

**TRANSPLAN AG**  
Liegenchaftenverwaltung  
Tel. 031 301 07 54 / Fax 031 301 09 03  
Länggassstrasse 54, 3000 Bern 9

A louer, 228327-126  
rue des Beaux-Arts à Neuchâtel

**MAGNIFIQUE APPARTEMENT**  
DE 5 PIÈCES

dès le 1<sup>er</sup> octobre 1995 à l'usage  
d'appartements ou de locaux  
commerciaux.

Faire offres sous chiffres  
O 028-25894 à Publicitas, case  
postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

A louer à PESEUX  
grand et bel appartement

**5 pièces**

moderne, grand salon, 3 chambres à  
coucher, cuisine agencée ouverte,  
2 salles d'eau, coin à manger,  
grand balcon, cave, 1<sup>er</sup> étage.  
Service de concierge.

Situation tranquille, trolleybus et ma-  
gasins à proximité. Jardin avec jeux.  
Surface 140 m<sup>2</sup>.

Loyer Fr. 1950.- charges comprises.  
1 ou 2 places à voitures dans parking  
collectif, Fr. 120.- la place.  
Libre 1<sup>er</sup> octobre 1995.

Tél. 038/51 24 09. 87679-126

**À LOUER** 64824-126  
**À BOUDRY**  
Fbg Ph.-Suchard 46  
pour date à convenir

**MAGNIFIQUES**  
**APPARTEMENTS**  
4 1/2 PIÈCES ET 5 1/2 PIÈCES

Cuisine agencée, séjour,  
balcon, 3 et 4 chambres,  
2 salles d'eau, cave,  
ascenseur.

Garage et place de parc à  
louer séparément.

Location mensuelle dès  
Fr. 1377.- + charges.

Possibilité d'obtenir un  
abaissment supplémentaire (aide  
fédérale).

CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

228289-126  
A louer

**STUDIO**  
NEUCHÂTEL  
centre ville, très  
calme, grande  
chambre, salle de  
bains, cuisine.  
Fr. 640.- charges  
comprises.

Pour visiter:  
Tél. 038/25 05 81  
dès 19 h.

228285-126

**À LOUER**  
pour le 1<sup>er</sup> août 1995  
Rue de l'Evole

**grand appartement**  
de 5 pièces

surface 130 m<sup>2</sup> environ,  
cuisine agencée, balcon, vue.

FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL  
Rue de l'Hôpital 7 Tél. 24 03 63

Membre

A louer à NEUCHÂTEL  
rue du Plan

**regimmob sa**

**BUREAUX OU ATELIERS**  
238 m<sup>2</sup> à l'étage avec ascenseur.  
Fr. 1600 + charges.

Regimmob S.A.  
Ruelle W.-Mayor 2  
2000 Neuchâtel  
Tél. 038/24 79 24

Membre

A louer à Peseux, Grand-Rue 39

**APPARTEMENT**  
4 1/2 PIÈCES - 135 m<sup>2</sup>

avec grande terrasse, cuisine agencée.  
Loyer Fr. 1600.- + charges.  
Entrée: à convenir.

Tél. 038/31 93 91. 228106-126

A louer

**gestion immobilière sa**  
Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (038) 24 20 07

Tout de suite ou à convenir  
à Gampelen

**BEL APPARTEMENT**  
4 1/2 PIÈCES

grande cuisine agencée habitable avec  
local buanderie, tout confort. Place  
souterraine à disposition.  
Fr. 1380.- + charges. 64821-126

UNPI  
UNION NEUCHÂTOISE  
DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

A louer NEUCHÂTEL  
Avenue du Premier-Mars

**regimmob sa**

**MAGASIN** 63 m<sup>2</sup> galerie;  
sanitaire, vitrines. Fr. 1900.-

Regimmob S.A.  
Ruelle W.-Mayor 2  
2000 Neuchâtel  
Tél. 038/24 79 24

Membre

A LOUER  
immédiatement  
ou selon entente,  
à La Neuveville

**appartement**  
1 1/2 pièce

en partie rénové,  
avec parquet,  
balcon, cuisine  
avec four, près  
du centre ville,  
etc. Loyer  
Fr. 590.-  
+ Fr. 55.-  
de charges.

TGB Treuhand  
AG - Tél.  
032 / 25 26 27.  
228092-126

A LOUER  
À COLOMBIER  
Rue Notre-Dame  
pour entrée  
à convenir

**3 1/2 PIÈCES**  
séjour avec balcon.  
Location mensuelle  
Fr. 1140.-  
+ charges.

Téléphone  
(038) 24 22 52.  
64823-126

A LOUER  
à Neuchâtel, rue  
des Chavannes 19

**STUDIO**  
Fr. 490.-  
+ charges.

Tél. 038/24 22 52.  
64739-126

FIDIMMOBIL  
FIDIMMOBIL  
FIDIMMOBIL

**À LOUER**  
pour le 1<sup>er</sup> août 1995  
Rue de l'Evole

**grand appartement**  
de 5 pièces

surface 130 m<sup>2</sup> environ,  
cuisine agencée, balcon, vue.

FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL  
Rue de l'Hôpital 7 Tél. 24 03 63

Membre

A louer à BOUDRY, Buchilles

**3 1/2 PIÈCES**

Tout confort, calme, verdure  
Fr. 1360.- + charges  
Dès 1<sup>er</sup> septembre 1995

**VILLAS MITOYENNES**

Avec patios et jardins privés  
Dès 1<sup>er</sup> octobre 1995.  
4 1/2 pièces 148 m<sup>2</sup> Fr. 1780.- + charges.  
4 1/2 pièces 160 m<sup>2</sup> Fr. 1810.- + charges.  
Garages Fr. 100.- 228241-126

**RÉGICO NEUCHÂTEL SA**  
(MEMBRE DU GROUPE GECO)  
3, RUE SAINT-HONORÉ - 2001 NEUCHÂTEL  
Tél. 038/24 34 88

**Neuchâtel**  
rue Saint-Nicolas 26

dans immeuble sans ascenseur, 2 pièces,  
cuisine, bains-W.-C., 55 m<sup>2</sup> environ,  
Fr. 860.- + Fr. 90.-

3 pièces, cuisine, bains-W.-C., 66 m<sup>2</sup> en-  
viron, Fr. 862.- + Fr. 90.-

Pour visiter:  
Tél. (038) 25 39 91.

SOGIROM, Maupas 2, Lausanne.  
Tél. (021) 311 25 66-67. 227631-126

Neuchâtel  
Rue des Battieux 15  
A louer tout de suite ou à convenir

**bel appartement**  
de 3 1/2 pièces

situation calme, spacieux.  
Loyer: Fr. 1020.- + charges.

Régie GÉRALD ROSSET S.A.  
Tél. 021/626 29 33. 64985-126

228216-126

FIDIMMOBIL  
FIDIMMOBIL  
FIDIMMOBIL

**À LOUER**  
pour le 1<sup>er</sup> octobre 1995  
Rue Rouges-Terres à Hauterive

**appartement**  
de 2 pièces

Cuisine agencée avec tout confort.

FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL  
Rue de l'Hôpital 7 Tél. 24 03 63

Membre

A LOUER

**APPARTEMENT**  
DE 4 PIÈCES ET GARAGE

à Serrières, en bordure du lac, vue  
imprenable, avec service de concier-  
gerie. Libre dès le 1<sup>er</sup> octobre 1995.  
Loyer Fr. 1200.- + charges. Service  
de conciergerie Fr. 500.- par mois.

Tél. 31 88 77 - Fiduciaire  
Bregnard et Piffaretti SA.  
135930-126

228212-126

FIDIMMOBIL  
FIDIMMOBIL  
FIDIMMOBIL

**À LOUER**  
pour le 1<sup>er</sup> août 1995  
Rue F.-C.-de-Marval

**appartement**  
de 3 pièces

dans immeuble rénové.  
Cuisine agencée,  
salle de bains/W.-C., balcon.

FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL  
Rue de l'Hôpital 7 Tél. 24 03 63

Membre

**À LOUER** 64738-126  
**À BOUDRY**  
Ph.-Suchard 36  
Pour tout de suite

**3 1/2 PIÈCES**

Cuisine agencée, habita-  
ble, séjour avec balcon.  
Ascenseur.

Fr. 950.- + charges.

CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

228161-126

**CASTEL REGIE**

A louer à Fontainemelon  
Jonchère 3

**APPARTEMENT**  
DE 1 1/2 PIÈCE

cuisine agencée.  
Loyer Fr. 390.- + charges.  
Libre tout de suite.

2034 Peseux (038) 31 78 03

A louer à BOUDRY, Buchilles

**3 1/2 PIÈCES**

Tout confort, calme, verdure  
Fr. 1360.- + charges  
Dès 1<sup>er</sup> septembre 1995

**VILLAS MITOYENNES**

Avec patios et jardins privés  
Dès 1<sup>er</sup> octobre 1995.  
4 1/2 pièces 148 m<sup>2</sup> Fr. 1780.- + charges.  
4 1/2 pièces 160 m<sup>2</sup> Fr. 1810.- + charges.  
Garages Fr. 100.- 228241-126

**RÉGICO NEUCHÂTEL SA**  
(MEMBRE DU GROUPE GECO)  
3, RUE SAINT-HONORÉ - 2001 NEUCHÂTEL  
Tél. 038/24 34 88

**Neuchâtel**  
rue Saint-Nicolas 26

dans immeuble sans ascenseur, 2 pièces,  
cuisine, bains-W.-C., 55 m<sup>2</sup> environ,  
Fr. 860.- + Fr. 90.-

3 pièces, cuisine, bains-W.-C., 66 m<sup>2</sup> en-  
viron, Fr. 862.- + Fr. 90.-

Pour visiter:  
Tél. (038) 25 39 91.

SOGIROM, Maupas 2, Lausanne.  
Tél. (021) 311 25 66-67. 227631-126

Neuchâtel  
Rue des Battieux 15  
A louer tout de suite ou à convenir

**bel appartement**  
de 3 1/2 pièces

situation calme, spacieux.  
Loyer: Fr. 1020.- + charges.

Régie GÉRALD ROSSET S.A.  
Tél. 021/626 29 33. 64985-126

228216-126

FIDIMMOBIL  
FIDIMMOBIL  
FIDIMMOBIL

**À LOUER**  
pour le 1<sup>er</sup> octobre 1995  
Rue Rouges-Terres à Hauterive

**appartement**  
de 2 pièces

Cuisine agencée avec tout confort.

FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL  
Rue de l'Hôpital 7 Tél. 24 03 63

Membre

A LOUER

**APPARTEMENT**  
DE 4 PIÈCES ET GARAGE

à Serrières, en bordure du lac, vue  
imprenable, avec service de concier-  
gerie. Libre dès le 1<sup>er</sup> octobre 1995.  
Loyer Fr. 1200.- + charges. Service  
de conciergerie Fr. 500.- par mois.

Tél. 31 88 77 - Fiduciaire  
Bregnard et Piffaretti SA.  
135930-126

Administration  
Gérance  
Comptabilité

**À LOUER**

**NEUCHÂTEL**  
Avenue des Alpes  
**3 PIÈCES**  
tout confort  
Fr. 1075.- charges comprises.

Rue des Fahys  
**3 PIÈCES**  
tout confort  
Fr. 825.- charges comprises.

**CORCELLES**  
Rue des Cent-Pas  
**3 PIÈCES**  
grande cuisine agencée,  
tout confort.  
Fr. 1190.- charges comprises.

**COUVET**  
Rue de l'Hôpital  
**2 et 4 PIÈCES**  
cuisines agencées, tout confort.  
Parc - garages.  
Fr. 890.- et Fr. 1100.-,  
charges comprises.

Pour traiter et visiter: AGC S.A.  
Av. des Pâquiers 22  
2072 Saint-Blaise  
Tél. 33 59 33 228350-126

**Neuchâtel**  
Parcs 129

216 m<sup>2</sup> environ locaux commer-  
ciaux avec vitrines Fr. 2741.- +  
Fr. 120.-, charges.

Pour visiter: (038) 25 93 17.  
SOGIROM, Maupas 2, Lausanne.  
☎ (021) 311 25 66-67. 261270-126

A louer à l'Avenue de la Gare 37 à  
Neuchâtel

**4 pièces**  
pour bureaux

83 m<sup>2</sup>, salle de bains, cuisine habita-  
ble, cave, chauffage indépendant, petit  
dégagement privatif.  
Montant de la location: à discuter.

Tél. (038) 24 77 40. 228336-126

**STUDIO**

BOUDRY. Louis-Favre.  
Espace + cachet. Fr. 500.-  
+ charges.

Dès 1<sup>er</sup> octobre 1995.

MARIN. Couviers. Tout confort.  
Fr. 525.- + charges. Dès  
1<sup>er</sup> octobre 1995 ou à convenir.

BEVAIX. Chapons-des-Prés. Tout  
confort. Espace vert. Fr. 515.- +  
charges. Eventuellement parc.  
A convenir.

**1 1/2 PIÈCE**

SAVAGNIER. Immeuble neuf, tout  
confort. Fr. 520.- charges incluses.  
Date à convenir.

**DEUX PIÈCES**

BOUDRY. Gare 23. Fr. 630.- +  
charges. Dès 1<sup>er</sup> octobre 1995.

BOUDRY. Louis-Favre. Attique avec  
beaucoup de cachet. Tout confort.  
Proche transports publics. Fr. 670.-  
+ charges. Dès 1<sup>er</sup> octobre 1995.

**TROIS PIÈCES**

CERNIER. Tout confort. Fr. 840.- +  
charges. Tout de suite ou à convenir.

NEUCHÂTEL. Port-Roulant. Tout  
confort, calme, proche bus.  
Fr. 1166.- + charges. Eventuelle-  
ment parc. Dès 1<sup>er</sup> octobre 1995.

**3 1/2 PIÈCES**

NEUCHÂTEL. Chavannes. Balcon,  
cheminée. Fr. 1540.- charges inclu-  
ses. Tout de suite ou à convenir.

**QUATRE PIÈCES**

SAINT-BLAISE. Lavannes. Rénové,  
tout confort, grande terrasse, proche  
transports publics. Fr. 1700.- + char-  
ges. Dès le 1<sup>er</sup> octobre 1995.

**CINQ PIÈCES**

DOMBRESSON. Neuf avec cachet,  
mezzanine et grand balcon.  
Fr. 1550.- + charges, inclus garage  
et parc. A convenir.

**GARAGES + PARCS**

MARIN. Garage collectif  
Chs-Perrier, Fr. 95.-/moto Fr. 20.-.  
Sugiez, PP ext. Fr. 25.-.

BEVAIX. Chap.-Prés, PP ext.  
Fr. 40.-. 228242-126

**RÉGICO NEUCHÂTEL SA**  
(MEMBRE DU GROUPE GECO)  
3, RUE SAINT-HONORÉ - 2001 NEUCHÂTEL  
Tél. 038/24 34 88

**A LOUER AU LANDERON**  
Centre 9  
**magnifique 4 1/2 pièces**  
cheminée de salon, 2 salles  
d'eau, balcon et cave. 228152-126

Pour tous renseignements:  
Régie F. Bernasconi et Cie  
Clos-de-Serrières 31  
2003 Neuchâtel.  
Tél. (038) 31 90 31

**À LOUER** 64779-126  
**À NEUCHÂTEL**  
Rue des Troncs 16-18  
dans immeuble neuf

**4 1/2 PIÈCES**

Calme, vue, agencement de  
haut standing, séjour avec  
cheminée, ascenseur.

Dès Fr. 1640.- +  
charges.

CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

**NEUCHÂTEL**  
A louer pour fin septembre  
à la rue de la Dîme

**SPACIEUX STUDIO**

avec tout confort  
et cuisine agencée.  
Loyer Fr. 629.- + charges.

Etude Ribaux von Kessel,  
avocats et notaire,  
Promenade-Noire 6,  
Neuchâtel. Tél. 24 67 41. 227832-126

**À LOUER** 64822-126  
**AUX GENEVEYS-SUR-COFFRANE**  
Pour date à convenir

**3 1/2 PIÈCES**  
ET 4 1/2 PIÈCES  
EN DUPLEX

Cuisine agencée, séjour,  
2 chambres.

Dès Fr. 1100.- + charges

CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

A louer tout de suite  
ou date à convenir à  
La Neuveville

**appartement**  
1 1/2 pièces

En partie récemment  
rénové, sol en  
parquet, balcon,  
cuisine avec four,  
près du centre, etc.

Location: Fr. 590.-  
+ Fr. 55.- charges.

TGB Fiduciaire S.A.  
Tél. 032/25 26 27. 228287-126

**APP. DE VACANCES**  
Pays-Bas, vacances  
différentes  
**maison**  
au bord de l'eau,  
6 personnes dès  
Fr. 350.- la semaine,  
nord du pays, lac à  
100 m, mer 3 km,  
cyclotourisme, visites  
originales.  
Tél. (024) 24 44 29.  
65065-134

**MOTS CROISÉS**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

**Horizontalement:** 1. Un truc à faire  
glouglou... 2. C'est par là que la mer  
s'engouffre - Atome ou molécule - An-  
cien. 3. Avec lui, on partage le sol.  
Avec elles, on montait sur ses grands  
chevaux - Déchaînement. 5. Régulier -  
On y trouve de drôles de numéros. 6.  
Machines de chantier. 7. Pronom -  
Hardi - Grand seigneur. 8. Du pareil  
au même - Prénom. 9. Territoires plus  
ou moins organisés - Temps de révolu-  
tion. 10. Bassins d'accumulation.

**Verticalement:** 1. Sans lui, pas de jar-  
din! Légèrement piquante. 3. Pour  
l'avoir, il faut y mettre le prix - Armée  
clandestine. 4. Dur à égaliser - Une clef  
à tient en forme. 5. Un certain genre -  
Prétentieux, s'il est bleu - Tirées au sort.  
6. Chef couronné - Enlevez! 7. Raplapla -  
Réaction chimique. 8. On lui fait de  
plus en plus outrage. 9. Pronom - Un  
grand tour en Italie - Sigle alémanique.  
10. Déploiements.

**Solution demain.**  
**Solution d'hier - Horizontalement.** - 1.  
Briquettes. 2. Ramure - Ave. 3. Peu -  
Elan. 4. Nuits - Pont. 5. Ee - Ornée. 6.  
Il - Tri. 7. Laser - Secs. 8. OTAN - Lei.  
9. Etincelant. 10. Sénat - Ante.

**Verticalement.** - 1. Brindilles. 2. Ra -  
La - Té. 3. Impie - Soins. 4. Quête -  
Etna. 5. Urus - Tract. 6. Ee - Or - NE.  
7. Epris - La. 8. Talon - Elan. 9. Evanes-  
cent. 10. Sente - Site.

AUTOMELEC/ L'entreprise de Puits-Godet certifiée ISO 9001

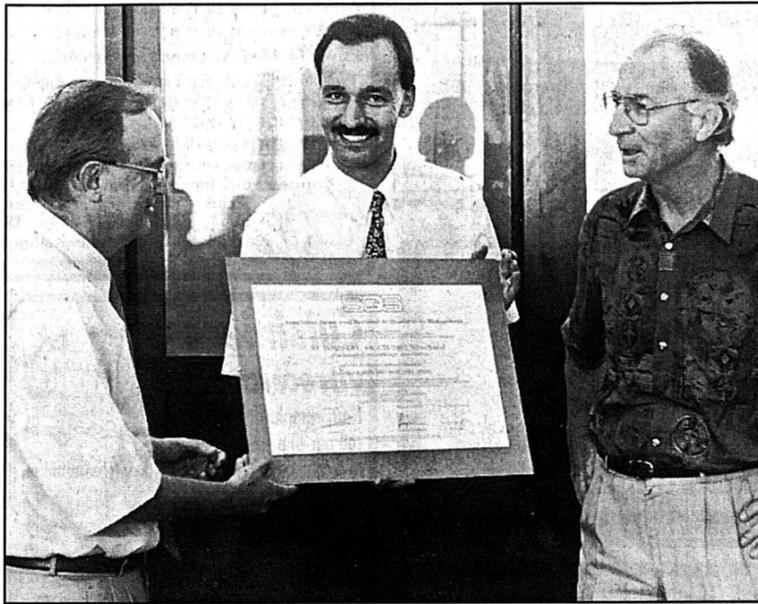
# A la pointe de la qualité

Elles sont de plus en plus nombreuses, sur les hauteurs de Neuchâtel, les entreprises qui peuvent accrocher à leur mur un certificat d'assurance-qualité. Hier, c'était au tour d'Automelec, spécialisée dans la fabrication de robots et de systèmes d'assemblage, de se voir certifiée selon la norme internationale ISO 9001. Document en poche, l'entreprise de Neuchâtel peut ainsi montrer à ses clients qu'elle est à la pointe de la qualité.

— De plus en plus de multinationales nous réclament le certificat ISO 9001, explique Jean-Claude Prélaz, directeur d'Automelec, qui travaille avec des groupes mahousses comme IBM, Samsung, Alcatel, Philips, Bull ou General Motors. Mais si nous avons décidé d'obtenir ce papier, c'est surtout pour nous, pour faire en sorte que l'organisation de l'entreprise ne repose pas seulement sur les hommes, mais qu'elle doit être répertoriée. Le bon fonctionnement de chaque tâche est ainsi assuré même en cas d'absence.

Après un an et demi d'effort, le personnel est enfin récompensé, même si la tâche n'est pas finie: chaque année, un audit de la Société suisse pour l'assurance qualité viendra s'assurer de la bonne marche du programme.

Automelec emploie aujourd'hui une quarantaine de collaborateurs à Puits-Godet, dont une moitié d'ingénieurs et techniciens. Fondée en 1982, l'entreprise est majoritairement aux mains de Jean Gallay SA, groupe genevois. Elle réalise un chiffre d'affaires annuel d'environ 7,5 millions de francs et exporte, en général, 80% de sa production, essentiellement en Europe.



UN AN ET DEMI D'EFFORTS - Toutes les tâches de l'entreprise ont été entièrement répertoriées.

Réputée pour la fabrication de robots et de systèmes d'assemblage, Automelec présentera en septembre, lors d'une foire spécialisée de la branche, un nouveau robot et une nouvelle commande numérique. 1995 est donc une année faste pour cette entreprise qui conçoit et fabrique des machines tous à fait particulières.

Ainsi, Automelec a réalisé un système d'assemblage pour des détecteurs de chocs utilisés lors du déploiement des airbags de voitures. Ou met une

dernière main à une immense ligne d'assemblage destinée à une industrie pharmaceutique allemande.

— Pendant la récession, ce sont nos activités horlogères et électroniques qui marchaient fort. Aujourd'hui, les activités dans le domaine des connecteurs et des transducteurs (moteurs, têtes de lectures, appareils auditifs...) ont pris le relais, poursuit Jean-Claude Prélaz. La preuve qu'une mono-industrie, c'est très dangereux.

◇ F. K.

ECOLE MONTESSORI/ Premières classes primaires bientôt prêtes

## Avant la craie, la peinture

Certains des conseillers généraux de Neuchâtel qui avaient refusé que l'International Montessori School s'installe dans le pavillon du château ont beau en avoir conçu quelque mauvaise humeur, l'école privée en question s'apprête, ces jours, à ouvrir ses premières classes primaires au no 7 de l'avenue des Cadolles. Propriétaire du bâtiment, la caisse de pensions du personnel de la Ville a fait entamer les travaux avec une célérité qui n'est pas pour déplaire à la directrice de l'école, Elisabeth Houweling.

— Je n'ai pas besoin de tout immédiatement. Mais c'est très bien qu'ils aient décidé de tout faire en une fois.

C'est que, pour transformer en école primaire deux étages autrefois destinés à des logements d'infirmières, on ne peut se contenter de donner quelques coups de rouleau de peinture. Il faut abattre des murs ou des cloisons ici, en construire d'autres ailleurs, refaire les sols, revêtir les parois, transformer le réseau électrique et les canalisations d'eau, puis meubler le tout.

En milieu de semaine passée, on était encore loin d'installer le mobilier. Mais Elisabeth Houweling compte bien que les deux premières salles de classe et la salle de gymnastique seront opérationnelles le 21 août, à la date de la rentrée. Deux semaines plus tard, prévoit-elle, élèves et enseignants pourront utiliser la cuisine et la salle à manger.

— Notre système ne prévoit qu'une pause d'une heure à midi. Et comme beaucoup d'élèves n'habitent pas tout près, il faut qu'ils puissent manger sur place. En attendant que ce soit prêt, ils pourront pique-niquer à la cafétéria des infirmières, juste en-dessous.

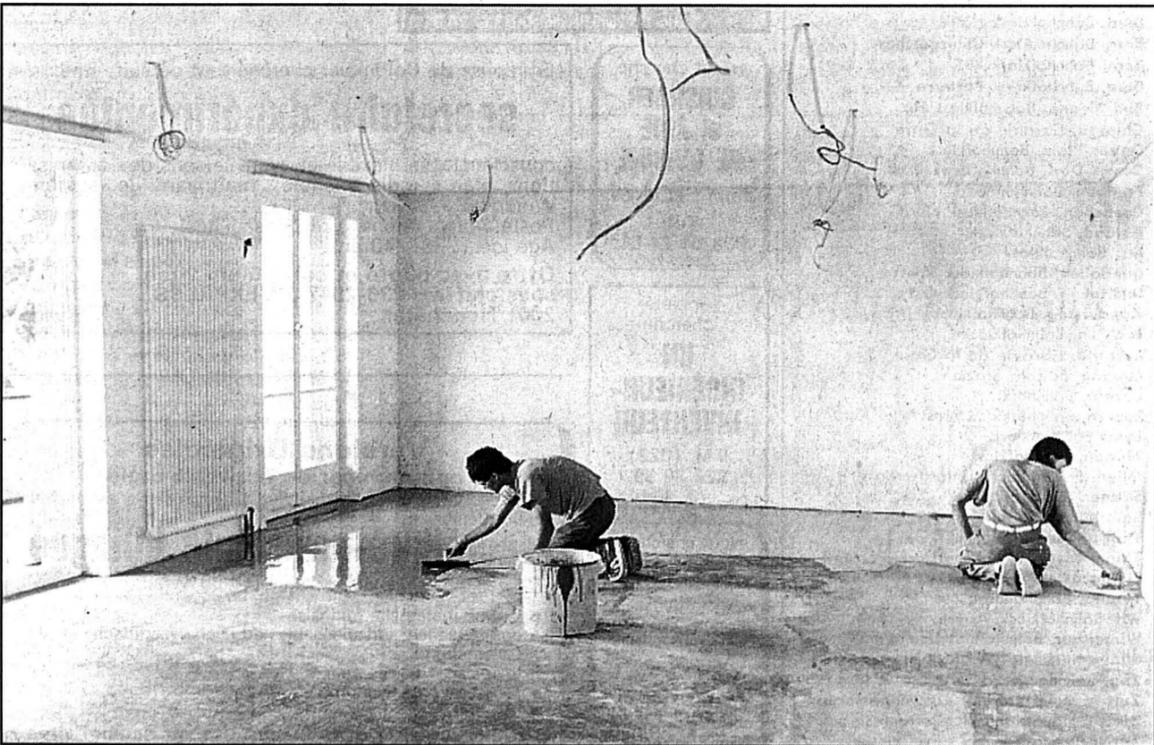
A terme, les travaux actuellement en cours permettront d'aménager six salles de classes. Outre la salle de gym et la salle à manger, l'école comprendra également un bureau, un local de stockage, une salle des maîtres et une bibliothèque. Cette année, le bâtiment des Cadolles accueillera les classes primaires des degrés 1 à 3. Prévue en août 1996, une seconde phase permettra d'accueillir les degrés primaires 4 et 5, ainsi que les

activités préprimaires, actuellement à Hauterive. Comme jusqu'à présent, l'école sera divisée en une section anglophone et une section francophone.

Elisabeth Houweling se dit persuadée que, dès août 1996, son école comptera assez d'élèves pour occuper tous ces nouveaux locaux. Elle constate en tout cas que la section préprimaire affichait l'an dernier un effectif de 80 enfants, dont bien des parents souhaitent qu'ils continuent leur instruction avec la méthode Montessori.

— Ici, nous utilisons une pédagogie très concrète, avec beaucoup d'objets, et certains enfants préfèrent ça. En outre, nous sommes particulièrement attentifs aux périodes sensibles de l'enfant. L'enfant a envie d'apprendre, mais pas n'importe quoi à n'importe quel moment. Ici, nous suivons bien sûr le programme scolaire officiel, mais nous essayons aussi de nous adapter à l'envie de l'élève. Alors qu'à l'école traditionnelle, quand c'est l'heure des fiches de maths, on ne coupe pas aux fiches de maths.

◇ J.-M. P.



LE CHANTIER IL Y A QUELQUES JOURS - Il y aura assez d'élèves pour utiliser tous les locaux, estime la directrice.

BUSKERS FESTIVAL/ Cinq jours bien rythmés

## Musiciens plein les rues

La plupart des groupes sont déjà arrivés en ville, certains se seraient notamment rendus ce week-end au festival Hors Gabarit pour voir la prestation des Gitans du Radjasthan, tête d'affiche de la manifestation. Les douze groupes programmés pour la sixième édition du Buskers festival, soit plus de 50 musiciens de tous pays - Mongolie, Grande-Bretagne, pays de l'Est, Italie Iran, notamment et... Suisse -, commenceront en fait à animer les rues de Neuchâtel aujourd'hui en fin d'après-midi.

Jusqu'à samedi soir, ils rempliront la ville de sons tous aussi particuliers les uns que les autres, chacun apportant un peu de la culture de son propre pays. Neuf emplacements sont d'ailleurs prévus pour accueillir les musiciens en fin de journée et le soir: places du Marché, du Banneret, du 12-Septembre, du

Grand-Mazel (ouest des Armourins), Fontaines de la Justice (Grand-Rue), du Lion (derrière le temple du Bas), rue de l'Hôpital et au Débarcadère.

Chaque soirée se terminera par ailleurs au Centre culturel neuchâtelois, avec la présence de deux ou trois groupes par soir.

Vendredi et samedi, c'est la zone piétonne toute entière qui s'enflammera au rythme des douze groupes. Le public pourra ainsi se régaler les oreilles et les yeux, sans oublier l'estomac grâce à divers stands de boissons et de nourriture.

◇ I. K.

● Ce soir, dès 22 h, Dorothea Walter, les Bleus Goémans et The Straniero au Centre culturel neuchâtelois. Aujourd'hui, demain et jeudi, musiciens dans les rues dès 16h et dès 20 h 30. Vendredi et samedi, grande fête dans toute la zone piétonne.



EN DIRECT DE MONGOLIE - Le groupe Egshiglen et son étonnante technique vocale fera également vibrer les rues de la ville.

## Les squatters manifestent

Banderoles orange ou vertes, peinture bleue, au son d'une batterie improvisée, une cinquantaine de personnes, squatters du numéro 12 de la rue du Crêt-Taconnet à Neuchâtel et sympathisants, ont manifesté, hier soir, défilant de leur immeuble jusqu'à l'Hôtel de ville, sous l'œil de quelques agents de police. Leurs slogans: «Un contrat concrèt-Taconnet», «Faisons vivre les maisons vides», ou encore quelques phrases moins gentilles à l'adresse des propriétaires de l'immeuble et de la Ville.

Ils allaient déposer leur banderoles au pied de l'Hôtel de ville, ainsi qu'une paire de rames, parce que «la galère, ça suffit», ont-ils expliqué.

Menacés d'être très prochainement expulsés par les forces de police - alors

qu'une plainte pénale pour violation de domicile avait été déposée contre eux il y a quelques jours -, les squatters invitent également le plus grand nombre de gens possible à venir signer une pétition demandant à la Ville d'agir, afin «que soit exprimé clairement notre refus de voir l'affaire se clore ainsi.»

Jusqu'à aujourd'hui, ils auraient récolté quelques 800 signatures, aux dires de l'un d'eux.

— Et on ne désespère pas de trouver encore un arrangement, a conclu, hier, Jean Studer, leur mandataire. Le ridicule de l'histoire, c'est que tout le monde est d'accord sur le fond, et c'est des questions de forme qui bloquent la situation.

◇ I. K.

## Alliance culturelle bienvenue

La musique et les arts plastiques s'allient et se complètent tout naturellement. Cet accord sera mis en évidence dès la saison prochaine par la Société des amis des arts et l'Orchestre de chambre de Neuchâtel. Le public des deux sociétés sera dorénavant tenu au courant aussi bien des concerts que des expositions.

Le programme de l'Orchestre de chambre de Neuchâtel, qui vient d'être distribué également aux membres de la Société des amis des arts, comporte une série d'illustrations en couleur reproduisant des peintures rupestres des aborigènes d'Australie. Il s'agit là d'un hommage à la culture picturale de ce continent, à l'occasion de l'interprétation le 21 janvier 1996 d'une œuvre contemporaine australienne de Peter Sculthorpe, inspirée par la musique des aborigènes. Puis, durant toute la saison, les programmes des concerts de l'OCN annonceront les vernissages de la galerie des Amis des arts.

Il sera d'autant plus facile dès lors d'harmoniser les dimanche après-midi neuchâtelois, en commençant par visiter une exposition pour se retrouver ensuite au concert de 17 heures au temple du Bas. Pour la période 1996/97, le programme général de l'OCN présentera directement les artistes de la galerie. /lc

## EXPRESS CITÉ

■ DERNIÈRE SÉRÉNADÉ - Les sérénades sur l'eau de cet été s'achèvent jeudi. Ce dernier concert prendra le ton langoureux et mélancolique du tango, avec Christophe Nussbaumer, flûte, Leonardo Rubin, violon, Olivier Vogt, alto et Orlando Teuler, violoncelle. Le bateau part du port de Neuchâtel à 20h30 et revient à 21h45. Les billets peuvent se prendre à bord.

LEXPRESS - Ville de Neuchâtel

Case postale 561  
2001 Neuchâtel

Jean-Michel Pauchard  
Laurence Carducci Isabelle Kottelat  
☎ 038/25 65 01 Fax 038/25 00 39

AVIS TARDIFS

## BOUTIQUE TESS

T. Schurch Chaussures Dames et Hommes  
2, rue des Flandres 2000 Neuchâtel - 038 / 25 90 10

À L'ÉTAGE, 600 paires de chaussures dames, à choix:  
2 paires fr. 149.- ttc

Horaire: 9h - 11h30 / 15h - 18h  
Lundi fermé Samedi 9h - 12h

# Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi

**GOUTTES-D'OR**  
Au calme, plein sud, bus à proximité.  
Propriétaire d'un

**3 1/2 PIÈCES**  
pour une mensualité  
de Fr. 864.- + charges.  
Tél. (038) 24 57 31. 227867-122

A vendre à Dombresson, situation dominante et tranquille, dans immeuble de 4 unités

**bel appartement neuf**  
de 4 1/2 pièces, salle de bains et W.-C. séparé, salon avec cheminée, cuisine agencée, cave, petit jardin, balcon, garage individuel et place de parc. Prix très intéressants.  
Tél. (038) 24 77 40. 228338-122

**VENTE**  
d'un appartement de 2 chambres, cuisine, bains, balcon au 3<sup>e</sup> étage avec ascenseur, situé à

**NICE**  
dans le quartier des Musiciens, à 1 km environ au nord de l'hôtel Negresco. Financement: possibilité de financement à 80% par une grande banque française, également établie en Suisse.  
Prix: Fr. CH 90.000.-  
Fonds propres: Fr. CH 18.000.-  
Notice à disposition.  
Renseignements auprès  
auprès de la Gérance  
Charles Berset S.A. (M<sup>me</sup> Rossier).  
Possibilité de visiter l'appartement  
par notre correspondant à Nice.

**GÉRANCE CHARLES BERSET S.A.**  
Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/23 78 33. Fax 039/23 77 42  
65067-122

A vendre à Cernier, au sud-ouest du village, beau dégagement sur la vallée

**grande villa mitoyenne**  
de 5 1/2 pièces, cuisine agencée, 2 salles d'eau, salon avec cheminée, cave, buanderie et garage pour 2 voitures.  
Tél. (038) 24 77 40. 228339-122

**AUVERNIER**, à vendre, situation dominante, vue superbe sur le lac et les Alpes

**appartement généreux**  
113 m<sup>2</sup> + 15 m<sup>2</sup> de balcon, 3 chambres à coucher, 2 salles d'eau, salon-salle à manger avec cheminée, cuisine fermée, galetas, cave, garage individuel et place de parc extérieure.  
Tél. (038) 24 77 40. 228337-122

**LA NEUVEVILLE**  
A vendre dans un petit immeuble

**Appartement de 2 pièces en PPE**  
★ Acompte Fr. 20.000.-  
★ Frais mensuels Fr. 663.- + charges 228329-122  
★ Situation tranquille, ensoleillée  
★ Vue sur le lac de Biemme  
★ Aide au financement possible.

**HPT (Berne) SA**  
Rue de la Gare 16 - 2502 Biemme  
Tél. 032 23 63 11

A vendre à Montmollin, vue sur le lac et les Alpes

**villa mitoyenne**  
neuve, d'une surface habitable de 160 m<sup>2</sup> environ, plus cave, buanderie, bricolage et 2 places de parc extérieures.  
Tél. (038) 24 77 40. 228340-122

**HAUTERIVE/NE**, à vendre

**ANCIENNE MAISON RÉNOVÉE**  
Duplex, rez: cuisine, salon, salle à manger avec cheminée, douche/W.-C., terrasse, jardin, vue.  
1<sup>er</sup>: 2 chambres + bains/W.-C.  
2<sup>e</sup>: 2 chambres, cuisine, bains/W.-C.  
Fr. 520.000.- à discuter.  
Tél. (038) 33 26 42. 228234-122

A vendre à Châbles / FR 65043-122

**MAISON VILLAGEOISE**  
5 1/2 pièces avec jardin, près du lac.  
Fr. 360.000.-  
LUBA Tél. 037/75 35 33 / Fax 75 30 49.

65017-126

**CASTEL REGIE**  
A louer à Neuchâtel  
Rue Port-Rouland 30

**APPARTEMENT DE 2 PIÈCES**  
Cuisine agencée.  
Loyer Fr. 860.- + charges.  
Libre dès le 1<sup>er</sup> septembre 1995.  
2034 Peseux (038) 31 78 03

64740-126

**À LOUER À NEUCHÂTEL**  
Rue de Prébarreau 21 pour date à convenir

**3 1/2 PIÈCES**  
Cuisine semi-agencée, salle de bains, 3 chambres.  
Fr. 980.- + charges.  
CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

**COLOMBIER**  
A louer pour fin septembre à la rue des Sources

**SPACIEUX 2 1/2 PIÈCES**  
avec tout confort et cuisine agencée.  
Loyer Fr. 850.- + charges.  
Parc Fr. 45.-  
Etude Ribaux von Kessel, avocats et notaire, Promenade-Noire 6, Neuchâtel. Tél. 24 67 41. 64836-126

**DEMANDES À ACHETER**

Demande à acheter

**horlogerie ancienne**  
• montres  
• pendules  
• régulateurs  
• outillage et machines  
• fournitures et layettes  
• livres et documentation  
J.-F. Niklaus, Valangin  
Tél. 038 57 26 95 ou 25 32 94

**En Suisse alémanique aux Grisons et au Tessin les lecteurs de**

**L'EXPRESS**  
trouveront leur quotidien dans les kiosques des gares de:

- Aarau, Bahnhofkiosk SBB
- Arosa, Bahnhofkiosk
- Baden, Bahnhofkiosk
- Basel, Bahnhofkiosk Perron 1
- Basel, Bahnhofkiosk Untergeschoss
- Bern, Bahnhofkiosk HB
- Bern, Bahnhofkiosk Hall
- Bern, Bahnhofkiosk Untergeschoss
- Bern, Bahnhofkiosk RBS
- Bern, Bahnhofkiosk Parterre
- Biel/Bienne, Bahnhofkiosk HB
- Chiasso, Librairie de la Gare
- Davos-Platz, Bahnhofkiosk
- Davos-Dorf, Bahnhofkiosk RBH
- Frutigen, Bahnhofkiosk
- Grenchen, Bahnhofkiosk Nord
- Gstaad, Bahnhofkiosk
- Ins, Bahnhofkiosk
- Interlaken, Bahnhofkiosk West
- Interlaken, Bahnhofkiosk Ost
- Kandersteg, Bahnhofkiosk
- Lenk La, Bahnhofkiosk
- Locarno, Librairie de la Gare
- Lugano, Edicola Stazione
- Luzern, Bahnhofkiosk
- Luzern, Bahnhofkiosk West
- Lyss, Bahnhofkiosk
- Murten, Bahnhofkiosk
- Olten, Bahnhofkiosk Untergeschoss
- Saanen, Bahnhofkiosk
- Solothurn, Bahnhofkiosk HB
- Thun, Rosenau, Bahnhofkiosk
- Thun, Rosenau, Bahnhofkiosk, Perron 1
- Tiefencastel, Bahnhofkiosk
- Twann, Bahnhofkiosk
- Wil, Bahnhofkiosk, Aperto
- Winterthur, Bahnhofkiosk Halle
- Winterthur, «Hauptbahnhof»
- Zug, Bahnhofkiosk
- Zürich, Hauptbahnhof «Löwenpassage»
- Zürich, Hauptbahnhof «Perronhalle»
- Zürich, Hauptbahnhof «Pressekiosk»
- Zürich-Flughafen, Bahnhofkiosk
- Zweissimmen, Bahnhofkiosk.

65017-126

**CENTRALE ÉLECTROTECHNIQUE INFORMATIQUE & TÉLÉCOMMUNICATION**  
Yves BALTEA & Philippe PERRENOUD  
Seyon 1A (1<sup>er</sup> étage) / CH-2000 Neuchâtel  
Tél.: (038) 245-304 / Fax.: (038) 245-305

**Toujours les meilleurs Prix! Comparez...**

Configuration standard : Boîtier Mini-Atm. 200W, 2series, 1xpar, 1xjeu, lecteur 3.5", 256 KB cache, Souris/clavier  
Avec 8 MB de RAM et 540 MB de disque dur : ou avec 16 MB de RAM et 1 GB de disque dur :

PC CEIT DX4-100 MHZ VLB / PCI	1'750.- / 1'820.-	2'150 / 2'220.-
PC CEIT PENTIUM TRITON INTEL 90 MHZ	2'250.-	2'650.-
PC CEIT PENTIUM TRITON INTEL 100 MHZ	2'450.-	2'850.-
PC CEIT PENTIUM TRITON INTEL 120 MHZ	2'790.-	3'190.-
PC CEIT PENTIUM TRITON INTEL 133 MHZ	3'190.-	3'770.- (RAM EDO - 60 ns)

PC CEIT 486 DX2-66 MHZ, 4 MB de RAM, 540 MB de disque dur : 1'380.-  
Tous nos PC sont testés et livrés avec une Garantie d'une année retour à notre atelier.  
Ecran 15", 17" SAMTRON : +200.- / +650.-  
Kit Multimedia CEIT : CD-ROM 4x, carte son compatible SB-16, 2x HP 80 WATTS : 490.-  
UPG WINDOWS 95 FR : 180.- UPG Office Pro W95 V7.0 : 780.-  
Encrypter vos lignes téléphoniques, de fax et de data - SECURITE ABSOLUE!  
Protéger votre ligne de tension contre la foudre et parasites pour éviter des gros dégâts.  
Archiver vos fichiers et programmes sur CD-ROM selon vos désirs.  
Professionalisme depuis 1984 - Service technique sur site.  
Réparation et adaptation d'ordinateurs toutes marques!  
Les prix sont inclus 6.5% de TVA et applicables pour août 1995 seulement, sous réserve de modification.

**Cuisinière vitrocéramique.**

Nous remplaçons votre appareil par une cuisinière avec la technique la plus moderne de vitrocéramique.

**C'est aussi possible chez vous sans problème!**  
Nous avons toutes les grandes marques au stock

**BOSCH Electrolux Miele**

Dans toutes les succursales **FUST**  
Fust chez Jelmoli • INNOVATION • GRAND PASSAGE

05-227939/4x4

**10 TV couleur Philips**  
état neuf, grand écran 67 cm, télécommande. Un an de garantie.  
Fr. 250.- à Fr. 450.- pièce.  
Tél. (037) 64 17 89. 228330-145

**Il en a besoin.**  
**DONNER DU SANG SAUVER DES VIES**

**Marché de l'emploi**  
Paraît chaque jour, du lundi au vendredi  
Délai: l'avant-veille de la parution à 12h

**Cherche une personne avec MAÎTRISE**  
pour couverture entreprise électricité.  
Faire offre sous chiffres  
K 028-25737 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.  
228283-236

**Vous, OK, et personne d'autre**  
Vous êtes

**MANŒUVRES DE CHANTIER**  
Votre expérience:  
Bâtiment.  
Génie civil.  
Vous êtes disponible tout de suite. Contactez F. Guinchard, il vous proposera des missions de courtes et moyennes durées.  
228217-235

**OK PERSONNEL SERVICE**  
Placement fixe et temporaire  
Rue Saint-Maurice 12 • 2000 Neuchâtel • 038/24 31 31

Hôtel cherche **CUISINIER et AIDE DE CUISINE**  
nourris et logés.  
Tél. 038/51 24 51. 228335-236

Société cherche **UN INGÉNIEUR-INVENTEUR**  
Tél. (022) 320 30 39. 228331-236

Nous cherchons **AUXILIAIRES:**  
Serveurs/serveuses  
Plongeurs/plongieuses  
Aides de cuisine  
Une crépière  
Faire offres écrites exclusivement à:  
**CRÉPERIE BACH & BUCK**  
CP 232  
2001 Neuchâtel. 228326-236

**SODI** votre partenaire pour l'assainissement de l'air  
Cherche pour développer son Team en Suisse romande plusieurs

**CONSEILLERS/ÈRES à la clientèle**  
- langue maternelle française  
- esprit d'initiative et d'organisation  
- domicile sur Neuchâtel, Berne, Genève ou Jura  
- âge idéal 20-35 ans.  
Si vous correspondez à ce profil, contactez nos agences à:  
Neuchâtel : 038/33 97 70  
Lausanne : 021/803 33 53  
Genève : 022/797 29 29  
228156-236

**Vous, OK, et personne d'autre**  
Pour diverses missions temporaires, nous cherchons

**MENUISIERS CFC**  
pour travaux d'atelier et de pose.  
M. F. Guinchard attend votre appel.  
228210-235

**OK PERSONNEL SERVICE**  
Placement fixe et temporaire  
Rue Saint-Maurice 12 • 2000 Neuchâtel • 038/24 31 31

**MARCEL CORMINBOEUF S.A.**  
Ferblanterie - Installations sanitaires  
1564 Dondidier  
engage pour entrée immédiate

**FERBLANTIER FERBLANTIER-INSTALLATEUR**  
avec CFC, capables de travailler de façon indépendante.  
Tél. 037/75 12 65. 65066-236

**MARCHÉ DE L'EMPLOI SUITE EN PAGE**  
20

Entreprise de Colombier cherche tout de suite une

**secrétaire expérimentée**  
consciencieuse, flexible et ayant le sens de l'organisation, sténo indispensable, maîtrisant le système Windows.  
Poste à plein temps, à responsabilités.  
Age idéal: 30 - 40 ans.  
Offre avec photo et curriculum vitae  
2001 Neuchâtel.  
B228300-236

**Versions Originales**  
communication écrite et orale  
Nous cherchons une

**secrétaire-assistante bilingue**  
à temps partiel (50-60%)  
• langue maternelle française  
• connaissance indispensable du Schwyzertütsch et de l'allemand  
• maîtrise de l'ordinateur  
• sens de l'organisation  
• disponibilité.  
Veuillez adresser offre manuscrite, curriculum vitae et copies de certificat à  
Versions Originales, Brévards 17, 2000 Neuchâtel.

64737-126

**À LOUER À HAUTERIVE**  
Rouges-Terres 49 pour date à convenir près du port et des transports publics

**3 1/2 PIÈCES**  
cuisine agencée, balcon. Ascenseur.  
Fr. 950.- + charges.  
CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

227991-126

A louer **LE LANDERON**

**regimmob sa**  
APPARTEMENT 4 1/2 PIÈCES  
neuf, cuisine ouverte avec agencement moderne, grand balcon.  
Fr. 1680.- + charges.  
Regimmob S.A.  
Ruelle W.-Mayor 2  
2000 Neuchâtel  
Tél. 038/24 79 24

A louer **cti**

**gestion immobilière sa**  
Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (038) 24 20 07

Tout de suite ou pour date à convenir à Neuchâtel

**appartements 2 et 3 pièces**  
Dès Fr. 790.- + charges.  
UNPI 64809-126  
UNION NEUCHÂTELOISE DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

**À LOUER À BOUDRY**  
Rue des Cèdres 7-9-11  
Belle situation, tranquillité, verdure, écoles, transports et commerces à proximité.

**2 1/2 PIÈCES**  
à l'étage avec balcon.  
Dès Fr. 950.- + charges.

**3 1/2 PIÈCES**  
de plain-pied avec terrasse ou à l'étage avec 2 balcons.  
Dès Fr. 1280.- + charges.

**4 1/2 PIÈCES**  
à l'étage avec grand balcon.  
Dès Fr. 1400.- + charges.  
Libres tout de suite ou à convenir.  
Pour tous renseignements: 64973-126

Régie F. Barnasconi et Cie  
Clos-de-Sarrières 31  
2003 Neuchâtel.  
Tél. (038) 31 90 31

A louer au Landeron Situation centrale

**LOCAUX ADMINISTRATIFS DE 70 m<sup>2</sup>**  
Dès fin août ou date à convenir.  
Loyer mensuel: Fr. 800.- + charges.  
Pour visiter: 227804-126

RÉGIE IMMOBILIERE  
**MULLER & CHRISTE**  
Temple-Neuf 4 2001 NEUCHÂTEL  
Tél. 038/24 42 40  
MEMBRE UNPI

A louer à **BOUDRY** Centre

**regimmob sa**  
APPARTEMENT 2 PIÈCES  
Cuisine, hall, bains/W.C.  
Fr. 720.- + charges Fr. 60.-  
227990-126  
Regimmob S.A.  
Ruelle W.-Mayor 2  
2000 Neuchâtel  
Tél. 038/24 79 24  
MEMBRE UNPI

**CRESSIER/** L'entreprise Matériaux SA, fondée en 1895, emploie environ quatre-vingts personnes dans le canton

## Un centenaire célébré sous chapiteau

L'entreprise Matériaux SA Cressier célèbre cette année le centenaire de sa création. Les festivités de ce jubilé ont eu pour cadre le chapiteau du cirque Monti, de passage à Neuchâtel.

C'est en 1895 que Jean Grisoni, alors contremaître dans l'usine de chaux des frères Leuba à Noiraigue, décide de construire sa propre entreprise. Celle-ci est érigée à Cressier, aux abords immédiats de la gare. L'exploitation débute l'année suivante. La production démarre fort. Elle s'élève allègrement à 500 wagons de chaux par an, valeur considérable pour l'époque. En 1898, deux fours supplémentaires viennent s'ajouter au premier pour porter la production annuelle à 800 wagons. Après le décès du fondateur l'année suivante, sa veuve reprend l'exploitation jusqu'en 1907. A cette date, elle cède la fabrique à ses deux fils, Louis et Charles Grisoni.

### Le ciment remplace la chaux

Avec sa quarantaine d'ouvriers, l'entreprise est intéressante autant pour la commune que pour toute la région. Mais dès la fin du premier conflit mondial, la production va progressivement diminuer. Un matériau vient peu à peu supplanter la chaux dans la construction: le ciment.

C'est ainsi qu'en 1926, Louis Grisoni donne un nouvel élan à l'entreprise. Les bâtiments sont transformés. L'usine devient une des premières du pays à fabriquer des produits en ciment. Sous la nouvelle raison sociale de Matériaux de Construction S.A., la société s'occupe dorénavant de vendre matériaux de construction et combustible, de même qu'elle fabrique des pierres de taille artificielles et des tuyaux.

Coup de théâtre en 1962. Les anciens immeubles, ceux-là même qui servent

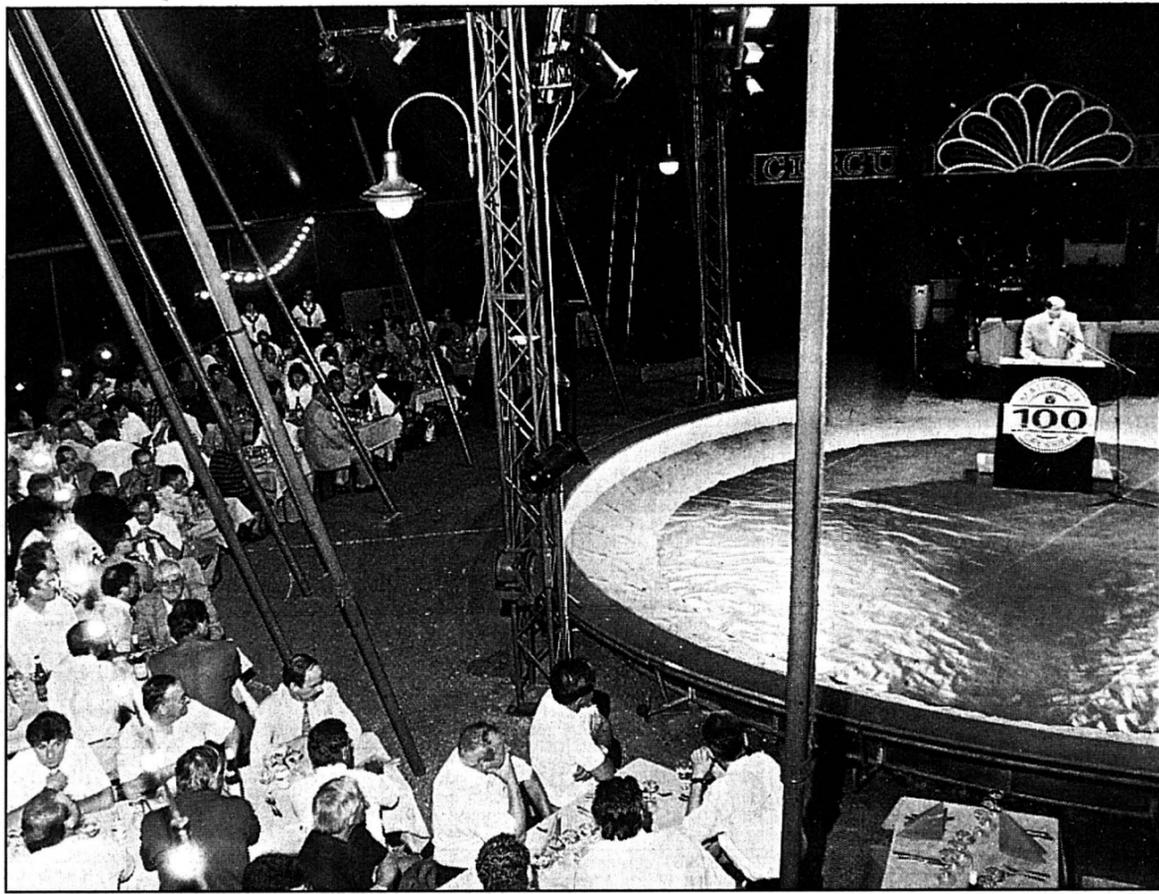
pendant 30 ans à la fabrication de la chaux, sont la proie d'un gigantesque incendie. Les installations sont alors entièrement reconstruites de manière à permettre la fabrication d'éléments et d'articles en ciment aux normes modernes. En 1975, Convert Müller et Cie SA, ancien commerce neuchâtelois ayant débuté par la fabrication de tuiles et de briques, fusionne avec Matériaux de Construction pour former la société actuelle Matériaux SA Cressier. Celle-ci adhère alors au groupe Jura-Cement-Fabriken (JCF). Ce nouvel apport permet à l'entreprise de diversifier ses activités dans le domaine de la vente. La maison fait désormais négoce de matériaux de construction en tous genres tels que bois, carrelages, panneaux divers, outillage, et même habits de chantier.

En 1990 Matériaux SA rachète l'entreprise Dubois Jeanrenaud. Dès lors, ce rachat permet d'offrir en plus à la clientèle tout un assortiment d'appareils sanitaires, de cuisines et d'aciers d'armatures pour le bâtiment et le génie civil.

### La vente plutôt que la fabrication

Au début de cette année, le département préfabrication est cédé à une entreprise vaudoise. Ceci permet à Matériaux SA et DuBois Jeanrenaud SA de concentrer ses efforts sur la vente. Simultanément, les administrations séparées des deux maisons sont transférées à Saint-Blaise. L'entreprise Matériaux SA et DuBois Jeanrenaud SA est actuellement implantée dans les communes de Cressier, Saint-Blaise, Marin, Neuchâtel et la Chaux-de-fonds. Elle emploie environ 80 personnes.

Les festivités du centenaire de la maison ont débuté vendredi déjà. A cette occasion, les entreprises ont fermé boutique. Les membres du personnel ainsi que leurs familles et celles des clients



**CADRE À LA TAILLE DE L'ÉVÉNEMENT** - Les festivités du centième ont trouvé place sous le chapiteau du cirque Monti.

sont allés assister au spectacle du cirque Monti à Neuchâtel. Le soir, un grand repas a réuni le personnel, de même que les retraités de l'entreprise.

C'est hier soir que s'est déroulée la

soirée officielle du centenaire, également sous le chapiteau du cirque Monti. Représentants des autorités cantonales, des communes de la région ou des associations professionnelles y ont assisté. Mais

c'était avant tout la soirée des clients de l'entreprise. Après le repas sous la tente, le spectacle a constitué le point d'orgue de ce jubilé.

◇ P. D. L.

## BOUDRY

### COLOMBIER

### Concert final

Après avoir suivi un camp musical d'une semaine à La Roche, près de Fribourg, quelque quatre-vingts jeunes musiciens issus de plusieurs fanfares du canton de Neuchâtel et même du Nord vaudois - encadrés par une dizaine d'adultes - donneront un grand concert final ce soir à 20h au camping de Paradis-plage à Colombier.

Ce camp, qui en était à sa vingt-et-unième édition, a permis à ces jeunes filles et jeunes gens de parfaire leurs connaissances musicales et instrumentales. Le programme qu'ils ont réussi à mettre au point est d'ailleurs assez extraordinaire. Le concert comprend quelques marches, bien sûr, dont «Castell Caerffili», de T.J. Power, et surtout l'insusable «Vieux camarades», de C. Teike, que tout «fanfaron» a joué au moins une fois. Plusieurs morceaux de choix, parfois assez difficiles, ont également été appris. En particulier une suite de mélodies intitulée «Symphonic marches», de John Williams, comprenant notamment la musique originale du film «Indiana Jones» et la marche officielle des Jeux olympiques de 1984 à Los Angeles. Une autre musique de film, «La panthère rose», est aussi à l'honneur. Quant au jazz, il laisse la place belle à Glenn Miller et à son célèbre «In the mood».

Quelques groupes et des solistes sont en outre mis en évidence: les flûtes et les clarinettes, les saxophones, les tambours, et un ensemble brass band qui met en lice les meilleurs instrumentistes. Tandis que les plus petits, réunis sous le titre de «Groupe fantôme», ils montrent qu'en peu de temps, pour autant qu'on ait la volonté de travailler, on peut déjà maîtriser les premières difficultés de la musique de cuivres.

Dirigés successivement par Raymond Gobbo, Gérald Nicoud, Vincent Baroni, Florian Lab, Pierre Bréa et André Lachat, cette superfanfare a déjà donné deux grands concerts samedi (l'un à la Rouvraie et l'autre à Planeyse) devant un public aussi nombreux qu'enthousiaste. /hvi-jpm

● Camping de Paradis-plage, Colombier, concert ce soir à 20 heures.

## DISTRICT DE LA NEUVEVILLE

**LA NEUVEVILLE/** Une rentrée des classes sous le signe du nouveau système 6-3

# Année faste avant les vaches maigres

La rentrée des classes, hier à La Neuveville, s'est déroulée sans brouhaha excessif. De l'école infantine au collège, en passant par le primaire, les salles ont ouvert largement leurs portes pour une nouvelle année scolaire. Qui, d'après les responsables, s'annonce sous des auspices sereins. Le 6-3, appliqué en douceur, n'engendre pas véritablement une révolution.

Pas de choc émotionnel constaté lors de la rentrée scolaire neuveilloise! En effet, hier matin, alors que les polices cantonale et locale étaient sur pied de... sécurité, histoire de (pré)sensibiliser quelque peu les «petits» aux dangers de la circulation, seul le ciel donnait l'impression de vouloir verser une larme. Ecoliers et écolières, quant à eux, ont généralement rallié leurs lieux de culture respectifs sourire aux lèvres et sac en bandoulière.

En fait, les plus inquiets, lors de l'entrée à l'école infantine, étaient certainement les parents. Bien qu'aujourd'hui, on coupe le cordon ombilical avant la première scolarisation, il reste toujours difficile de quitter sa progéniture. C'est humain, non?

### Dix écoliers de plus

A l'école primaire, par la voix de son directeur Jean-Pierre Rossé, l'optimisme est de mise. Avec l'arrivée de 40 écoliers - contre trente l'année dernière -, on compte douze classes, dont six parallèles, qui regroupent les degrés de un à six. Une nouvelle répartition efficace que l'on doit à l'introduction du 6-3. Système appliqué en douceur à La Neuveville. Qui a permis, soit dit en aparté, de sauvegarder les postes d'enseignement. Ce dont personne ne se plaindra. Et certainement pas les jeunes «instits» frais émoulus de l'Ecole normale. Voire

les nombreux enseignants au chômage. A relever encore qu'en 1994-1995, l'école abritait déjà douze classes. Mais avec une répartition différente, puisque la dernière était considérée comme auxiliaire. Ou classe d'adaptation réservée à des enfants venus d'ailleurs, en délicatesse avec la langue française.

En cette année scolaire de haute fréquentation, que l'on dit particulièrement faste, puisque 1996 risque de se muer à nouveau en peau de chagrin, l'école primaire de La Neuveville compte 198 élèves. Ce qui représente une moyenne de 16,5 unités par classe. Un contexte mathématique des plus favorables au développement intellectuel.

### Le collège se met en trois

Au collège de district, dont le directeur - et accessoirement maire de la localité - Jacques Hirt veille avec succès aux destinées depuis quelques lustres,

on assiste également à des changements inhérents au 6-3. 162 filles et garçons se répartissent dans neuf classes. Soit trois de base - progymnasiale, moderne et générale - et six parallèles. Qui réunissent les années scolaires du 7<sup>me</sup> au 9<sup>me</sup> degré.

Bien que la fréquentation soit en légère perte de vitesse, avec une diminution constatée de 14 unités par rapport à l'année dernière, aucun poste n'a été supprimé. Au contraire, puisque suite à trois retraitements anticipés, échelonnés sur deux ans, il a été possible d'intégrer deux nouveaux profs au team des «anciens». Il s'agit du Biennois Jacques Diacon et de Germain Koller, transfuge de l'école primaire. Jacques Hirt s'est évidemment déclaré fort satisfait de cette situation positive. Puisque sans le départ naturel du trio précité, il aurait fallu trancher dans le vif.

◇ A.-H. Ru.

Suisse, monde, région neuchâteloise.  
Politique, culture, sports,  
société, économie.

Dans **L'EXPRESS**

il y en a pour tous les goûts!



LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE/ La semaine de chant choral innove avec des airs d'opéra

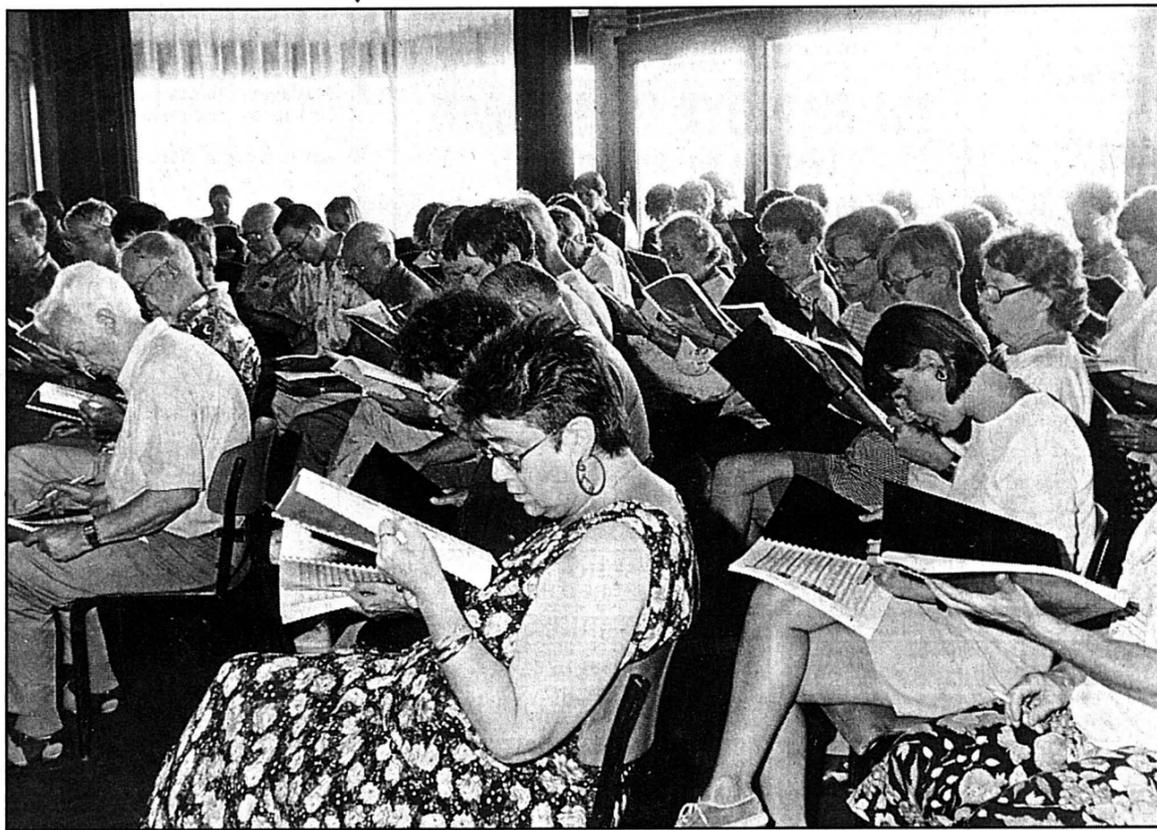
# Les chœurs à l'ouvrage au Louverain

La 16<sup>ème</sup> édition de la semaine de chant choral au Louverain a débuté dimanche après-midi. Une centaine de choristes amateurs, venus des quatre coins de la Suisse romande, se sont réunis dans le but de découvrir l'opéra de l'intérieur, de le comprendre et de le vivre. Un travail acharné dont on pourra goûter les fruits vendredi au temple du Bas à Neuchâtel.

Cette année, le chef des opérations, Yves Bugnon, a décidé d'innover: il propose une semaine de chants religieux d'opéras. «C'est une expérience nouvelle pour moi et pour les choristes», explique-t-il. «Le chœur doit être pris dans l'action et on ne peut pas séparer le soliste du chœur pour une action dramatique et musicale.»

Certaines scènes d'opéras sont très déchirantes; le chœur chante naïvement derrière, alors que devant, le soliste vit un drame. C'est ainsi dans «Peter Grimes», de Benjamin Britten, qui met en scène une institutrice questionnant l'homme qu'elle aime, un pêcheur, car il a tué son apprenti par idéalisme. Ou dans les «Dialogues des carmélites» de Francis Poulenc, les carmélites étant des religieuses qui, pendant la Révolution française, n'ont pas voulu abjurer et se retrouvent devant la justice. Du même style, «Tosca» de Giacomo Puccini parle d'un chef de police despote qui manigance alors que «Faust», de Charles Gounod, évoque une jeune fille qui se fait abuser par le diable à travers un homme.

D'un autre côté, «Nabucco», de Giuseppe Verdi, montre un chœur



UN APPRENTISSAGE PAS TOUJOURS FACILE - Surtout lorsqu'il s'agit de chanter en anglais.

ph. E.

d'Hébreux qui paraphrase un psaume et «Der Freischütz» de Carl Maria von Weber est un opéra positif, solaire et réconciliant. Il montre un esprit reli-

gieux rendant grâce à Dieu. Pour accompagner ces extraits d'opéras, piano et orgue montrent le côté reli-

Les ingrédients pour arriver à produire une heure et demi de spectacle sont donc une centaine de choristes, quatre solistes - Philippe Huttenlocher,

Christian Reichen, Romy Rudolf von Rohr et Xavier Ribes -, un piano et un orgue pour tout instrument et, bien sûr, une gamme de six opéras des quatre coins d'Europe. Le tout étant réuni, il faut jongler entre l'allemand, l'italien et l'anglais, car tous les extraits sont chantés dans la langue d'origine.

Mais le plus difficile, pour les chanteurs, c'est de comprendre les moments poignants et dramatiques de l'opéra, afin d'apprendre à l'aimer par l'intérieur et à l'apprécier. «La musique n'est pas gratuite: il faut beaucoup travailler pour la chanter et la comprendre», souligne Yves Bugnon.

Pour cela, les participants travaillent sept heures par jour, de manière différente. Chaque matin et au début de l'après-midi, un quart d'heure de gymnastique chinoise s'impose pour préparer le corps au chant et coordonner sa respiration. Une idée importante pour accompagner les chanteurs avec un corps performant. Puis ils travaillent leur voix avec Romy Rudolf von Rohr, la soliste soprano du concert, qui enseigne au Louverain durant la semaine. Et en plus de chanter, ils décortiquent les extraits en rythmes pour une diction parfaite.

Les enfants des futurs Castafiore ou Pavarotti, eux, chanteront un passage de Nabucco avec le reste du chœur. Sinon, ils sont pris en charge par les organisateurs pour de multiples animations.

◇ C. Zu

● Concert vendredi 18 août à 20h30, temple du Bas, Neuchâtel. Entrée libre avec collecte.

## VAL-DE-TRAVERS

### Les vys mènent à tout

Sur les chemins du Bas-Vallon

Rares dans les communes du Bas-Vallon, à l'exception de Boveresse et de Buttes, les vys (ou voies) sont légion dans le haut. Entre les communes des Bayards et des Verrières, on en dénombre une quinzaine. Suite d'une balade dans les méandres de la toponymie régionale.

Traversant tout le territoire du village de Boveresse, la Vy aux Moines vient nous rappeler l'importance du prieuré Saint-Pierre de Môtiers. En effet, l'ancien chemin pédestre et muletier était fréquenté par les moines bénédictins se rendant à l'abbaye de Montbenoit dans le Doubs. C'est le long de cette vy que l'on découvre une curiosité de la nature, le tilleul des Catholiques, un arbre sans doute âgé de plus d'un demi-millénaire!

A Buttes, la Vy Saulnier nous replonge également dans un passionnant passé, une époque où le sel franchissait les frontières en contrebande. Buttes se trouve en effet sur une des vieilles voies d'importation de ce précieux condiment extrait des mines de Salins. Désireuse de maintenir ces faits vivants, la commune organise, depuis 1990, une Fête du sel qui mérite le détour.

Dès le milieu du XIV<sup>ème</sup> siècle, des membres de la famille Jaccard, originaire de Sainte-Croix, ont exploité l'énergie hydraulique du Vallon de Noirvaux. A la Côte-aux-Fées, un ancien chemin, peut-être utilisé pour le transport du minerai de fer vers les hauts-fourneaux, a été baptisé au patronyme de cette famille.

Ce sont les Verrières qui détiennent la palme du nombre de vys. Elles quadrillent le village et ont pour noms Vy de l'Essert, Vy Perroud, Vy Renaud, Vy Jeannet, Vy du Moulin, Vy Jordan et Vy Humbert. La plupart de ces voies rendent hommage à d'importantes familles - citées dès le XIV<sup>ème</sup> ou le XV<sup>ème</sup> siècle - originaires du village-frontière, y possédant des terres ou une charge (curé, gouverneur, maire...).

Enfin, Les Bayards comptent quatre vys: Besson, à la Bolle, Pochon et Vuillemin. Comme aux Verrières, ces «rues» portent le patronyme d'éminentes familles mentionnées dès le XV<sup>ème</sup> siècle. /mdc

TRAVERS/ Un concept pédagogique issu d'un jumelage devient modèle national en Roumanie

## Pour le bonheur des orphelins

L'aide à la Roumanie? Elle a fait couler beaucoup d'encre... Si l'envoi de biens de première nécessité, avec pour corollaire un risque de dépendance accrue, n'est plus vraiment d'actualité, d'autres voies restent à explorer. A la faveur d'un jumelage entre la fondation Carrefour, de Travers, et un orphelinat de Sintana, un concept pédagogique novateur a été développé et expérimenté. Avec succès. Ce modèle est aujourd'hui reconnu par le Ministère roumain de l'éducation.

En automne 1991, la fondation Carrefour, qui prend en charge des «adolescents à problèmes», se jumelait avec l'Association «SOS Copii» (enfants en français), un orphelinat de Sintana. Cette ville de près de 10.000 habitants est située dans le canton d'Arad, ouest du pays, à quelques centaines de kilomètres de la frontière hongroise.

### Pas seulement symbolique

Loin de rester symbolique, ce jumela-

ge a été le point de départ à moult échanges. A l'instar de l'action «Des vélos et des jeux», où, d'assistés, les jeunes de la fondation Carrefour sont devenus assistants. Les ados se sont rendus à Sintana pour livrer les bicyclettes, mais, surtout, pour y monter un petit atelier de réparation.

### Lopin de terre

Des discussions entre Gilles Pavillon, responsable de la fondation Carrefour, et Viorel Enache, directeur de «SOS Copii», est né un concept pédagogique. Véritable «usine à gamins», l'établissement de Sintana s'est transformé en maisons et appartements collectifs où vivent, dans une ambiance familiale, une quinzaine d'orphelins entourés d'éducateurs. «Nous prétendons, modestement, montrer un modèle dont la Roumanie pourrait s'inspirer», souligne le Traversin, mais cela doit se faire avec les moyens, la culture et au rythme roumains.

Chaque groupe éducatif ainsi constitué dispose d'un lopin de terre et de

quelques animaux. C'est le moyen choisi pour assurer aux orphelins leur pain quotidien, sans pour autant créer un lien de dépendance. Si les champs sont laissés à l'abandon, les assiettes demeureront désespérément vides.

Ce concept d'appartements collectifs, avec son principe d'auto-provisionnement, est aujourd'hui reconnu par le Ministère roumain de l'éducation comme «modèle national et projet pilote». Une brochure explicative a même été éditée. Fin tacticien, Gilles Pavillon a obtenu un appui de taille en s'assurant le soutien de Pavel Sirbu, l'inspecteur scolaire du canton d'Arad avec 6000 enseignants à ses ordres. Ça aide! En décembre dernier, Pavel Sirbu était de passage dans le canton, où il a rencontré les conseillers d'Etat Guinand et Jacot.

### Cours en Suisse

Des éducateurs neuchâtelois se sont également rendus à Sintana pour «former» leurs confrères roumains et des cours ont été organisés en Suisse. Un

groupe de Roumains vient d'ailleurs de terminer un stage de quinze jours à Travers, avec, au programme, des leçons sur l'observation du comportement des enfants, les relations adultes-enfants ou l'histoire de la famille. Ces cours et ces contacts ont permis une ouverture d'esprit, expliquait un des participants, même si les méthodes ne sont pas forcément transposables sans adaptation.

De par la reconnaissance officielle du concept développé à Sintana, cette dernière volée a bénéficié d'un soutien gouvernemental pour se perfectionner. Si les frais de voyage et d'hébergement restent à la charge des éducateurs, les deux semaines passées au Val-de-Travers font partie du temps de travail. Une nouveauté appréciable!

Gilles Pavillon estime maintenant «que la boucle est bouclée», l'objectif du jumelage ayant été atteint. De quoi sera fait l'avenir des relations entre Carrefour et SOS Copii? Il l'ignore. Mais, de part et d'autre, on a pris goût aux échanges.

◇ Mariano De Cristofano



ORPHELINAT DE SINTANA - D'«usine à gamins», l'établissement s'est transformé en cellules familiales où l'auto-provisionnement n'est pas un vain mot.

E.

### D'abus en espoir

Maltraités les orphelins roumains? Les images de ces mômes - parqués pire que des bêtes, affamés et en haillons - sont encore dans nos mémoires. Le régime dictatorial du «Génie des Carpates» venait de s'effondrer et l'insoutenable s'offrait à nos yeux naïfs. La situation a-t-elle changé depuis lors?

Pour l'orphelinat de Sintana, dont on ignore toutefois dans quel contexte il évoluait avant le début des années 90, la réponse est positive. Gilles Pavillon et ses collaborateurs s'y rendent plusieurs fois par année et peuvent le garantir.

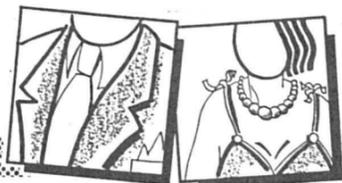
Mais la situation n'est pas aussi rose partout en Roumanie. «J'ai visité d'autres maisons où il est vrai que les enfants sont très «agglomérés», lâche le directeur de Carrefour. Agglomérés? Les gosses dorment à quatre-vingts dans une chambre et

à trois par berceau! Quant aux orphelins où la seule pièce chauffée est le bureau du directeur, cela existe encore...

Si les abus détruiront encore des générations de mômes, tous les espoirs sont permis. Des espoirs qui, toujours, sont rattachés à la personnalité des éducateurs et des dirigeants. «Si, à Sintana, un boulot extraordinaire a été fait, c'est parce que le directeur est extraordinaire», martèle Gilles Pavillon. Cela peut paraître trivial.

Quand on aime les enfants, quand on tient à cœur de leur offrir une vie décente malgré les stigmates de l'existence - n'oublions pas que l'on se situe dans le cadre d'orphelinats -, l'Homme demeure la clé de voûte de cette espérance.

◇ Mariano De Cristofano



Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

## IMPORT PARFUMERIE

### Ouverture à Neuchâtel

Notre nouveau magasin va s'ouvrir au cœur de la ville de Neuchâtel. C'est pourquoi nous cherchons pour une date à convenir du personnel qualifié pour notre nouvelle filiale.

Tentez votre chance! Nous cherchons une

## Responsable/Gérante

pour conseiller notre clientèle de manière compétente et pour la vente des produits de beauté et de parfum de grandes marques internationales.

Avons-nous éveillé votre intérêt?

Envoyez-nous votre dossier ou téléphonez-nous (Madame S. Zucker, tél. 077/59 38 89).

65035-236

**IMPO Import Parfumerien SA**  
Turbinenstrasse 24, 8005 Zurich.

## KRAMER aka

Par suite du départ honorable à la retraite du titulaire, nous cherchons pour entrée à convenir:

## UN EMPLOYÉ DE BUREAU (Bureau de fabrication)

de formation technique ou technico-administrative, qui se verra confier après période d'introduction:

- Définition des gammes opératoires sur base dossier client.
- Edition des bordereaux de fabrication.
- Préparation et achèvement de la sous-traitance.
- Contrôle des temps impartis.
- Définition des plans de livraison.

Cette annonce s'adresse à une personne stable, apte à assumer de façon autonome et responsable son travail et à collaborer activement avec les différents services de l'entreprise.

Langue maternelle: suisse-allemand ou parfaitement bilingue. Les candidatures comprenant curriculum vitae, photo, copies de certificats, doivent être envoyées à l'adresse de notre secrétariat ci-dessous.

**PAUL KRAMER NEUCHÂTEL S.A. MÉDAILLEURS**

• Case postale Postfach 1736 - 2002 Neuchâtel  
Maillefer 15 - Tél. (038) 30 34 34 • 228209-236

**DONNER DU SANG  
SAUVER DES VIES**

**LESCHOT S.A.**  
MANUFACTURE D'HORLOGERIE  
C.P. 1879

2002 NEUCHÂTEL  
Tél. (038) 25 84 44  
Fax (038) 25 84 46

CHERCHONS  
à mi-temps

## SECRÉTAIRE-COMPTABLE de confiance

Français, anglais (allemand), sachant travailler de manière autonome sur PC pour passations, suivi et expédition des commandes, contrôle des factures, comptabilité et divers travaux de bureau.

227888-236

## Vous, OK, et personne d'autre

### SECTEUR BÂTIMENT

pour des travaux de rénovation nous cherchons

## DEUX MAÇONS CFC

ou avec expérience

## UN CARRELEUR CFC

Nous offrons d'excellentes conditions de travail et de salaire.

228219-235

Contactez rapidement F. Guinchard.

## OK PERSONNEL SERVICE

Placement fixe et temporaire

Rue Saint-Maurice 12 • 2000 Neuchâtel • 038/24 31 31

## L'EXPRESS

Editeur:

Fabien Wolfrath

Rédacteur en chef:

Stéphane Sieber

Tirage contrôlé: 31 708 exemplaires  
(REMP 02.05.94)

Lecteurs: 73 000 (Mac Basic 93)

### RÉCEPTION:

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel

Tél. (038) 25 65 01

Téléfax 250 039

**Ouverture:** du lundi au vendredi, de 8 h à 12 h et de 13 h 35 à 17 h 55 (vendredi: 17 h.)

Nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 50 à 12 h et de 13 h 55 à 18 h.

En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi de 18 h à 24 h.

### ABONNEMENTS 1995

Tarifs pour la Suisse

3 mois Fr. 71.- 6 mois Fr. 135.- 12 mois Fr. 253.-

Y compris 2% taxe TVA.

Souscription par téléphone, par bulletin d'abonnement ou à notre réception, rue Saint-Maurice.

### CHANGEMENTS D'ADRESSE

Les ordres de changement d'adresse, pour une durée de 6 jours ouvrables au minimum, doivent parvenir par écrit, cinq jours ouvrables à l'avance.

Les frais seront facturés avec le renouvellement de l'abonnement.

### PUBLICITÉ

**Délais:** 2 jours avant la parution à 12 h, édition du lundi: jeudi à 12 h.

Annonces Express (aux mots): 2 jours avant parution: à 14 h 30.

Avis mortuaires, naissances et tardifs: la veille jusqu'à 21 h. Le courrier concernant ces avis est à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39, en dehors des heures d'ouverture de la réception.

**Couleurs:** 5 jours ouvrables (lu-ve) à 12 h.

**Conseillers:** Guy von Gunten, Patrice Lesquereux, Eric Marthe et Jean-Marc Nicolet.

Tél. 038 256501 **L'EXPRESS**

Fax 038 250269 **pub**

## PRÉPARATION DU TRAVAIL - ORDONNANCEMENT

Dans le but de renforcer notre bureau technique de fabrication, nous souhaitons engager tout de suite ou pour date à convenir un collaborateur expérimenté dans les domaines de la préparation du travail et de l'ordonnancement.

**Nous souhaitons:**

- Connaissances dans la gestion de production informatisée (GPAO).
- Maîtrise du dessin assisté par ordinateur (DAO).
- Pratique confirmée dans le domaine de l'ordonnancement.
- Un goût prononcé pour le travail précis.
- La connaissance de la fabrication du cadran serait un atout apprécié.

**Nous offrons:**

- Poste intéressant et évolutif.
- Emploi stable.
- Horaire variable.
- Vacances partiellement à la carte.
- Avantages sociaux actuels.

Nous prions les personnes intéressées et prêtes à s'investir pleinement d'adresser une offre écrite accompagnée des documents usuels au service du personnel qui la traitera rapidement et avec discrétion.

132-773888/4x4

JEAN SINGER & CIE S.A. - Fabrique de cadrans soignés  
Crêtets 32 - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS - Tél. 039/23 42 06

# OFFICECOP

L'assortiment  
bureautique  
complet  
de papiers  
pour photocopieurs  
et imprimantes  
laser ou  
jet d'encre

OFFICECOP propose le choix complet des supports de bureautique moderne. Avec une vaste gamme de papiers de qualités, couleurs et grammages divers, répondant aux exigences spécifiques de la photocopie.

Votre fournisseur OFFICECOP:

Chez votre fournisseur OFFICECOP, l'assortiment intégral est constamment disponible. Votre commande est rapidement livrée, à votre adresse.

**ICN**  
IMPRIMERIES CENTRALES NEUCHÂTEL SA

Imprimeries Centrales  
Neuchâtel SA  
Rue Saint-Maurice 4  
CH-2001 Neuchâtel  
Tél. 038 25 11 03  
Fax 038 24 77 36

### NEUCHÂTEL

Monsieur et Madame Jean-Jacques et Marie-Claude Gindrat et leurs enfants, à Saint-Imier:

Jean-Bernard et Natacha Gindrat,  
Jean-Christophe et Carole Gindrat,  
François Gindrat;

Monsieur et Madame Laurent et Michèle Barrelet et leurs enfants, à Servion;

Monsieur et Madame Jean-Marc et Francine Barrelet et leurs enfants, à Saint-Aubin;

Madame Marie-Sylvie Monnard et ses enfants, à Chez-le-Bart;

Madame Charles-Edouard Houriet à Philadelphie, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants,

ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

## Jean-H. HOURIET

née Madeleine SUTER

leur très chère tante, grand-tante et belle-sœur, enlevée à leur tendre affection.

2022 Bevaix, le 14 août 1995.

Il change en matin  
l'ombre de la mort.  
Amos 5:8.

L'incinération aura lieu mercredi 16 août, à Neuchâtel.

Culte à la chapelle du crématoire, à 14 heures.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard.

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part, le présent avis en tenant lieu

87696-78

### AUVERNIER

Tu m'as fait connaître les sentiers de la vie; tu me rempliras de joie par ta présence.

Acte des Apôtres 2:28.

Madame Mathilde Duvoisin;

Monsieur et Madame René Radrizzani, leurs enfants et petit-fils;

Monsieur et Madame Gérard Merkt, leurs enfants et petits-enfants;

Madame Georges Meylan;

Madame Marie-Antoinette Meylan;

Monsieur et Madame Freddy Meylan et leurs enfants,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la tristesse de faire part du décès, dans sa 90<sup>me</sup> année, de

Madame

## Mathilde MEYLAN

survenu le 10 août 1995, au Home Bellerive à Cortaillod.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

262017-78

Le Conseil de la Paroisse Temporelle de Saint-Aubin a le pénible devoir d'annoncer le décès de

Madame

## Edmée BIGNENS

maman de Monsieur Paul Bignens, membre dévoué de notre conseil.

261985-78

Le Conseil de fondation de l'Orchestre de Chambre de Neuchâtel a le pénible devoir de faire part du décès de

Madame

## Nelly BRERO

épouse de feu Ettore Brero, directeur artistique de l'OCN durant plus de 30 ans.

Le culte sera célébré à la chapelle du crématoire de Neuchâtel, mardi 15 août, à 16 heures, suivi de l'incinération.

262009-78

## REMERCIEMENTS

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus en ces jours de pénible séparation et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Monsieur

## Henri JEANNET

vous remercie très sincèrement de votre présence, vos messages ou vos envois de fleurs et vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Neuchâtel, août 1995.

201714-79

La famille de

Monsieur

## Gaston TRÖHLER

vous remercie de l'avoir entourée par votre présence, votre don, votre message et vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

135923-79

## AVIS MORTUAIRES

## BUTTES

Ah que l'adieu est cruel  
et cruelle la vie,  
un seul être nous manque  
et rien ne sera plus pareil.

Madame Lucette Lebet-Weber  
Mayi et Luc Grisel  
Christine et Bernard Duding  
Simone et Toni Weber-Béros  
Isabelle et Giovanni Noto

Olivia, Diane, Cendrine, Alexandre,  
Virginie, Xavier, Emanuelle, Damien,  
Anthony

Agnès et Marc Gry-Lebet  
Ruth Donner-Lebet  
Colette et Raymond Schläpfer-Lebet  
Jacqueline et Jean Michel-Lebet  
Gianna Giusti

ainsi que ses neveux, nièces, familles parentes et alliées  
Monnard, Blaser et Weber

ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

## Louis-Maurice LEBET

enlevé à leur tendre affection, dans sa 70<sup>me</sup> année, après une longue maladie supportée avec un courage exemplaire.

2115 Buttes, août 1995.

Remets ton sort à l'Eternel et  
Il agira.

Selon le désir du défunt, la cérémonie religieuse a eu lieu dans l'intimité.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

228436-78

Les employés de la Société ATM SA, à Buttes, ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

## Louis-Maurice LEBET

leur estimé patron. Ils garderont le souvenir de son inépuisable courage de battant.

228440-78

## FONTAINES

Que ton repos soit doux,  
comme ton cœur fut bon.

Madame Jeanne Challandes-Stuedler, à Fontaines;  
Les descendants de feu David Challandes;  
Les descendants de feu Ferdinand Challandes,  
ainsi que les familles parentes et amies,

ont la tristesse de faire part du décès de

Mademoiselle

## Josefette CHALLANDES

leur très chère fille, nièce, cousine, parente et amie, enlevée à la tendre affection des siens, dans sa 45<sup>me</sup> année, après une longue et pénible maladie, supportée avec grand courage.

2046 Fontaines, le 12 août 1995.  
(Rue du Nord 4)

Le culte sera célébré à la chapelle du crématoire de Neuchâtel, mardi 15 août, à 15 heures, suivi de l'incinération.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beaugard, Neuchâtel.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

228443-78

La Cagnotte de l'Hôtel du District, à Fontaines, a le pénible devoir de faire part du décès de

Mademoiselle

## Josefette CHALLANDES

sa dévouée caissière.

228427-78

Les associés et le personnel de l'Etude Dardel et Meylan, à Neuchâtel et Le Landeron, ont le pénible devoir d'annoncer le décès de

Mademoiselle

## Josefette CHALLANDES

leur collaboratrice et collègue dont ils garderont un souvenir ému et reconnaissant.

135955-78

## ACCIDENTS

## LA CHAUX-DE-FONDS

■ **CYCLISTE BLESSÉ** - Hier matin, peu après 11 h, E.S. circulait au guidon de son cycle sur la route reliant l'Entre-deux-Monts aux Roulets, à La Chaux-de-Fonds. Au lieu dit La Queue-de-l'Ordon, le cycliste s'est déplacé sur la droite de la route afin de laisser passer un véhicule auquel étaient accouplés deux chars à pont. Au moment du passage du convoi, le cycliste a été déséquilibré et a heurté l'arrière du deuxième char. Suite à ce choc, il a chuté. Blessé, il a été transporté en ambulance à l'hôpital du Locle. /comm

■ **À L'HÔPITAL** - Hier, vers 17 h 30, une voiture conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds circulait rue Alexis-Marie-Piaget, direction est. A l'intersection avec la rue des Plânes, une collision se produisit avec une voiture conduite par une habitante de La Chaux-de-Fonds qui circulait sur cette rue, côté nord. Blessée, la conductrice chaux-de-fonnaise, U.C., a été transportée en ambulance à l'hôpital de la ville. /comm

## NEUCHÂTEL

■ **COLLISION** - Hier, peu avant 15 h, un camion circulait des tunnels N5 en direction de Pezeux. Arrivé sur l'autoroute de raccordement N5-J20, le conducteur a voulu se rabattre sur la voie de droite. Au cours de cette manœuvre, il n'a pas remarqué la voiture conduite par une habitante de Montalchez qui, venant du centre de Neuchâtel, se trouvait sur la voie de droite. Le camion heurta l'automobile. Sous l'effet du choc, cette dernière heurta le mur est et termina sa course 57 mètres plus au nord. Dégâts. /comm

■ **CUISINE DÉTRUITE** - Samedi, vers 23 h 30, un incendie s'est déclaré dans

une cuisine de l'immeuble Pierre-à-Bot 2 à Neuchâtel. Le SIS est intervenu pour ciconscrire ce sinistre au moyen d'eau. La cuisine est détruite et le reste de l'appartement a subi d'importants dégâts. /comm

■ **DANS LE TUNNEL** - Dans la nuit de samedi à dimanche, peu après minuit, une voiture conduite par une habitante de Bôle descendait la jonction de Monruz à Neuchâtel pour s'engager dans le tunnel en direction de Lausanne. Dans la courbe à droite, la conductrice perdit la maîtrise de sa machine qui heurta le mur de droite. Dégâts. /comm

## LE LOCLE

■ **À L'INTERSECTION** - Samedi, peu après 14 h, une voiture anglaise circulait sur la route reliant Le Locle au Col-des-Roches. A l'intersection avec la route cantonale menant aux Brenets, une collision se produisit avec une voiture locloise circulant des Brenets en direction du Locle. Dégâts. /comm

■ **EN FEU** - Hier, vers 14 h 45, les premiers-secours du Locle ont été alertés pour un sèche-linge qui avait pris feu dans un sous-sol du numéro 21 de la rue Daniel-Jeanrichard 21. Au moyen d'eau et de mousse, les hommes du feu ont rapidement maîtrisé le début de sinistre. Les causes sont d'ordre technique. /comm

## LA VUE-DES-ALPES

■ **QUI A VU?** - Une voiture Fiat Uno de couleur bleue circulait dans la nuit de vendredi à samedi sur la route de La Vue-des-Alpes. Son conducteur, qui a heurté une balise et une clôture dans le virage des Prés-de-Suze, est prié de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél. 039/28 71 01. /comm

## ÉTATS CIVILS

## NODS

**MARIAGES** - Botteron, Juan Nino et Zambaldi, Régine Monique Michèle Anne, tous deux à Nyon. 8. Guttman, Gil Joseph et Rollier, Pascale, tous deux à Sottens. 10. Sansonnens, Claude Georges Marie et Bienne et Milent, Agnès Laure Thérèse, à Nods. 23. Perrone, Domenico et Botteron, Michelle Danielle, tous deux à Bienne. 29. Stauffer, Francis et Gueniat, Françoise Germaine Angèle, tous deux à Nods.

## NEUCHÂTEL

**NAISSANCES** - 28.7. Llorente, David, fils de Llorente, Ceferino et de Llorente née Dinis Neves, Ana Paula. 29. Jornod, Aaron, fils de Jornod, Olivier et de Jornod née Künzi, Jeannette; Patricio Lisboa, Kathy, fille de Lisboa, José Luis et de Gaspar de Sousa Patricio Lisboa, Teresa. 30. Moulin, François, fils de Moulin, Pascal Daniel et de Moulin née Voillat, Catherine. 31. Nadalín, Dylan, fils de Nadalín, Marco et de Nadalín née Buratto, Patrizia. 1.8. Pezzani, Sophie, fille de Pezzani, Nicolas Silvio et de Pezzani née Gurtner, Anne-Claude. 2. Guleid, Seki, fils de Guleid, Mowlid et de Dahir, Halimo. 3. Lanz, Lya Cécile, fille de Lanz, Hans Christian et de Lanz née Quellet, Loyse Marie Hélène; Droz, Fabian Robert, fils de Droz, André Robert et de Droz née Pedro, Filomena Maria. 4. Froidevaux, Quentin, fils de Froidevaux, Claude Eric et de Froidevaux née Chamot, Marie-Laure. 5. Tambana, Nathan, fils de Tambana, Domingos et de Tambana née Ntongo, Nzumba. 6. Scrimenti, Nadia, fille de Scrimenti, Antonio et de Scrimenti née Diserens, Marie-Line.

**PUBLICATIONS DE MARIAGE** - 3.8.

Canaris, Constantin Joseph Aristide et Valencia, Gladys Carmenza. 7. Gaviolan, Fabrice Pierre et Loiseau, Magali Paulette Henriette Irène; Personeni, Claudio Luigi et Edgor Pascencia, Raquel; Burnier, Bernard Michel Henri et Mouglin, Evelyne Maryvonne. 8. Golay, Marc-André et Bigotto, Sandra.

**MARIAGES CÉLÈBRÉS** - 3.8. Gurtner, Gilles et Piller, Pascale Elisabeth. 4. Oliveri, Emanuele et Clivaz, Anne Françoise Aline; del Val, Gregorio et Pelletier, Nathalie.

**DÉCÈS** - 30.7. Bichsel, René Frédéric, né en 1902, époux de Bichsel née Chédel, Louise Hélène. 31. Riat née Rothweiler, Erna Charlotte, née en 1904, veuve de Riat, Willy Paul; Fitzé, Hélène Louise, née en 1908, veuve de Fitzé, René Eugène; Hofmann, Marcel Henri, né en 1911, époux de Hofmann née Chenaux, Augusta Jeanne; Loup, Vincent Alphonse, né en 1911, époux de Loup née Eschenbrenner, Juliette Odile. 1.8. Bessire, Jacqueline, née en 1928, célibataire; Stucki, Jean Constant, né en 1918, époux de Stucki née Devincinti, Angèle Anna. 5. Studer, Lucien Adolphe, né en 1933, époux de Studer née Blunier, Anne-Marie. 6. Gränicher, Edouard, né en 1910, époux de Gränicher née Käser, Frieda. 7. Fischer née Schutz, Valentine, née en 1906, veuve de Fischer, Edouard Joseph; Bernard née Gyger, Jeanne Marthe, née en 1913, veuve de Bernard, Georges François; Mauron née François, Huguette Germaine, née en 1926, épouse de Mauron, Noldi Léon; Bex, Julien, né en 1921, époux de Bex née Nicolet, Madeleine Blurette. 8. Matthey-de-l'Endroit, Line Elisabeth, née en 1943, divorcée.



## Naissances



Maria-Elisabeth et Regis  
ROTHENBÜHLER-MORA ont la joie  
d'annoncer la naissance de

**Anthony**

le 13 août 1995

Maternité de Landeyeux

135954-77

Adrien est heureux d'annoncer  
la naissance de sa petite sœur

**Diana**

le 12 août 1995

Famille  
Monique et Dimitri  
FROSIO-BARZAGHINI

Maternité de  
Landeyeux

Jordils 14  
2016 Cortailod  
228373-77

Paula et Antonio  
ont la grande joie d'annoncer la  
naissance de leur fils

**Michaël**

le 3 août 1995

D'ONOFRIO Antonio  
et RAPOSO Paula

Maternité de  
Landeyeux

Rouges-Terres 17  
2068 Hauterive  
261970-77

Antonietta et Gino  
ont le grand plaisir d'annoncer la  
naissance de

**Debora**

le 13 août 1995

Antonietta et Gino  
LANDINO

Maternité de la Béroche

Draizes 11  
2024 Saint-Aubin 2016 Cortailod  
228412-77

Jessica et Rebecca  
ont l'immense joie d'annoncer la  
naissance de leur petit frère

**Andrew James**

le 11 août 1995 à 22 h 20  
poids 4 kg 415 - longueur 53 cm

Jane et Pete MEECHAN

Maternité de  
Landeyeux

Route des Adozz 9a  
2017 Boudry  
65090-77

Nathalie et Michel BRANTSCHEN  
ont la grande joie d'annoncer  
la naissance d'

**Alain**

le 10 août 1995

Maternité de  
Landeyeux

Beaugard 20  
2006 Neuchâtel  
262019-77

Dernier délai  
pour la réception  
des avis tardifs,  
naissances,  
décès  
et remerciements:

21 heures

Tél. 038/25 65 01

De Neuchâtel à Washington en passant par Berne.

Politique, culture, sports, société, économie.

Dans l'Express, **L'EXPRESS** il y en a  
pour tous les goûts!

## CINÉMAS

## NEUCHÂTEL

## APOLLO 1, 2, 3 (252 112)

**BATMAN FOREVER** 15h - 17h45 - 20h15. 12 ans. 3e semaine. Film de Joel Schumacher, avec Val Kilmer, Tommy Lee Jones, Jim Carrey, Chris O'Donnell et Nicole Kidman. Double face, ainsi nommé suite à un accident qui lui défigura la moitié du visage, croit Batman responsable de cet accident. Il met la ville à feu et à sang pour faire sortir le héros masqué et l'exterminer...

**USUAL SUSPECTS** 15h - 18h - 20h30. 16 ans. Première suisse. Film de Bryan Singer, avec Stephen Baldwin, Gabriel Byrne, Spacey Palminteri, Kevin Pollak et Kevin Spacey. A la suite d'une dénonciation anonyme, la police new-yorkaise arrête cinq gangsters connus de ses services, suspects d'avoir détourné un camion d'armes. Elle ignore encore que cette arrestation va provoquer tout un engrenage de violence, qui s'achèvera six semaines plus tard dans un bain de sang.

**LA BELLE AU BOIS DORMANT** 15h. Pour tous. 2e semaine. Dessin animé de Walt Disney. A la naissance d'Aurore, la fille du roi Stéphane, la terrible sorcière Maléfice jette un sort sur le berceau de la petite princesse: Maléfice jure qu'elle n'atteindra pas le cap de ses seize ans...

**L'ÂME DES GUERRIERS** 17h45 - 20h30, (VO st. fr/all.). 16 ans. 3e semaine. Film de Lee Tamahori, avec Rena Owen et Temuera Morrison. Un combat beau et bouleversant d'une femme pour sa famille. Le choc de l'éte.

## ARCADES (257 878)

**DIE HARD 3 (UNE JOURNÉE EN ENFER)** 15h - 17h45 - 20h30. 16 ans. 2e semaine. Film de John McTiernan, avec Bruce Willis, Jeremy Irons et Samuel L. Jackson. Un des plus grands magasins de New-York est dévasté par une bombe. L'auteur de l'attentat, un certain Simon, menace de faire d'autres dégâts si le sergent John McClane refuse de «jouer son jeu». Les règles sont simples. Simon fixe des épreuves et McClane doit les passer dans le temps imparti, faute de quoi une nouvelle bombe explosera quelque part dans la ville.

## BIO (258 888)

**BARCELONA** 17h - 19h15 - 21h30. 12 ans. 1re semaine. Film de Whit Stillman, avec Taylor Nichols et Chris Eigeman. Dans l'Espagne d'après Franco, les mésaventures politiques et sentimentales de deux cousins américains obligés de cohabiter alors qu'ils n'ont pas grand-chose en commun et qu'ils sont victimes d'une vague d'anti-américanisme.

## PALACE (255 666)

**POWER RANGERS LE FILM** 15h - 18h - 20h30. Pour tous. Première suisse. Film de Bryan Spicer, avec Karan Ashley, Johnny Yong Bosch. Seuls, ils ne peuvent rien contre le mal. Unis, leurs pouvoirs les rendront invincibles.

## REX (255 555)

**BAD BOYS** 15h - 20h15. 16 ans. 6e semaine. Film de Michael Bay, avec Martin Lawrence, Will Smith, Tcheky Karyo. Le tandem le plus décapant de la police de Miami part en chasse et utilise des méthodes aussi spectaculaires et originales que les bandits qu'ils recherchent.

**ADULTÈRE (MODE D'EMPLOI)** 18h. 16 ans. 5e semaine. Film de Christine Pascal, avec Richard Berry et Karin Viard.

## STUDIO (253 000)

**DON JUAN DE MARCO** 16h45 - 19h - 21h15. 12 ans. Première suisse. Film de Jeremy Leven, avec Marlon Brando, Johnny Depp, Faye Dunaway, Rachel Ticotin et Geraldine Pailhas. Un beau jeune homme qui se prend pour la réincarnation de Don Juan - tente de se suicider après le refus d'une femme. Un psychiatre réputé décide de s'occuper de son cas, et se laisse peu à peu prendre au jeu de ce personnage romanesque qui le pousse à remettre en question sa propre vie amoureuse, devenue routinière.

● Les commentaires relatifs aux salles de Neuchâtel sont communiqués par la direction de celles-ci.

## LA CHAUX-DE-FONDS

**CORSO**: 18h30, 21h, **POWER RANGERS LE FILM**, pour tous.  
**EDEN**: 14h, **LA BELLE AU BOIS DORMANT**, pour tous. 18h15, 21h, **UNE JOURNÉE EN ENFER**, 12 ans.  
**PLAZA**: 18h30, 21h, **BATMAN FOREVER**, 12 ans.  
**SCALA**: 18h30, 20h30, **LA HAINE**, 16 ans.

## COUVEY

**COUSÉE**: 20h30 **MORT OU VIF**, 12 ans.

## LA NEUVEVILLE

**CINÉMA DU MUSÉE**: fermé pour cause de rénovation.

## BIENNE

**APOLLO**: 15h, 20h15, (VO. st. fr/all.), **BATMAN FOREVER**.  
**LIDO 1, 2**: 15h, 20h15, (VO st. fr/all.), **L'AMOUR À TOUT PRIX - WHILE YOU WERE SLEEPING**. 17h45, chaque jour «le bon film» **LES LUMIÈRES DE LA VILLE - CITY LIGHTS**. 15h, 17h45, 20h30, (VO st. fr/all.), **DON JUAN DE MARCO**.  
**REX 1, 2**: 15h, 17h30, 20h15, (VO st. fr/all.), **USS ALABAMA - CRIMSON TIDE**. 17h30, (VO st. fr/all.), **FRIED GREEN**

**TOMATOES - UN BEIGNET DE TOMATES VERTES**. 20h30, (VO st. fr/all.), **CIRCLE OF FRIENDS**. (14h15 all.), (16h30 fr.), **CASPER**. **PALACE**: 15h, 17h15, 20h15, (VO st. fr/all.), **DIE HARD WITH A VENGEANCE - UNE JOURNÉE EN ENFER**. **STUDIO**: 15h, 17h15, 20h15, (VO st. fr/all.), **PHILADELPHIA**.

## DANCINGS

**Neuchâtel - Jusqu'à 2h**: Le Vieux-Vapeur, Le Red Club (tous les jours jusqu'à 4h, sauf dimanche); **Jusqu'à 4h**: Danse et attractions L'ABC, Le George V (ouvert tous les jours), La Rotonde, Le Big Ben, L'Escalade, Le Dauphin (ma. fermé), Le Scotch, Le Shakespeare (lu. fermé), American Café Liberty's. Manhattan's discothèque (ouvert tous les jours de 17h à 4h).  
**Entre-deux-Lacs - Jusqu'à 2h**: Le Saloon, Le Landeron (dim. fermé).  
**Entre-deux-Lacs - Jusqu'à 2 h**: Le Raisin chez Milly Imer (fermé le lundi).  
**Jusqu'à 3h30**: Cabaret Extasy, Disco Fun-Club, Thielle.

**District de Boudry** - Boudry's Club Cabaret, Boudry (lu/ve/ds 17h30 - sa/ds 21h30, di fermé). **Jusqu'à 2h**: La Bombarde, Chez-le-Bart. **Jusqu'à 3h**: Dancing de l'Hippocampe (anc. chez Gégène) ve. sa. 3h - di. 1h (lundi fermé).  
**Val-de-Ruz - Jusqu'à 2h**: Le Cotton's, Les Geneveys-sur-Coffrane (ve/sa 3h, lu. fermé).  
**Val-de-Travers - Jusqu'à 2h**: L'Alambic, Fleurier; Le Pont, Couvet.

**Montagnes - Jusqu'à 2h**: Le Cesar's (ve/sa 4h, lu. fermé). **Jusqu'à 4h**: La Boule d'Or, Le Club 55, Le Domino, Le Rodéo, Le Scotch, La Chaux-de-Fonds; Le Memphis, Le Locle; Le Butterfly, Les Brenets.

## AGENDA CANTON

**AA**: Alcooliques Anonymes, jour et nuit ☎ (038) 33 06 44 ou ☎ (039) 23 24 06.

**ANSB**: (Association neuchâteloise de services bénévoles). Brevards 1a, Neuchâtel (lu/ven. 8h30 - 11h30), ☎ (038) 24 06 00.

**Al-Anon**: Aide aux familles d'alcooliques; permanence ☎ (039) 24 15 35.

**SOS Alcoolisme**: ☎ (038) 25 19 19.

**Aide aux victimes d'abus sexuels**: SAVAS (lundi 8-11h et 16-20h, mardi 8-11h et 14-18h, jeudi 8-11h). ☎ (039) 28 79 88.

**ANAAP** (Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique): aide aux personnes souffrant de troubles psychiques et à leur entourage. Permanence du mardi au vendredi 14-16h. Rencontre: jeudi ds 17h30. ☎ (038) 21 10 93.

**Anneau blanc**: soutien aux victimes de crimes et de violence ☎ (038) 53 51 81.

**ASLOCA**, information et défense des locataires: (mardi 14h30-19h30) ☎ (038) 24 54 24.

**Aviva**: permanence: rue du Seyon 2, Neuchâtel (mardi 9-11h) ☎ (038) 25 78 60.

**Chômeurs**: Association pour la défense des chômeurs du Littoral neuchâtelois (ADCN). Bureau social: Passage Max-Meuron 6, Neuchâtel ☎ (038) 25 99 89 (matin). Permanence-accueil: fbg de l'Hôpital 24 (sous-sol) Neuchâtel (mardi/mercredi 8h15-10h30).

**Consommateurs information**: Neuchâtel, fbg Hôpital 19a (mardi 14-17h). ☎ (038) 24 40 55.

**Consultations juridiques (Ordre des avocats neuchâtelois)**: Beaux-Arts 11, Neuchâtel. Chaque mercredi 16h-19h sans rendez-vous.

**Consultations conjugales**: ☎ (038) 25 01 78 ou (039) 28 28 65; service du Centre social - protestant: ☎ (038) 25 11 55; (039) 28 37 31.

**Femmes information**: permanence du Centre de liaison, fbg de l'Hôpital 19a Neuchâtel (jeudi 14-16h) ☎ (038) 24 40 55.

**Invalides: Association Suisse des Invalides (ASI)**: passage Max-Meuron 6, Neuchâtel permanence-inform. et orientation (mercredi 13h30-17h30) ☎ (038) 24 12 34.

**Information diabète**: Passage Max-Meuron 6, Neuchâtel. ☎ (038) 24 68 01, sur rendez-vous. Secrétariat: Paix 75, La Chaux-de-Fonds ☎ (039) 23 13 55 (lu-ve 14-17h).

**Jeunes handicapés**: service de dépannage ☎ lu/ma (039) 31 41 31 me et ve (038) 55 14 55 je (039) 26 85 60, (9-11h).

**L'Éclusier**: foyer de jour pour personnes âgées et/ou handicapées, rue du Seyon 38, Neuchâtel, Tél. 038/25 00 50. Ouvert du lundi au vendredi.

**La Main tendue**: ☎ 143.

**Ligue neuchâteloise contre le cancer**: permanence lundi au vendredi 8-11h30 ou sur rendez-vous. ☎ (038) 21 23 25.

**Maladie menaçant la vie**: groupe de soutien, ch. des Rissieux 1 Cressier. ☎ (038) 47 31 84 (18-20h).

**Mamans de jour**: Neuchâtel ☎ (038) 33 96 44; La Chaux-de-Fonds (039) 28 27 48; Boudry (038) 42 38 39; Val-de-Ruz (038) 53 24 78.

**Médecin de service**: en cas d'urgence ☎ 25 10 17.

**Médiation familiale**: ☎ (038) 25 55 28.

**Mouvement des Aînés**: rue de l'Hôpital 19, ouvert de 8h à 11h30, ☎ (038) 21 44 44

**Mouvement de la condition paternelle de Neuchâtel et environs**: soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, 2001 Neuchâtel, ☎ (038) 31 12 76.

**Parents informés**: ☎ (038) 25 56 46 ou ☎ (039) 23 56 16 (lu 18-22h, ma/me 9-11h, jeudi 14-18h).

**Planning familial**: consultations et informations, fbg du Lac 3, Neuchâtel ☎ (038)

207 435 ou 207 436 (lu, ma et ve 14-18h; me 13-19h ou sur rendez-vous).  
**Pro Infirmis**: Maladière 35, Neuchâtel ☎ (038) 25 33 88 (lu au ve 8-12h/14-17h).

**Pro Senectute, Fondation pour la vieillesse**: service social, activités sportives, vacances; rue de la Côte 48a, Neuchâtel ☎ (038) 24 56 56; service animation ☎ (038) 25 46 56, matin; service des repas à domicile ☎ (038) 25 65 65, matin.

**Sida**: test anonyme, hôpital des Cadolles ☎ (038) 22 91 03 (lu et ve 9-12h; me 9-12h et 14-17h; je 9-12h).

**Sida-Info**: Peusux (test anonyme sur rendez-vous) ☎ (038) 31 13 13.

**Secrétariat** ☎ (038) 31 49 24.

**Soins infirmiers**: ☎ (038) 30 44 00 (heures de bureau).

**Aide familiale**: ☎ (038) 30 47 00, 30 47 01 (heures de bureau).

**Croix-Rouge**: service de garde de malades à domicile ☎ (038) 21 28 05 (lu, me et ve de 14-15h).

**Service de sages-femmes à domicile**: permanence téléphonique (répondeur) (039) 28 53 54.

**Service d'ergothérapie ambulatoire**: ☎ (038) 24 73 33 (lu au ve 11h30-12h30).

**Soins et conseils de santé aux cancéreux**: ☎ (038) 30 44 00, aux stomisés ☎ (038) 24 38 34 (heures de bureau).

**SOS Futures mamans**: ☎ (038) 42 62 52.

**Télélibé**: ☎ (038) 46 18 78.

**Toxicomanie**: Drop-In, Chavannes 11, Neuchâtel ☎ (038) 24 60 10 (8h30-12h/14h30-19).

**Vétérinaire de garde**: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

## VILLE DE NEUCHÂTEL

**Musée d'art et d'histoire**: ma. de 12h15 à 13h15 les mardis du musée: «La route de l'Orient - aspects de la collections des arts plastiques», visite commentée par Walter Tschopp.

**Zone piétonne**: 6me Buskers Festival. Festival de musiciens de rue avec la participation d'une douzaine de groupes. Dès 22h, les Buskers se produiront au Théâtre du Pommier.

**Pharmacie d'office**: Bornand, St-Maurice 2/r. du Concert. Ouverte de 8 à 20h. Hors des heures d'ouverture, le poste de police ☎ 251017 renseigne pour les cas urgents.

**Permanence médicale et dentaire**: en cas d'absence du médecin ou du médecin dentiste traitant, le ☎ 251017 renseigne pour les cas urgents.

**Office du tourisme**: rue de la Place-d'Armes 7 (9-12h30/13h30-19h) ☎ 254242.

**Bibliothèque publique et universitaire**: fonds d'étude (14-18h); salle de lecture (10h-12h et 14-18h); lecture publique (10-20h).

**Bibliothèque des Pasteurs**: fermée.

**Bibliothèque Pestalozzi**: (9h12h/14h/18) Fbg du Lac 1, ☎ 25 10 00.

**Discothèque Le Discobole**: fermée.

**Centre de rencontre et d'accueil**: rue du Seyon 2, 3e étage, ouvert dès 14h ☎ 245651.

**Patinoires du Littoral**: fermées. Réouverture en octobre.

**Piscines du Nid-du-Crô**: (intérieure fermée jusqu'au 18 août); (extérieure) (9-20h).

**Piscine-Plage de Serrières**: (8-20h).

**Musée d'art et d'histoire**: 10-17h, expositions: «Collection des arts plastiques (nouvelle présentation permanente)», «La route de l'Orient (aspects de la collection des arts plastiques)», «Objectivement autres», «Le musée en devenir: acquisitions récentes» et les collections permanentes.

**Musée d'ethnographie**: 10-17h, expositions: «La Différence», «A fleur de peau (bijoux touaregs)» et les collections permanentes.

**Musée d'histoire naturelle**: 10-17h, expositions: «Le monde des fourmis», «Instants d'insectes», «Tombé du ciel...», météorites et catastrophes» et les collections permanentes.

**Musée cantonal d'archéologie**: 14-17h, collections permanentes.

**Galerie de l'Orangerie**: 15-18h, artistes de la galerie.

**Passage sous-voie Place Pury**: panneaux peints par Jean-Claude Schweizer.

**Villa Lardy**: av. du Mail 101; (14-17h sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel), Aimé Montandon, huiles, gravures encre de Chine.

## DISTRICT DE BOUDRY

**Pharmacie de service**: District de Boudry, contacter le Service des renseignements, ☎ 111.

**Médecin de service**: Région La Béroche-Bevaix, du mercredi 9 août à midi au mercredi 16 août à midi, Dr T. Collaud, centrale d'appel ☎ 24 13 13; Basse-Areuse (Auvignier - sud des lignes CFF - Colombier, Bôle, Rochefort, Brot-Dessous, Champ-du-Moulin, Cortailod, Boudry), centrale d'appel ☎ 24 13 13, selon l'horaire suivant: jours ouvrables, de 12h à 14h et de 18h à 8h, jeudis, samedis et jours fériés, de 8h le matin à 8h le lendemain matin; La Côte, le médecin de garde est atteignable tous les jours au tél. 24.13.13.

**Hôpital-maternité de la Béroche**: Renseignements, ☎ 55 11 27; heures des visites, tous les jours: chirurgie, gynécologie, médecine, division commune 13h30 - 15h et 18h30 - 20h, division privée 10h - 20h; maternité, division commune 14h15 - 15h30 et 18h30 - 20h, division privée 10h - 20h; les bébés sont visibles à 14h30 et à 19h.

**Aide et soins à domicile**: La Béroche et Bevaix, Centre de santé CESAR,

☎ 55 29 53 - 55 16 67 (après-midi); Centre de santé de la Basse-Areuse, ☎ 41 14 24 (heures de bureau).

**Accueil et placement d'animaux**: Colombier (Cottendant), Refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux (FNAA), ☎ 41 38 31 ou 61 46 35.

**Déchetteries**: BOUDRY, sous le viaduc N5 (Ranch), 24h sur 24, du lundi à 7h au samedi à 17h. BEVAIX, Centre Fontanallaz (rue Monchevaux 9), les jours ouvrables de 6h à 20h. CORTAILLOD, chemin de la Roussette, Cort'Agora et hangar des Travaux publics (Courtils 48), les jours ouvrables de 6h à 20h. SAINT-AUBIN, Step du Rafour, du lundi au vendredi de 7h30 à 12h et de 13h30 à 20h, le samedi de 7h30 à 18h.

**Pavillon d'information de la N5 à Boudry (cour de l'ancien collège)**: ouvert le mardi après-midi de 14h45 à 18h30, ou sur demande auprès du Service des ponts et chaussées, ☎ 22 35 59.

## ENTRE-DEUX-LACS

**Pharmacie de service**: Pharmacie du Landeron, ☎ 51 25 67. Le soir, uniquement sur appel téléphonique.

**Soins à domicile**: Service de soins à domicile de l'Entre-deux-Lacs, ☎ 33 18 07.

**Aides familiales**: Service d'aide familiale de l'Entre-deux-Lacs, ☎ 33 25 75.

**Service bénévole de l'Entre-deux-Lacs**: ☎ 33 23 05 ou ☎ 25 30 23 (demander Evelyne Beljean).

**Cornaux**: Service bénévole, ☎ 47 23 44 aux heures des repas. Si non réponse, ☎ 47 21 43.

**Marin-Epagnier**: Association de services bénévoles d'entraide et d'information sociale, ☎ 33 13 62, de 8h30 à 10h.

**Cressier**: Groupe de soutien aux personnes atteintes d'une maladie menaçant la vie, de 18h à 20h; prendre contact avec Jacqueline Grandy, chemin des Rissieux 1, ☎ 038/47 31 84.

**Marin-Epagnier**: Musée von Allmen, Colsel Bourbon. Exposition Anca Seel jusqu'au 27 août du mardi au dimanche de 14h à 17h.

**Bibliothèque du Landeron**: Centre des Deux-Thielles, ouvert de 9h30 à 11h30 et 13h30 à 16h.

**Piscine d'Hauterive**: Centre sportif, de 17h à 19h, profondeur 120. De 19h à 20h, profondeur 200.

**Nocturama**: Marin-Epagnier, ouvert de 10h à 18h.

## VAL-DE-RUZ

**Permanence médicale**: votre médecin habituel.

**Service de garde des pharmacies de Val-de-Ruz**: la gendarmerie renseigne au ☎ 24 24 24.

**Soins à domicile**: ☎ 53 15 31 entre 11 et 12h et de 17h30 à 18h, du lundi au vendredi.

**Aide familiale**: ☎ 53 15 31.

**Hôpital de Landeveyr**: ☎ 53 34 44.

**Ambulance**: ☎ 117.

**Cours de sauveteurs**: Samaritains Val-de-Ruz Centre, ☎ 53 16 32; Val-de-Ruz Ouest, ☎ 57 14 08.

**Consultations pour nourrissons**: Les Geneveys-sur-Coffrane: 1er et 3e mardis du mois, Maison de Commune, de 14h15 à 15h30. Cernier: 2me et 4me jeudis du mois, Comble-Emine 1, de 14h15 à 16h. ☎ 25 62 32, de 8h à 9h30.

**Office du tourisme**: ☎ 53 43 34, bureau de l'Association région Val-de-Ruz, rue de l'Épervier 4, Cernier, du lundi au vendredi, de 8h30 à 11h30.

**Cernier**: Musée des sapeurs-pompiers - un univers passionnant pour tous les âges. Visites sur rendez-vous, contact Edoardo Paganuzzi, ☎ 53 40 77.

**Le Louverain**: Œuvres de peintres régionaux, jusqu'au 20 août.

**Château de Valangin**: ouvert tous les jours de 10h à 12h et de 14h à 17h, sauf le vendredi après-midi et le lundi toute la journée.

## VAL-DE-TRAVERS

**Couvet, hôpital et maternité**: ☎ 63 25 25.

**Service de planning familial**: chaque mercredi de 14h à 18heures.

**Fleurier, femme médicalisée**: ☎ 61 10 81.

**Couvet, sage-femme**: ☎ 63 17 27.

**Soins à domicile**: du lundi au vendredi de 14h à 16h, ☎ 63 20 80; appel dévié en cas d'absence; service de garde le week-end.

**Aide familiale**: du lundi au vendredi de 8h à 10h, ☎ 63 20 80.

**Môtiers, musée régional**: du 24 juin au 24 sept. ouvert tous les jours, sauf le lundi,

Suisse romande

7.50 Yoga 8.05 Journal canadien 8.25 La bande à Picsou 8.55 Top models 9.20 Rosa 9.35 Le pouvoir des mers 10.30 Le voyage des gourmets 11.00 Messe de l'Assomption 12.00 Avec la Landwehr de Fribourg 12.20 Le miracle de l'amour 12.45 TJ-flash 12.55 Les femmes de sable 13.25 Chapeau melon et bottes de cuir. Le visage 14.15 Fame. Le soleil à nouveau 15.00 Ne m'appellez pas docteur. Film américain. 16.35 Fais-moi peur l'histoire de la pleine lune 17.00 Robin des Bois Le revers de la médaille 17.25 Sharky et Georges 17.40 Alerte à Malibu Un doublon qui vaut de l'or 18.25 Top models 18.50 TJ-titres Météo régionale 18.55 TJ-régions 19.10 TéléTrésor 19.30 TJ-soir.

20.00 Météo
20.05 A bon entendeur
- Produits contre l'acné
- Combien ça coûte: les pneus de l'été

20.30 Comédie, comédie: Honorin et la Lorelei (2)
Téléfilm de Jean Chapot (1991)
Avec Michel Galabru, Grace de Capitani, Roger Carel, Jacques Serres
1928, dans le Vaucluse. L'arrivée d'une jeune Allemande chassée de son pays va provoquer le désordre au village de Sainte-Apolline.

22.00 NYPD Blue
En mon âme et conscience

22.45 Ces années-là
L'année 1977, avec l'enterrement de Chaplin, la vente du «France», le dernier concert et la mort d'Elvis Presley.
Avec Sheila, Nicole Croisille, Maria Callas, David Bowie.

23.35 TJ-flash
23.40 Espions
Espions clandestin: dans la clandestinité à Damas

Suisse 4

6.00 Euronews. 19.30 TJ-soir. 20.00 Imagine - Spécial Festival d'Annecy. 20.50 Sortie libre d'été (R). 21.20 Météo régionale (R)/TJ-soir (R). 21.55 Sailing! Magazine. 22.25 Euronews.

Allemagne 1

14.55 Jürgen Fliege antwortet. 15.00 Tagesschau. 15.03 Die Leihmutter. 16.00 Tagesschau. 16.03 Fliege. Talkshow zu aktuellen Themen. 17.00 Tagesschau. 17.10 Brisant. Boulevard Magazin. 17.40 Regionale Information. 17.50 Tagesschau-Telegramm. 17.55 Liebesgeschichten. Siam. 18.25 Ein bisschen zu viel. 18.49 Tagesschau-Telegramm. 18.54 Grossstadtdreier. 19.53 Das Wetter mit Heike Nocker-Bayer. 19.58 Heute abend im Ersten. 20.00 Tagesschau. 20.15 Abenteuer Airport. 21.04 Tagesthemen-Telegramm. 21.05 Pssst... 21.35 Plusminus. 22.05 Drei Mann im Bett. 22.30 Tagesthemen. 23.00 Boulevard Bio. 0.00 Golden Palace.

RADIOS

La Première

7.45 L'invité de la rédaction. 7.55 Point de mire. 8.00 Journal. 8.17 La presse romande. 8.21 La presse alémanique. 8.30 Titres. 8.37 Encore une bonne nouvelle. 8.43 Les scènes de l'été. 8.50 Le p'tit noir du matin. 8.57 Par ici la sortie. 9.00 Journal. 9.10 Sous réserve. 10.05 Méditerranée. 11.05 Les diodeurs. 12.05 Par ici la sortie. Plage à succès. 12.30 Journal de midi. 13.00 Par ici la sortie (suite). L'été en douce. 14.05 Malin plaisir. 15.05 Premières heures. 16.05 Cache-cache. 17.05 Séance tenante. 18.00 Journal du soir. 18.20 Sans limite d'âge. 19.05 Journal des sports. 19.10 Sans limite d'âge (suite). 20.05 Pas très cathodique. 22.05 Origami. 22.30 Journal de nuit. 0.05-5.00 Programme de nuit.

Espace 2

6.10 Matinales. 9.15 1, 2, 3, nous irons au bois. 9.30 Musique. 10.00 Messe de l'Assomption. 11.00 Musique. 11.30 Souffler n'est pas jouer. 12.05 Carnet d'été. 13.00 Musique d'abord. 15.30 Concert. 17.05 Carré d'été. 18.00 Jazz. 19.00 En quatre de disques. 20.05 L'été des festivals. Prélude. 20.30 Concerts Promenade. Londres. Orchestre de Jeunes Gustav Mahler. 23.00 Musiques du monde. 0.05 Notturmo.

Suisse alémanique

7.30 Météo. 7.40 Morgenstund' hat Gold im Mund. 7.50 Zum neuen Tag. 8.00 Morgenjournal. 8.15 Espresso. 9.00 Memo. 9.05 Gratulationen. 9.35 Memo-Sommerprogramm. 10.00 Etcetera. 10.05 Cabaret. 10.15 Music-Special. 11.10 Ratgeber: Recht und Geld. 11.45 KinderClub. 12.05 Regionaljournal. 12.22 Météo. 12.30 Rendez-vous. 13.30 Mittagshits. 14.00 Siesta. Globus - das Reisemagazin. 16.00 Welle 1. 16.30 Go West (6/15). 17.10 Sportstudio. 17.30 Regionaljournal. 18.00 Echo der Zeit. 18.45 Sport. 18.50 Ihr Musikwunsch. 19.30 SiggSaggSugg. 20.00 Familienrat. Zen für Zappelkinder (W). 21.00 A la carte. 22.30 Reprise. 23.00 Musik vor Mitternacht. 0.00 Nachtclub.

Radio Jura bernois

8.00 Journal RSR 1. 8.15 Amorce. 8.30 Revue de presse. 8.45 Le jeu du matin. 9.00 Journal RSR 1. 9.15 Barolage - Le saviez-vous? 9.35 Chronique TV. 9.45 Qui dit quoi? 10.00 Jeu. 10.15 Info Consommateur. 10.30 Agenda. 11.00 L'après de l'été. 11.30 Les Dédicaces. 11.45 Qui dit quoi? 11.55 Activités villageoises 12.00 RJB info. 12.30 Relais RSR 1. 15.00 Music non stop. 16.00 Métro Music. 16.15 Le CD de la semaine 16.45 Chronique TV. 18.00 Journal RSR 1.

France 1

6.00 Passions. Série 6.30 TF1 info 6.58 Météo 7.00 TF1 info 7.10 A tout! Spip 7.25 Disney Club été 8.28 Météo 8.30 Télé shopping 8.58 Météo 9.00 Club Dorothée vacances 11.55 Jeu: La roue de la fortune 12.23 Tout compte fait 12.25 Jeu: Le juste prix 12.50 A vrai dire 13.00 Journal/L'image du jour 13.30 Météo 13.33 Trafic infos 13.35 Météo des plages 13.40 Les feux de l'amour. Série 14.30 Dallas. Série 15.25 Orages d'été, avis de tempête. Série 16.10 Jeu: Des copains en or 16.35 Club Dorothée vacances 17.25 Quelle galère! Jeu 18.00 Premiers baisers. Série 18.30 K 2000. Série 19.20 Extrême limite. Série.

20.00 Journal/L'image du jour
20.30 Résultat des courses/Minute hippique
20.35 Météo

20.45 Ciné mardi: Hatari
Film de Howard Hawks
Avec John Wayne, Hardy Kruger, Elsa Martinelli
Depuis la mort de son père, tué par un rhinocéros, Brandy dirige une ferme d'animaux fournissant des bêtes sauvages aux zoos du monde entier. Elle emploie plusieurs rabatteurs, parmi lesquels John Mercer (John Wayne). Une photographe italienne, Dallas, venue faire un reportage sur la faune du Tanganyika, noue une idylle avec John, tandis que Brandy est aimée de Chips...

23.35 Les films dans les salles
23.40 L'oeil de Vichy
Film de Claude Chabrol
1.35 Histoires naturelles
2.25 TF1 nuit/Météo
2.40 Reportages
3.05 TF1 nuit
3.15 Capital City
4.05 TF1 nuit
4.15 Mésaventures
4.45 TF1 nuit
4.45 Musique
5.05 Histoires naturelles

Eurosport

8.30 EuroGolf (R). 9.30 Aerobic (R). 10.00 Danse sportive (R). 11.00 Body Building (R). 12.00 EuroGoals (R). 13.00 Speedworld (R). 15.00 Tennis: Tournoi de Los Angeles. Finale dames. 16.30 Athlétisme: Championnats du monde, Göteborg. 18.30 EuroGoals (R). 19.30 EurosportNews. 20.00 Motors. Magazine. 22.00 Boxe (R). 23.00 Snooker: Ligue européenne 95.

Allemagne 2

13.00 ZDF-Mittagsmagazin. 13.45 Melodie und Rhythmus. 15.20 logo. Nachrichten von A Zebra. 15.30 Macht der Leidenschaft. 15.55 Gesundheits-Tips. 16.00 Heute. 16.05 Ein Heim für Tiere. 16.55 Sport heute. 17.00 Heute. 17.08 Länderjournal. 17.40 Jede Menge Leben. Anschl.: heute-Schlagzeilen. 18.00 SO-KO 5113. 18.50 Was man nicht jeden Tag erlebt. Eine Wallfahrt an der Grenze. 18.58 Guten Abend. 19.00 heute/Wetter. 19.15 Was nun, Greenpeace? Fragen an de Greenpeace-Chef Thilo Bode. 19.30 Die Post geht ab. 20.55 Auslandsjournal 21.00 Zündstoff: Gemälde und Ganoven. 21.45 heute-Journal. 22.15 37 Grad. 23.00 Ein Fall für zwei. 0.00 heute nacht.

France 2

5.35 Eurocops. Série 6.30 Télématin 8.30 Les films Lumière 8.35 Feuilleton: Amour, gloire et beauté 9.30 Emission Orthodoxie 10.00 Foi et traditions des chrétiens orientaux 10.30 Le jour du Seigneur 11.00 Messe 11.50 Jeu: Pyramide 12.20 Jeu: Les Z'amours 12.55 Météo 12.59 Journal 13.40 Météo 13.45 Un été en Louisiane. 15.20 Tiercé en direct de Deauville 15.35 Soko. Série La vie à tout prix 16.30 La chance aux chansons 17.35 Des chiffres et des lettres 18.05 Chez Boogie's. Série 18.30 Sauvés par le gong. Série. Mariage à l'horizon 18.55 Un homme à domicile. Série Couché pas bouger 19.15 Flash info 19.20 Jeu: Que le meilleur gagne 19.59 Journal.

20.35 L'image du jour: Paris/Pékin
20.40 Météo

20.55 Le grand film du mardi: La gueule de l'autre
Film de Pierre Tchémia
Avec Michel Serrault, Jean Poiret
En France, au cours d'une période électorale. Les mésaventures d'un homme politique et de son cousin et sosie. Une dénonciation à peine esquissée des pratiques politiques et qui vaut surtout par ses gags et quiproquos. On a toutefois plaisir à retrouver le tandem Poiret-Serrault.

22.40 Théâtre: Vive l'amour
Avec Marie-Anne Mestre, Véronique Toussaint

23.40 Les films Lumière
23.45 Journal
0.05 Météo

0.10 Taggart
Un conte à dormir debout

2.05 Soko.
2.55 Uri
3.15 24 heures d'info

TV 5 Europe

12.45 Journal télévisé de France 3. 13.05 Paris Lumières (R). 13.30 Entrevues (R). 15.00 Reportages (R). 15.30 La maison Deschênes (R). 16.00 Journal. 16.15 Gourmandises. 16.30 Bibi et ses amis (R). 17.15 La chance aux chansons. 17.45 Questions pour un champion. 18.15 Visions d'Amérique. 18.30 Journal/Météo internationale. 19.00 Paris Lumières. 19.25 Météo des cinq continents. 19.30 Journal télévisé suisse. 20.00 Le trophée campus. 21.55 Météo des cinq continents. 22.00 Journal télévisé de France 2/Météo internationale. 22.40 En toutes lettres. 23.40 Plat de résistance. 23.55 Alice. 0.35 Soir 3/Météo internationale. 1.00 Visions d'Amérique.

RTL F

12.05 Dessin animé: Ghostbusters. 12.35 Dusty. Série. 13.05 He-man. 13.30 Un petit génie à l'université. Téléfilm américain de Leslie Martinson (1982). 15.00 Générations. Série. 15.45 Paradise beach. Série. 16.15 Flamingo road. Série. 17.05 Le juge et le pilote. Série. 18.00 Double gagnant. Jeu. 18.30 Top models. 18.50 Jeu Téléstar. 18.55 Helena. Série. 19.30 La vie de famille. Série. 20.00 Femmes d'affaires et dames de coeur. 20.20 Jeu Téléstar. 20.25 Météo. 20.30 Le convoi sauvage. Film américain de Richard Sarafian (1971). 22.15 Une fille très avertie. Film américain de Charles Walters (1959). 0.00 La vie de famille (R). 0.25 Le juge et le pilote.

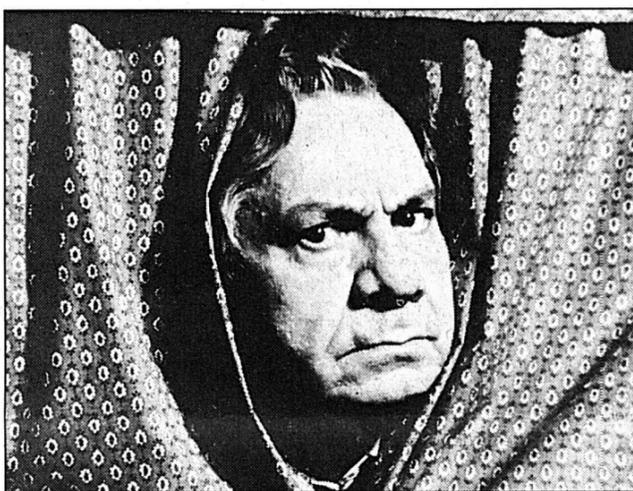
France 3

6.00 Euronews 7.00 Bizarre Bizarre 7.30 Bonjour Babar 8.35 Minikeums 10.45 Les mystères de l'Ouest 11.35 La cuisine des mousquetaires 11.55 Titres de l'actualité 12.00 Estivales 12.45 Edition nationale 13.05 Secrets. Série 13.35 Télémoins à charge. Téléfilm américain d'Alan Gibson (1982). 15.20 Ranch L. Série 16.15 40 degrés à l'ombre 18.20 Questions pour un champion. Jeu 18.55 Le 19/20.

20.05 Fa si la chanter
20.35 Tout le sport
20.45 Kéno

20.50 Magie: David Copperfield (2)

22.10 Soir 3
22.30 L'obsession infernale
Téléfilm américain de Boris Segal (1970)
Avec David McCallum, Susan Strasberg
0.05 Nouveaux temps (2/4)
0.35 Les incorruptibles



HONORIN LA LORELEI - Avec Michel Galabru.

La Cinquième

11.30 Les grandes inventions. 11.45 Affaires publiques. 11.55 Le journal du temps. 12.00 Gaston Phébus. 13.00 En passant par les régions. 13.25 Attention santé. 13.30 Défi. 14.00 L'étoile de Noël. 15.00 Les grands châteaux d'Europe: Glamis. 15.30 Ça déménage. 16.00 Destinations: La Polynésie. 16.25 Attention santé. 16.30 La chambre des dames. 17.30 Rintintin. 18.00 Les enfants de John. 18.25 Balades en France. 18.30 Marcher sur l'eau. 18.55 Le journal du temps.

Arte

19.00 Confetti, amazone portugaise. 19.30 Architecture au tournant du siècle: Londres Documentaire.

20.30 Journal

20.40 Transis: Portraits de la France d'aujourd'hui

21.50 Théma: Rites et religions en Afrique de l'ouest
22.35 Niwam
Film sénégalais de Clarence Thomas Delgado
23.40 La danse, ma vie

M 6

8.55 Sarah et Diana: leur véritable histoire (1/2). Téléfilm britannique de Steven H. Stern. 10.30 Sarah et Diana: leur véritable histoire (2/fin) 12.00 Ma sorcière bien-aimée. Ah! quelle nuit 12.30 La petite maison dans la prairie. Le grand amour de J. Johnson 13.25 Jamais avant le mariage. Film français de Daniel Ceccaldi (1982). 15.10 L'enlèvement des Sabines. Film français de Richard Pottier. 16.40 L'étalon noir. 17.00 Hit machine 17.30 Classe mannequin. L'héritage 18.00 Filles à papa. La petite robe 18.30 Rintintin junior. Erreur sur la personne 19.00 Dr Quinn, femme médecin. Un conte de Noël 19.54 6 minutes/Météo.

20.00 Madame est servie
Première voiture
20.35 E=M6
Magazine

20.45 Les anges mangent aussi des fayots
Film italien de E.B. Clucher (1974)
Avec Giuliano Gemma, Bud Spencer

Bien sûr, Giuliano Gemma (inoubliable Roi des mendiants dans «Angélique, marquise des Anges») a remplacé Terence Hill aux côtés de Bud Spencer. Mais les recettes sont les mêmes: humour et bagarres pour cette excellente parodie de film policier.

22.45 Capital: Les fortunes du show business
0.00 L'heure du crime
Mais qui va tuer Harry?
0.55 Boulevard des clips
2.30 Le meilleur de fréquentstar
3.25 Culture pub
3.50 Jazz dance
4.45 Capital: Les fortunes du show business
5.55 Boulevard des clips

Suisse alémanique

13.00 Tagesschau. 13.10 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 13.35 Die Stunde der Komödianten. Amerik. Spielfilm (1967). Mit Elizabeth Taylor, Richard Burton. 16.00 Macht der Leidenschaft. 16.45 Kleine Champions (1/11). Kinder aus der ganzen Welt stellen ihre Lieblingssportarten vor. 17.15 1, 2 oder 3. Ratespiel für Kinder. 17.40 Gutenacht-Geschichte. 17.50 Tagesschau. 17.55 Nicht von schlechten Eltern. Familienserie. 18.45 Bsuch in... Vaduz. 19.15 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau. 19.50 Météo. 20.00 Derrick. 21.05 Infotek: Tier-Report. 21.50 10 vor 10. 22.20 Der Club. Zischtingsclub. 23.40 Nachtbulletin/Météo.

Italie 1

12.30 Tg 1 - Flash. 12.35 La signora del West. Téléfilm. 13.30 Telegiornale. 14.00 Tesoromio. Film commedia di Giulio Paradisi (1979). 15.50 Solletico estate. Contentitore. All'interno: Tarzan. Téléfilm. 17.10 Gli antenati. Cartoni animati. 17.30 Ghostbusters. Cartoni animati. 18.00 Tg 1. 18.15 Alf. Téléfilm. 18.50 Estate al Luna Park. Spettacolo. 19.35 Che tempo fa. 20.00 Tg 1. 20.30 Sport. 20.40 Quark speciale '95 Estate. 22.00 Dogfight - Una storia d'amore. Film di Nancy Savoca (1991). 23.00 Tg 1. 0.00 Tg 1 - Notte. 0.25 Agenda. Zodiaco. Che tempo fa. 0.30 Oggi al Parlamento. 0.40 Videoapere: L'idea di giustizia. 1.10 Sottovoce. 1.25 Ma la notte...

Suisse italienne

12.00 Collage. 12.15 Harry e gli Henderson. 12.45 Telegiornale. 13.00 Dynasty. Teleserie. 13.45 Una donna di rigore. Sceneggiato. 15.10 Una famiglia americana. Téléfilm. 16.00 Textvision. 16.05 Film a merenda: Infedele. 17.20 Collage. 17.30 3-2-1 contatto. 18.00 Balki e Larry, due perfetti americani. 18.30 Alf. 19.00 Telegiornale/Sport. 19.05 Caro John. Téléfilm. 19.30 Il Quotidiano. 20.00 Telegiornale. 20.25 Météo. 20.30 La National Geographic Society presenta: Volo sull'Africa. 21.25 Chiedi la luna. Téléfilm. 22.50 That's Hollywood. 23.15 Telegiornale/Météo. 23.30 Lugano: Festival Jazz 1995. Steve Grossman. 0.10 Textvision.

Espagne

6.00 Euronews. 6.30 Uno más en la familia. 7.00 Euronews. 7.30 Qué pintamos aquí? 8.00 Euronews. 8.30 Nuestras islas: Hierro. 9.00 Recorrido por España. 12.30 Noticias. 13.00 La raya de los muertos. 13.30 Lingo. 14.00 Euronews. 14.15 Sólo por ti. Telenovela. 15.00 Telediario. 15.40 Curro Jiménez. 16.30 Ciclismo. 17.30 Melanesia: El río Sepik. 18.00 Noticias. 18.30 La ruta de la seda. 19.30 Euronews internacional. 20.00 Reilly, as de espías. 21.00 Telediario. 21.30 Alta tensión. 23.00 Tren de cercanías. 0.00 Caja de risa. 0.30 Estilo Euronews. 1.00 Noticias. 1.30 Despedida y cierre.

Autriche 1

9.55 Die heisse Ferien-Spur. 10.00 Tom, Crosby und die Mäusebrigade. Japan. Zeichentrickfilm. 11.25 Lassies Heimat. Amerik. Spielfilm (1948). 13.00 Zeit im Bild. 13.05 Bei mir liegen Sie richtig. Deutsche Komödie (1990). 14.30 Lawrence von Arabien. Brit. Spielfilm (1962). 17.45 Der Supercop. Ital.-amerik. Spielfilm (1980). 19.30 Zeit im Bild und Kultur. 19.45 Wetter. 19.54 Sport. 20.00 Seitenblicke. 20.15 Housesitter - Lügen haben schöne Beine. Amerik. Komödie (1991). 21.55 Airport. Amerik. Spielfilm (1969). 0.05 Zeit im Bild. 0.10 Stagecoach. Amerik. Western (1986). 1.45 Das Haus der Lady Alquist. Amerik. Thriller (1944).

Portugal

6.15 Financial times (R). 6.20 Regresso ao passado. 7.15 Desencontros. 8.00 Memória da TV (R). 10.00 RTPi junior (R). 11.00 Histórias que o tempo apagou. 11.30 A tragédia da rua das flores (R). 12.30 A música dos outros (R). 13.00 Jornal da tarde. 13.45 A banqueira do povo. Telenovela. 14.30 Danças vivas (R). 15.00 Memória da TV. 17.00 RTPi junior. 18.00 Ricardina e Marta. 18.30 Os descobrimentos Portugueses. 19.30 Nico d'obra. Comédia. 20.00 Telegiornal. 20.50 Desencontros (R). 21.30 Na ponta da língua. 23.00 Remate. 23.15 Financial times. 23.20 O barco e o sonho. 0.15 A banqueira do povo (R).

CANAL ALPHA +

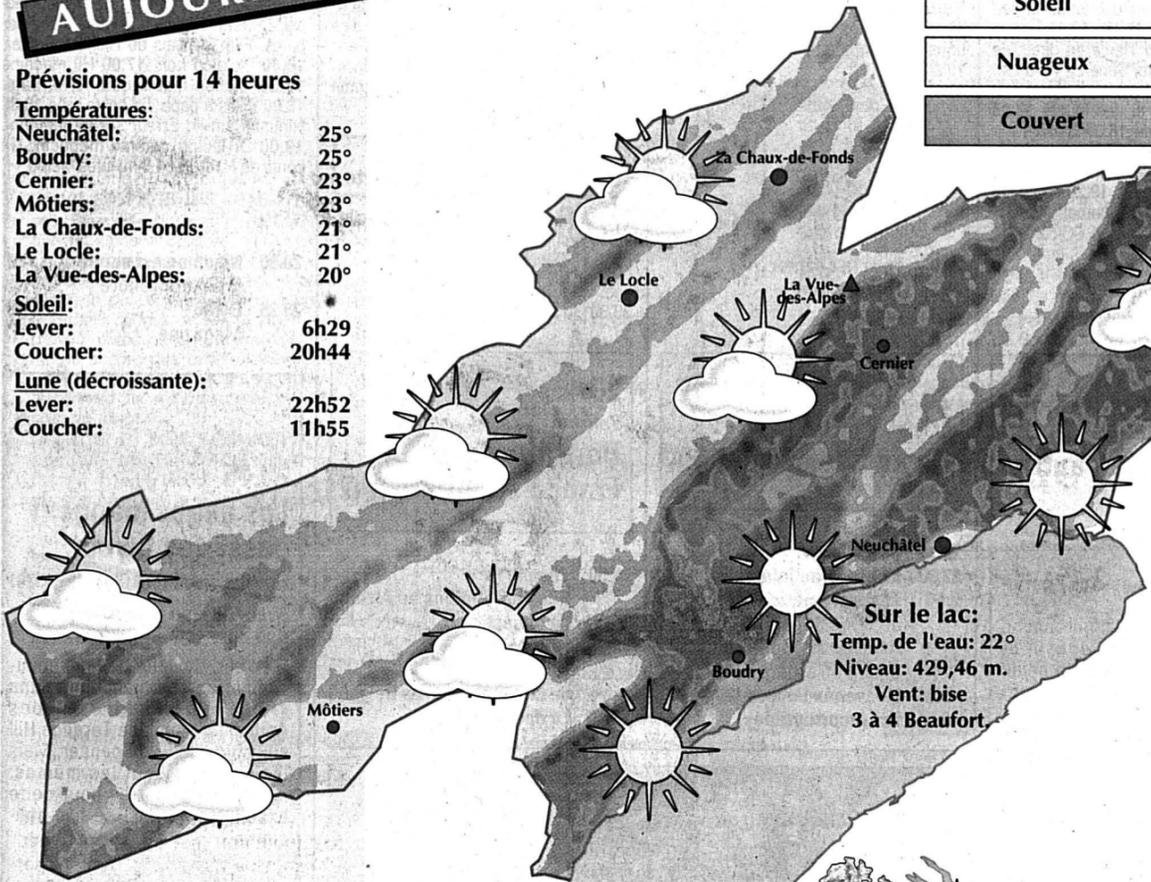
Vacances du lundi 10 juillet au lundi 28 août 1995

# A cause de la bise, le soleil défrise

## AUJOURD'HUI

### Prévisions pour 14 heures

**Températures:**  
 Neuchâtel: 25°  
 Boudry: 25°  
 Cernier: 23°  
 Môtiers: 23°  
 La Chaux-de-Fonds: 21°  
 Le Locle: 21°  
 La Vue-des-Alpes: 20°  
**Soleil:**  
 Lever: 6h29  
 Coucher: 20h44  
**Lune (décroissante):**  
 Lever: 22h52  
 Coucher: 11h55

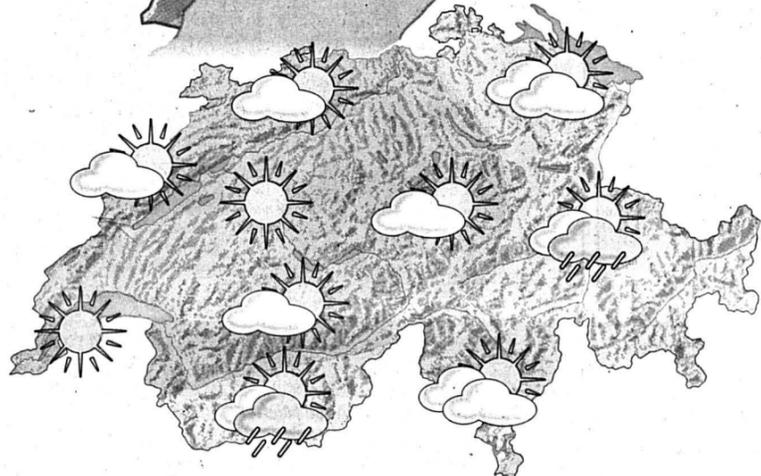


Situation générale: l'anticyclone centré sur le proche Atlantique s'étend vers l'Europe centrale. Un courant de bise assez frais s'établit au nord des Alpes.

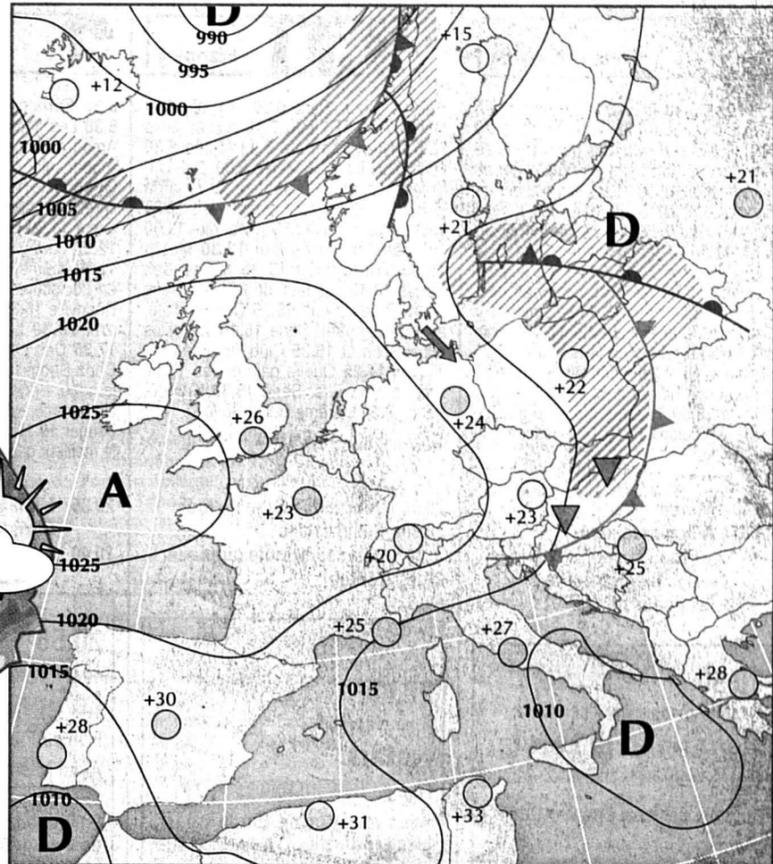
Prévisions jusqu'à ce soir: Suisse romande et Valais: temps en général ensoleillé. Formation matinale de stratus sur le Plateau: Températures voisines de 14 degrés le matin, de 23 l'après-midi. Zéro degré à 3500 mètres. Bise modérée. Suisse alémanique, nord et centre des Grisons: stratus en plaine, ne se dissipant que partiellement l'après-midi. Bien ensoleillé en montagne. Sud des Alpes et Engadine: temps en général ensoleillé, 28 degrés.

Evolution probable jusqu'à samedi: au nord: demain et jeudi, temps en général ensoleillé. A l'est, au début encore en partie nuageux. Par moments bise et stratus matinaux. Températures remontant lentement. Au sud: assez ensoleillé. A partir de vendredi, augmentation probable de la nébulosité.

Infographies Pascal Tissier **L'EXPRESS**  
 Sources: Jean-François Rumley, Observatoire cantonal et Keystone.



Demain	Après-demain	Dans trois jours
En plaine: 26°	27°	28°



Front froid		Pluie	
Front chaud		Averses	
Occlusion		Zone orageuse	
Courant d'air froid		Neige	
Courant d'air chaud		Anticyclone	
Isobares: indication de la pression en hectopascals (mbar)	1015, 1010, 1005	Dépression	
		Ciel serein	
		Ciel nuageux	
		Ciel couvert	

## OBSERVATOIRE

Conditions météorologiques communiquées par l'Observatoire cantonal de Neuchâtel (490 m).

Températures	12.08	13.08	14.08
Moyenne	20,2°	20,4°	19,3°
7h30	18,3°	19,3°	16,2°
13h30	21,0°	21,4°	23,4°
19h30	22,5°	21,5°	20,6°
Maximum	24,4°	23,1°	25,4°
Minimum	17,8°	19,0°	15,3°
Précipitations (en mm)	4,5	0,1	0,0
Pression barométrique (en mbar)			
7h30	965,9	963,6	961,8
13h30	966,0	963,6	960,8
19h30	964,3	962,0	959,8

## TEMPÉRATURES

Hier à 14 heures

En Suisse		
Zurich	peu nuageux,	21°
Bâle-Mulhouse	très nuageux,	21°
Berne	beau,	22°
Genève-Cointrin	beau,	24°
Sion	peu nuageux,	25°
Locarno-Monti	peu nuageux,	25°
Ailleurs en Europe		
Paris	peu nuageux,	23°
Londres	peu nuageux,	23°
Berlin	très nuageux,	21°
Moscou	très nuageux,	12°
Athènes	non reçu	
Istanbul	beau,	27°
Rome	peu nuageux,	28°
Palma	beau,	30°
Lisbonne	beau,	29°
Autres continents		
Jérusalem	temps clair,	33°
Miami	nuageux,	31°
New York	nuageux,	33°
Rio de Janeiro	temps clair,	36°
San Francisco	nuageux,	30°
Bangkok	nuageux,	33°



**BON ANNIVERSAIRE** - Ashanti Otumfuo Opoku Ware II, roi de Kumasi et des environs, à 300 km de la capitale du Ghana, Accra, fête ces jours ses 25 ans de règne. Cet anniversaire coïncide avec 300 ans de domination de la dynastie Ashanti. Avec son peuple, six autres rois africains participent aux festivités.

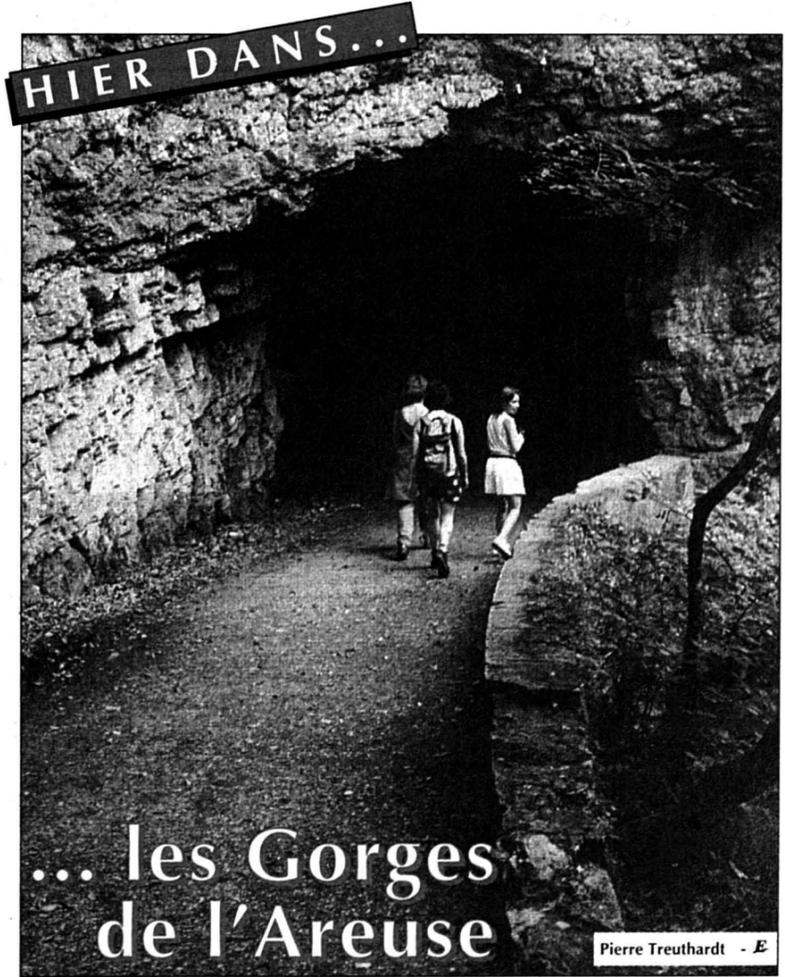
## Clin d'œil Mariage original

Quand Ronald Legendre a promis amour et fidélité à son aimée, son témoin, Ronald Legendre, lui a remis la bague de mariage, et le juge Ronald Legendre a officiellement reconnu le couple comme mari et femme.

Les trois Legendre qui ont participé à ces épousailles samedi dans cette petite ville de Floride ne sont pas de la même famille. Le marié et le témoin se connaissent seulement depuis mai 1991.

Quand Ronald Legendre a décidé de se marier, Ronald Legendre lui a suggéré d'appeler Ronald Legendre, un juge dont il avait entendu parler et qui officiait à Missimmee (Floride).

Il a fallu aux Legendre plusieurs coups de fil pour que Ronald Legendre se laisse convaincre de célébrer le mariage. Samedi, le juge Ronald Legendre a voulu que sa femme et sa mère assistent à l'événement. Seul manquait à l'appel son fils... Ronald Legendre. /ap



## ... les Gorges de l'Areuse

Pierre Treuthardt - E